

Indonesia lanza su primer cohete espacial

YAKARTA, (Indonesia), 15. (Efe). — Indonesia ha lanzado al espacio su primer cohete espacial fabricado en el país, en lugar no identificado, al oeste de Java.

Según «Antara» el cohete alcanzó una altura de 60 kilómetros.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 16 de Agosto de 1964

AÑO XXVI — N.º 7.482 — DEPOSITO LEGAL P M — 1958 — PRECIO 2.- PTS



España ayudará a Brasil a crear su primer Centro de Formación Profesional

El convenio hispano-brasileño comprende igualmente el intercambio técnico y la ayuda mutua

Romeo Gorria visitó el Pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York

Río de Janeiro, 15. (Del corresponsal de Eysa, E. Morela) — Pocas horas antes de partir hacia Nueva York y Washington, última etapa de su rápido y fructífero viaje por el continente americano, don Jesús Romeo Gorria, Ministro de Trabajo de España, firmó en nombre de nuestro país, en la sede del Ministerio brasileño de Relaciones Exteriores, en Río de Janeiro, un convenio de Cooperación Social con el Brasil, cuyo pie estamparon igualmente sus firmas los Ministros brasileños de Relaciones Exteriores.

Al final del acto, hicieron uso de la palabra los tres Ministros de Estado y el señor Romeo Gorria impuso a su colega brasileño la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, mientras el Mi-

(Continúa en la pág. siguiente)

Entre la vida y la muerte



De destacadas figuras de la política italiana se encuentran entre la vida y la muerte: El Presidente Segni y Palmiro Togliatti

Segni sigue en estado de coma

Persiste la gravedad de Togliatti

ROMA, 15. (Efe). — El estado del Presidente Segni, quien cayó en coma a primera hora de hoy, sigue estacionario esta tarde, según ha declarado el portavoz de la Presidencia a los periodistas.

LOS FAMILIARES

ROMA, 15. (Efe). — La esposa del Presidente Segni y sus cuatro hijos, abandonaron esta mañana su puesto al lado de la cama del enfermo, para ir a misa en la capilla del Quirinal.

Una multitud silenciosa permaneció fuera del Palacio pese al tiempo fresco y encapotado.

EL ESTADO DE TOGLIATTI

MOSCU, 15. (Efe). — Palmiro Togliatti, Secretario General del partido comunista italiano, no ha recobrado aún el conocimiento, según se ha sabido en Yalta, de fuente italiana autorizada.

«Su estado —añade la información— es grave e inspira preocupación.

HOMILIA DE PABLO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 15. (Efe). — «Mirad los periódicos y ved los sobresaltos que padece la vida de la humanidad y la forma en que siempre estamos en vísperas de algún incendio que pueda quemar nuestro mundo actual», ha dicho el Papa Pablo VI, durante la Homilía pronunciada en el transcurso de la misa que, con motivo de la fiesta de la Asunción, ha celebrado en la Iglesia parroquial de Castelgandolfo.

El Pontífice al invitar a los fieles a rezar por la paz, añadió: «Debemos estar ansiosos y vigilantes en la oración y en la fortaleza del alma».

Anteriormente, el Papa dijo que los fieles deben pensar en la Virgen, de quien la Iglesia celebra hoy la Asunción, pero que también deben rezar todos los días a la Madre de Cristo, «para que nos ayude en nuestras necesidades que, en estos tiempos, son tan grandes, no solamente en lo que concierne a cada uno de nosotros, sino también por el mundo que nos rodea, por la Iglesia misma, por el pueblo que trabaja en estos años en la tarea de encontrar su expresión, incluso éfrica, más adecuadas».

El Papa añadió que hay que rezar mucho y sobre todo en esta época conciliar «en la que la Iglesia vuelve a encontrar su camino y su conciencia, para que la Virgen ilumine a quienes están llamados a gobernar la Iglesia y también al pueblo cristiano, para que pueda corresponder con la agilidad, con la prontitud y fidelidad que pueden hacerse eficaces, solamente, y fecundas las tareas del Concilio».

Recordando que durante la noche se había agravado el estado de salud del Presidente Segni, el Soberano Pontífice ha concluido su Homilía invitando a los fieles a que recen a la Virgen por el Presidente «que es tan bueno y tan digno».

Tragedia en la Plaza de Toros de Madrid

Resultó muerto el banderillero Manuel Leyton Peña

Madrid, 15. (Pyresa). — Un torero humilde y veterano ha muerto esta tarde en el ruedo, en la Plaza de Madrid, ante la emoción de sus compañeros y el público que se dieron cuenta enseguida de la magnitud de la tragedia. Este nuevo caído en la historia de la torería es Manuel Leyton Peña, «El Coli», banderillero del matador José González «Copano».

El novillo acababa de asomar y «El Coli» se adelantó a pararle con su capote. Al segundo capotazo de tanteo, el torero fue derribado y el novillo lo recogió dos veces, la primera de ellas por el costado izquierdo. Le levantó, le tuvo suspendido en el aire durante unos segundos y al caer pesadamente el cuerpo de la víctima muchos comprendieron que debía tratarse de una cornada mortal. El torero apenas tenía movimiento y cuando las asistencias le conducían apresuradamente a la enfermería, quienes le observaban desde las barreras próximas aseguraban que estaba muerto.

Era así, en efecto, y en toda la plaza surgieron los comentarios emocionados sobre el drama que acababan de pretenciar. A las siete y cuarto la información difundida por los altavoces de la plaza pusieron fin a la incertidumbre con la confirmación de la tragedia. «Se comunicó al público —dijo el locutor— que el banderillero Manuel Leyton Peña «El Coli», cogido en el pri-

(Continúa en la pág. siguiente)



¿Cómo pasa el tiempo!



Estos dos jóvenes, son además de actores, novios, aunque aún no hayan fijado la fecha de su matrimonio. Ella, que tiene 19 años, se llama Rebeca, y es hija del famoso director y actor cinematográfico Orson Welles, y de la no menos famosa actriz, Rita Hayworth, quienes se divorciaron hace ya muchos años. El se llama Michael Flores y tiene 21 años. Ambos jóvenes estudian en Pasadena California.

La crisis de Chipre pasa por un momento crucial

El Vicepresidente del Gobierno acusa a los greco-chipriotas de intentar matar de hambre a los turcos

FUERTE EXPLOSION AL SUR DE NICOSIA

Atenas, 15. (Efe). — El Presidente de Chipre, Makarios, es opuesto a cualquier solución del problema chipriota que pueda suponer el establecimiento de bases turcas en la isla, se ha declarado en fuentes informadas.

Las mismas fuentes indican que Makarios se opone también a otras propuestas del mediador en las Naciones Unidas.

La crisis chipriota se encuentra ahora en una fase crucial y es lógico que haya repetidos contactos entre los Gobiernos de Atenas y Nicosia.

El Ministro de Asuntos Exteriores, Kostopoulos, ha declarado a los periodistas que el Gobierno

Festival en Pollensa



El famoso violinista Ruggiero Ricci, principal atracción del III Festival de Pollensa una de las más importantes manifestaciones artísticas de España

de Makarios «estudia favorablemente» la solicitud del Gobierno turco de que se permita la remesa de suministros a las poblaciones turcochipriotas de Kokkina y Pafos, localidades que se encuentran cercadas por los guerrilleros crecochipriotas.

FRECUENTES INTERCAMBIOS

Atenas, 15. (Efe). — A la salida de una conferencia que ha reunido esta mañana al Presidente Papanou al Ministro de Asuntos Exteriores y al de Defensa, con el Ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Kyriakou, este último declaró que se había pasado revista a los problemas chipriotas, añadiendo: «Es normal que durante momentos tan cruciales tengamos frecuentes intercambios de puntos de vista».

Dijo también que desconocía el plan del mediador de las Naciones Unidas por lo que no podía hacer comentarios.

(Continúa en la pág. siguiente)

Le atracan fingiéndose heridos en la carretera

Barcelona, 15. (Pyresa). — Juan Palomares Vigas, cuando iba al volante de su camioneta en la carretera de Sabadell a Barcelona, observó en mitad de la misma a dos individuos que atendían a un tercero. Haciendo gala de su caballerosidad y cualidades humanitarias, paró el vehículo y se apeó, acercándose

(Continúa en la pág. siguiente)

Dos terroristas, detenidos

Se proponían desarrollar una campaña de terror en Madrid y otras ciudades peninsulares

I Festival de la Canción Menorquina

Mahón, 15.— El Primer Festival de la Canción Menorquina, celebrado en la ciudad de Alayor, con ocasión de las fiestas patronales, fue ganado por la canción titulada «Un amor en Menorca», con letra del poeta Gumersindo Riera, música de Deseado Mercadal. Quedando finalista la canción titulada «Remember», letra de Román Parpal y música de Juan Tuduri.

La selección fue efectuada por votación pública entre los asistentes, previa doble interpretación de diez canciones seleccionadas.

Desde hace algún tiempo, la Dirección General de Seguridad mantenía observación sobre las actividades de elementos terroristas españoles en el extranjero, por tener conocimiento de que estos, en contacto con otros sujetos enemigos de nuestra patria, pretendían desarrollar en fechas próximas una campaña de violencia en Madrid y en otras capitales de España.

Prosiguiendo tales investigaciones, se comprobó que un extranjero de nacionalidad inglesa y altamente sospechoso, había entrado en territorio nacional por la frontera de La Junquera, desplazándose hasta Madrid por el procedimiento del «auto-stop». Sometido a estrecha vigilancia, fue detenido por la policía en esta capital el citado individuo,

(Continúa en la pág. siguiente)

La mayor operación de helicópteros registrada hasta el momento



Tuvo lugar el pasado día 13, la mayor operación bélica de helicópteros registrada hasta la fecha. Ochenta y seis helicópteros norteamericanos y vietnamitas transportaron mil soldados al campo de operaciones contra el contingente de cerca de 3.000 pro-comunistas del Vietcong. Los aviones sobrevolaron el violento cañoneo de las baterías enemigas. Resultó herido un piloto norteamericano.

SU CHALET YA ESTA A PUNTO!

Costa de la Calma

Entre Santa Ponsa y Paguera a 15 Km. de Palma

Informes en la oficina de la propia urbanización - Tel. 97 (Paguera) y en Avda. Jaime III, 70 - Tel. 22417 Palma



OPINAMOS ASI

Nuestra Universidad y la política

La pregunta podría ser decisivamente esta: ¿Se encuentra la Universidad española debidamente inserta en la vida política de nuestro tiempo o, si se prefiere, ésta misma vida política ha causado en la Universidad el impacto que exige la gravedad histórica del presente? El llamado «problema de la Universidad» es tan antiguo que el primero de los llamados «planes de reforma» data de 1821, y no debió ser tenido por prudente cuando surge otro en 1823, se cambió a su vez en 1836 y se modificó de nuevo en 1845. Como el baile de reformas continuase todo el siglo, no parece que la Universidad de entonces abriese a sus alumnos grandes destinos. «El camino de la vida pública —diría Baroja en sus «Memorias» no estaba abierto más que para los hijos, para los yernos y para los criados de los políticos» lo que remacharía Menéndez Pelayo diciendo que la Universidad «no eran centros de nada, sino de barbarie y desidia». Ciertamente que nuestra Universidad ha tenido de siempre una prensa malísima, y no por la crítica externa sino precisamente por la interna. Así se llegó a aquella alternativa que definió un hombre del 98: «o la vida estúpida y boecia, o el intelectualismo».

Este intelectualismo tuvo una prensa aún peor, porque cuanto es contrario a la boecia irrita a los lectos y pone nerviosos a los mediocres, que falsamente confunden intelectualismo con pedantería. Decía Ortega que «sólo se puede hablar del hombre y de la vida si se habla desde dentro», pero de nuestra Universidad es hoy preciso hablar al tiempo desde dentro y desde fuera. Allí donde no cumpla una función social, y por lo tanto necesariamente política, tal Universidad queda alineada de su destino, que es servir a la nación en la cual vive y a la que sirve.

Sobre el tema concreto de «Política y Universidad», acaba de pronunciarse una profunda y constructiva conferencia José María del Moral, profesor universitario y Jefe Nacional del SEU en horas ciertamente graves de nuestra existencia colectiva. Hoy se plantea a la Universidad no sólo por ciertos aspectos de su organización, o por lagunas posibles en su eficiencia, sino por estar algo ajena a «esta nueva concepción del gobierno de los hombres y la administración de las cosas, en que consiste la actividad política». Partiendo del principio de que «la vida actual exige de la Universidad el cumplimiento de un triple compromiso», con la cultura, con la sociedad y con la historia, estamos ante un imperativo que no puede nacer como «creato y nihil». Cuando huyendo de la boecia nuestro universitario se refugió en el intelectualismo, se hizo preciso crear una España en la cual el intelectual quedara inserto como pieza activa y no sólo como desdichado sujeto contemplativo del contorno político. Hoy no se trata sólo de formar delicados, indiferentes o marginales a la vida colectiva, sino de obtener un sistema de promoción social más dinámico, que consiga la participación popular en la patrimonio de la cultura».

En el presente de la vida española, esto es un gran desafío. El «challenge» también necesita encontrar una respuesta eficaz y que al menos para nuestras generaciones resulte definitiva.

Acaso la gran cuestión planteada consista en insertar al universitario en la sociedad en la cual vive, brindarle formas fecundas de participación, y en resumen convertirle en actor o «dramatis personae» de nuestra comunidad social y política. La Universidad no puede ni debe ser una simple fábrica de diplomas, a partir del cual el nuevo titulado se encuentra ante la intemperie de la vida. Eso que prosaicamente se llama «dar las latas», no es otra cosa que orientar destinos e insertar lo personal en lo colectivo. La tarea es decisiva para que el universitario, sintiéndose al margen del acontecer político, no pase del primitivo interés al recelo, y de éste a la hostilidad ideológica cuando no a un abierto desdén contemplativo.

La urgencia es abrumadora, porque en esta era de masas se ha llegado a una promoción intelectual masiva. En 1920-21 nuestra Universidad —todos sus distritos— tituló a menos de 2.000 nuevos licenciados, y algo como una docena de Ingenieros de Caminos, al tiempo que el Ministerio de Fomento expedía, en todo un año 43 títulos de Licenciados en Ciencias. No será factible desdichado recordarse que, en 1920, el Estado invirtió en la instrucción primaria 3,75 por habitante y año. Repetimos la cifra «ombrosa»: ¡quince reales por cada español vivo!

La «despolitización» de la cual tanto se habla ahora, sólo puede ser causada por un desajuste del estudiante entre su ambiente y su personal destino, y el remedio se encontrará —como María del Moral así lo dice, con dominio del tema que honra a quien lo examina— como «período de tránsito entre las viejas maneras de concebir la política y las nuevas formas de servir». Hemos de dar a nuestra juventud universitaria el sentido de los objetivos finales, y de las implicaciones sociales y humanas inherentes a la actividad que les espera. Por excelencia es la Universidad la creadora de nuestra «political class», y si alguna vez carecimos de ella no fué sólo porque la Universidad no acertó a formarla, sino porque la sociedad española —de la cual trazó Ortega una profunda geografía de la soberbia— se negó a recibirla.

En la nueva Era de la Técnica, la Universidad ha de cobrar un nuevo sentido de la misión y de su destino. Del Moral ha visto claro en las implicaciones necesarias de este mañana en el cual «y a la altura de las decisiones de poder», los expertos han de convertirse en parte viva, ya que no en espíritu, del acontecer político. La Universidad española será así un gran cuerpo rector, y no una fábrica donde se repartían títulos a cuantos han cumplido —y después para qué?— con particulares y especiales requisitos.

España ayudará a Brasil

(Viene de la página anterior) ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, imponía a nuestro Ministro de Trabajo la Gran Cruz de la Orden del Mérito de Rio Branco. En sus discursos, las tres altas autoridades resaltaron la importancia del acuerdo establecido y expresaron su confianza en que el mismo serviría de puente de unión cordial y entrañable entre los trabajadores y los Gobiernos de las dos naciones.

EL CONVENIO

El convenio de Cooperación Social entre los Gobiernos de España y de los Estados Unidos de Brasil, que se ha firmado en esta ciudad se inicia con una serie de consideraciones en las que se afirma que el mundo del trabajo tiene cada vez una más alta significación en la vida nacional de nuestros pueblos y que sus realizaciones sociales deben ser factor preponderante de relaciones permanentes entre los mismos; que la protección del trabajador constituye un postulado indeclinable de la época presente y un derecho fundamental del hombre, inserto en las legislaciones sociales de ambas naciones; que Brasil y España están unidos por lazos profundos y por vínculos indestructibles de tradición histórica, hermandad entrañable, unidad de cultura, profundo espíritu social y sentido ético en sus realizaciones laborales; que la protección social del trabajador debe garantizarse en el seno de la comunidad Iberoamericana de nuestros pueblos, no sólo con el instrumento jurídico de las respectivas legislaciones sino con la cooperación efectiva de las instituciones sociales creadas para la promoción social del trabajador hacia la meta de mejores niveles de vida y que el intercambio y ayuda mutua entre ambos países puede ser de gran utilidad para el perfeccionamiento de la acción social respectiva.

LAS CLAUSULAS

A continuación figuran las cláusulas del acuerdo, clasificadas en tres apartados: intercambio técnico, ayuda mutua y creación de un Centro de Formación Profesional.

En cuanto al intercambio, se establece que ambos países se informarán recíprocamente sobre aquellas experiencias prácticas que consideren de interés para la protección del trabajador y su familia y para promover su elevación social y la mejora de su nivel de vida, llevando a cabo periódicamente reuniones de intercambio de altos directivos de la acción laboral y social de ambas naciones, en las que puedan estudiarse sobre el terreno las realizaciones sociales de mayor importancia práctica de cara al mejor aprovechamiento de las experiencias recíprocas.

Sobre ayuda mutua, provee el convenio la prestación recíproca de la máxima cooperación posible

en orden a la formación y especialización profesional de los trabajadores, particularmente en orden a la formación de monitores y establecimiento de centros profesionales mixtos para trabajadores de ambos países; la prestación de asesoramiento mutuo en la construcción y desarrollo de instituciones de seguridad y promoción sociales, que tenga por objeto integrar y vincular al trabajador en el desarrollo económico y social de los dos países. La concesión de becas de promoción profesional encaminadas a satisfacer las necesidades de mano de obra especializada que el desarrollo económico del respectivo país exija; la prestación de asistencia técnica con misiones específicas que cooperen con los respectivos organismos nacionales ya sea en la planificación, implantación y extensión de programas de desarrollo social especialmente los encaminados a la acción agraria, vivienda, promoción de empleo, formación profesional y seguridad social, ya en cursos nacionales de preparación del personal de instituciones sociales; que tengan a su cargo las relaciones mencionadas.

Por fin, los Gobiernos de Brasil y España acuerdan encaminar todos los esfuerzos posibles para el establecimiento en el primero de los citados países de un centro de Formación Profesional. Para el mejor cumplimiento de esa cláusula, el Gobierno español otorgará al Gobierno del Brasil becas que en 1964 serán diez, para la formación de monitores e instructores del Centro de Formación Profesional, y le proporcionará el equipo y maquinaria necesarios para el funcionamiento de dicho centro, prestandole igualmente asesoramiento para su instalación y funcionamiento inicial, es decir: España enviará al Brasil maquinaria y equipos fabricados en nuestra patria e instructores españoles para hacer posible que Brasil cree su primer Centro de Formación Profesional, semejante en todo a los muchos que ya existen en nuestro país.

Sin pedir nada a cambio y en una demostración práctica del interés y la cordialidad que siempre presidieron las relaciones entre España e Iberoamérica que ahora parecen entrar en una brillante y decisiva meta de comunidad de esfuerzos para la resolución de los acuciantes problemas sociales que siente en su carne esta parte del mundo tan entrañable para nosotros.

VISITA AL PABELLON ESPAÑOL DE LA FERIA MUNDIAL

NUOVA YORK 15. (Del correspondiente de Efe). — El Ministro español de Trabajo, señor Romeo Gorria, ha concedido la Medalla Colectiva al Mérito en el Trabajo a todos cuantos han intervenido en la construcción y en el diario mantenimiento del Pabellón de España en la Feria Mundial. En representación de todos ellos, ha recibido la Medalla, de manos del Ministro, el Comisario General de España, señor García Sáez. En el mismo acto, celebrado en las salas del Museo del Pabellón español, el señor Romeo Gorria impuso asimismo la Medalla al Mérito en el Trabajo al Jefe de Cocina de los restaurantes «Toledo» y «Granada», don Francisco González y Domínguez; al cocinero de «La Marisquería», don José Vergara González; a las señoritas Isabel Torres Quevedo e Isabel Prieto Carles, Jefe y Subjefe de las guías e intérpretes de Pabellón, y al Sargento don José Sánchez Maya Jefe del Destacamento de la Guardia Civil que presta servicio de vigilancia en el mismo.

El señor García de Sáez dio las gracias en nombre de todos los que han hecho posible el éxito de este Pabellón, que España ha levanta-

do con consciente audacia después de poner de relieve que «si nada hubiera podido hacer sin la ayuda de todos. Terminó expresando la promesa colectiva de permanecer fieles hasta el fin de la Feria a lo que significa la condecoración que acaba de serles otorgada».

Después de breves palabras de agradecimiento de quienes habían sido distinguidos individualmente, el Ministro de Trabajo pronunció un breve discurso en el que destacó la enorme profundidad que, dentro de su sencillez, encerraba un acto como éste. El éxito del Pabellón ha sido tan sensacional, dijo el señor Romeo Gorria, que

yo, que vengo de recorrer varios países americanos, puedo asegurarse que en todos ellos se me ha hablado con orgullo de esta magnífica realización española para lograr este éxito. España ha aportado lo mejor que tenía, pero ha aportado también el trabajo de un conjunto de hombres y mujeres encabezados por Miguel García de Sáez con su enorme entusiasmo, dinamismo y capacidad de iniciativa. Y el Ministro de Trabajo no podía pasar por Nueva York sin dejar constancia del agradecimiento de España a quienes, con su trabajo, han hecho posible este logro excepcional.

Fuerte explosión al Sur de Nicosia

(Viene de la página anterior)

Por su parte, el Ministro de Asuntos Exteriores griego, Costopoulos, dijo que el embajador turco había pedido al Gobierno griego su intervención para que el abastecimiento de agua a localidades chipriotas tales como Kokkina y Pafos sea restablecido así como para que facilite el reemplazo de las fuerzas turcas.

GRAVE ACUSACION

Nicosia, 15. (Efe). — El Vicepresidente del Gobierno de Chipre y dirigente de la comunidad turco-chipriota, Doctor Kustchuk, acusó hoy a los greco-chipriotas de llevar a cabo una campaña para condenar a los turcos a morir de hambre y que deben tomarse medidas drásticas si se quiere salvar a miles de aquellos que prefieren morir de hambre antes que perder su dignidad.

FUERTE EXPLOSION

Nicosia, 15. (Efe). — Se ha producido una fuerte explosión en el barrio greco-chipriota del sur de Nicosia a última hora de ayer. De

momento se ignoran detalles acerca del hecho.

LAS FUERZAS TURCAS DE LA OTAN

Estambul, 15. (Efe). — «En virtud de los acuerdos, Turquía tiene derecho a retirar de la OTAN los efectivos militares que precisa, por razones de seguridad nacional, y ponerlos a disposición del mando turco», ha afirmado el Ministro turco de Defensa. De otro modo, ha añadido el señor Sancar, un país miembro de este organismo se vería indefenso ante el ataque de otro país, si esta agresión no fuera considerada como tal por ese organismo».

VIAJE DE KIPRIANU

Athenas, 15. (Efe). — El Ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianu, ha llegado esta mañana a la capital de Grecia donde se ha entrevistado con el Jefe del Gobierno griego Georges Papandreu y Stacostopoulos, Ministro de Asuntos Exteriores de Grecia, en el domicilio de éste.

No se ha facilitado información sobre el motivo del viaje de Kyprianu

En la Plaza de Toros de Madrid

(Viene de la página anterior)

mer novillo, ha fallecido. Por razones de humanidad, y por haberlo solicitado también todos los lidiadores, aconsejan suspender la corrida».

El público abandonó en silencio las localidades y muchos se dirigieron a la enfermería. Las fuerzas del orden dirigieron la circulación y despeje del lugar, que se hizo ordenadamente.

Toreaban las cuadrillas de José González «Copano», a la que pertenecía el banderillero muerto; Jesús Delgado «El Estudiante»; y José Luis Teruel «El Pepe». Todos los toreros se sintieron profundamente afectados y la mayoría no podían contener las lágrimas. En medio de este espectáculo de dolor se distinguía un gran amigo del difunto, el peón portugués Coelho, quien se cubrió la cara con las manos y así permaneció largo rato entre sollozos.

El parte facultativo es escueto y dice así: «El banderillero Manuel Leyton Peña ingresó ya cadáver, con una herida por asta de toro en la región costolumbar del lado izquierdo».

Pronto se personó en la enfermería de la plaza el sacerdote de la parroquia de Covadonga, don Juan Espinosa Rueda, quien administró la Extremaunción al infortunado banderillero. El cadáver fue preparado para su traslado al Sanatorio de Toreros con el fin de instalarle allí, en capilla ardiente, y el Montepío de Toreros, según manifestó el directivo don Juan Avila, se encargará de los gastos del entierro.

Era «El Coll» un veterano de

los ruedos. Tenía ya cincuenta años de edad y llevaba más de treinta toreado. La cuadrilla de José González «Copano» le tenía como un verdadero maestro por la experiencia de su veterania y además era pariente del matador. Anteayer había actuado en la Plaza de Gijón con la espada Montilla y mañana iba a torear en Santander.

Había nacido, Manuel, en Jerez de la Frontera y allí comenzó su vida taurina. Como es lógico en tan dilatada vida profesional actuó en numerosas cuadrillas.

Rusia piensa comprar grandes cantidades de trigo a Occidente

Londres, 15. (Efe). — Rusia tiene intención de comprar a Occidente grandes cantidades de trigo este año, se ha informado en fuentes autorizadas.

La cantidad de trigo que Rusia comprará este año será inferior a los 12 millones de toneladas que compró el año pasado de los Estados Unidos y el Canadá con notable quebranto de sus reservas de oro.

Según los informantes, Rusia tiene el proyecto de constituir una reserva que cubra la mitad de las necesidades del país para evitar una crisis como la del pasado año.

PIDEN ASILO POLITICO

Tokio, 15. (Efe). — «Dos súbditos soviéticos han dado a conocer a esta administración su deseo de no regresar a su país y de refugiarse en otro país. Los intereses norteamericanos en este asunto se limitan a una preocupación humanitaria por la libertad individual», se manifestó en un comunicado publicado por la embajada de los Estados Unidos, por el que se confirma oficialmente que los dos músicos pertenecientes al conjunto de variedades de Moscú han solicitado asilo político.

ENTUSIASTAS DEL JAZZ

Tokio, 15. (Efe). — La policía anuncia que ha sido requerida para localizar a los músicos soviéticos, Igor Sergeievich Berukshchis, de 31 años de edad y Brosi Vasillevich Midnui, de 26, miembros de un grupo de artistas de variedades de Moscú que se encuentra en esta capital de los cuales se dice han solicitado asilo en la Embajada norteamericana.

Por el momento en las embajadas de Estados Unidos y Rusia no ha habido comentarios. Los miembros del grupo ruso se han encerrado en las habitaciones del hotel donde se hospedaban después de la representación dada en un teatro de esta capital.

La agencia japonesa «Kyoto» indica que el jefe de la sección de Europa oriental del Ministerio Nipón de Asuntos Exteriores Junji Yamada antes de decidir la acción que se va a emprender desearía oír a los dos soviéticos fugitivos los cuales son a parecer dos entusiastas fanáticos del jazz».

Dos toreros as, detenidos

(Viene de la página anterior)

Stuart Christie, nacido el 10 de julio de 1946 en Glasgow (Scotland), domiciliado habitualmente en 108 Balder Street, Blantyre, Scotland, hijo de Olive y de Christie. Le fueron intervenidos un macuto que portaba cinco paquetes de «plastic» de un peso aproximado de 200 gramos cada uno cinco detonadores corrientes dos eléctricos, una bolsa con cinco paquetes de un kilogramo y seis frascos vacíos con tapón perforado para ácido sulfúrico.

En sus declaraciones, explicó ampliamente sus actividades y su misión de enlace con otro elemento terrorista en la capital de España. Establecidos los acuerdos servicios policiales se fueron poco después la detención de Fernando Carballo. El blanco nacido en Valladolid el 29 de mayo de 1924, hijo de Aniceto y de Concepción, casado, carpintero con domicilio en Madrid.

A este sujeto le fueron ocupados en su domicilio dos becas que contienen en total un kilogramo de «plastic» dos frascos de ácido sulfúrico y tres detonadores.

Carballo manifestó que con el plástico que ya tenía en su poder y con el que recibiría de Stuart Christie se proponía realizar actos de violencia contra edificios oficiales y domicilios particulares

para crear una psicosis de terror. Tanto el Stuart Christie como Fernando Carballo han facilitado otros datos que permiten conocer la organización subversiva de que forman parte y los planes que se proponían desarrollar en fechas próximas.

«Sanfermines» previstos en Valencia

AL HUIR UNA VAQUILLA

Valencia, 15. (Eysesa). — La típica bariada de Sagunto ha vivido en la mañana de hoy unos inesperados sanfermines al huir una briosa vaquilla del camión que era transportada y dedicarse a correr por las calles de la bariada entre el griterío y alarido popular. La vaquilla que pertenece a una ganadería que las alquila para las fiestas de verano de los pueblos de la región resultó muy brava y fueron necesarios muchos esfuerzos para capturarla y reducirla, tarea en que participaron los ganaderos conductores del camión y coches patrulla de la policía. No ha habido que lamentar ningún herido.

(4775) VIAJANTE
INTERESA CON RESIDENCIA EN MALLORCA. QUE VISITE PERIODICAMENTE LAS PRINCIPALES PLAZAS DE LA PENINSULA.
Escribir: APARTADO CORREOS N.º 455 DE PALMA.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Antonio Jaume Gelabert

Que falleció a la edad de 94 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Magdalena Far; hijos Miguel (Regente de la Bodega Far), Pedro (dependiente de comercio), María y Antonio (dependiente de comercio); hijas políticas María Moll, Vda. de Nadal, Juana Calafell y Luisa Pérez; nietos, biznietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy, a las 13 horas, en la Iglesia de Santa Eulalia, así como al funeral el lunes, a las 10 horas, en la misma Iglesia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Sans, 4, 1.º No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

¡buenos días!

MELONES Y SANDÍAS, AHORA

Los más dulces melones son los comidos y añorados, los disfrutados entre los días, perdidos, de otros veranos.

—Para melones dulces, dice el cabeza de familia, los que comimos el año pasado.

—Que te confundes, dice la cabeza de familia, tú te refieres a los que comimos, hace ya dos años, en el pueblo.

—Puede que tengas razón, pero qué dulces eran, ¿eh? Aquellos sí que eran melones buenos. Con estos, ni punto de comparación.

Uno piensa que el año venidero se repetirá la historia, pues las historias se repiten siempre, y que serán los melones de otro verano los dignos de recordación.

Puede decirse, con perdón, que por regla general «cualquier melón pasado fué mejor». Estamos hechos de una madera que la gratitud la sentimos siempre por lo que se llevó la trampa, cuando la gratitud debiéramos sentirla por vivir un presente.

Las sandías son, asimismo muy importantes, pero de la sandía, femenilmente unida a la historia del melón, lo que más me gusta es verla. Las sandías



son muy hermosas. No creo que exista un motivo de decoración tan bello como el de la sandía, perfecta en su redondez y en la combinación de sus vivos colores.

Para comer es mejor el melón. Esos chiquitines, rizados, a punto de pochez, como si estuvieran rellenos de cabello de ángel, son de un sabor que no tiene precio. Te comes, con ellos, un trozo de paraíso perdido.

A los melones sosos, hay gente que les pone sal. Están mucho peor. Cuando un melón sale malo, lo prudente es tirarlo.

—Cuando esté muy fresco, sabrá mejor, dicen algunas señoras que como es natural, tienden al ahorro.

Háganme caso, tírenlo y olvidense. Un melón malo, muy fresco y con sal es un insulto a toda la fruta de un país.

Hay un viejo sistema de refrescar los melones. Consiste en meterlos en una red y depositarlos en la cisterna por algún tiempo. Es un sistema casero y un poco sistema-ilusión. El melón sale de la cisterna por el estilo de como entró, pero es cierto que tiene un punto de tibieza más grato, mucho más grato que si ha estado metido en la nevera. Los melones helados dan dentera y resultan incómodos de comer.

Cuando saben mejor los melones es a eso de las tres de la madrugada y comidos sobre un banco, en algún paseo público. Es cierto, en esas condiciones uno acaba haciendo un poco el gambero. Que me perdonen las personas serias, pero a esa hora y tal como he apuntado, los melones tienen un punto de quimera de verdad sabrosísimo.

Juan BONET (Ilustración del autor)

GRUAS SEMPERE

Telfs. 13154 — 50435

FRIO PHILIPS
en Bisquera Botnas s.l.
SAN MIGUEL 199

UN PIE PARA ESTA foto

Un alto en el camino



Cuando vas y le dices a «Juanet» «quiero una foto original, una foto curiosa, una foto que refleje algún matiz típico de la ciudad», «Juanet» se lanza a la calle, husmea por todas las esquinas, pasa por el laboratorio, vuelve al periódico y lanza sobre tu mesa una foto de «gitanos». Porque «Juanet», avezado a tantas cosas raras como se han ofrecido a la voracidad de su lente fotográfica, piensa —y no existe forma de apañar del macho— que en el gitano se encarna todo lo típico, todo lo raro, todo lo exótico, todo lo curioso... Y si le dices «estoy hasta las

narices de tanto «calé», él piensa que te has vuelto tonto... has perdido el instinto periodístico. Por eso hoy también el lector tendrá que tragar gitanos. Claro que unos gitanos un tanto al día, bastante apañaditos y con coche propio de tracción animal. Unos gitanos de los que se ganan la vida normalmente, sin necesidad de molestar ni al turista ni a los galineros. Que casi sólo tienen de gitanos esa inveterada costumbre de sentarse a yantar en medio de la calle, cuando a lo mejor —¡vaya usted a saber!— «tienen más parré que cría un surtan».— E. F.

díganos Vd. algo

A MIGUEL BAEZ «LITRI» SOLO LE DIVIERTE EL TOREO

Se nos ofrecía, como tema favorito y humanamente interesante, el individuo valor, el individuo poderío y el individuo arte, en nuestro inevitable contorno. Elegimos el valor.

El Valor — con mayúscula — en este caso se llama Miguel Baez «Litri».

—¿Por qué has vuelto a los toros?

—Porque en la vida nada existe superior a la felicidad de ser torero, y menos un gozo mayor que el de torear a gusto un toro.

—¿Y cuándo el toro no es bueno?

—Se lucha con él todo lo que se puede, que eso también resulta bonito.

—¿No será que has vuelto porque deseas mayor fortuna de la que tienes?

—Ya sé que la pregunta me la haces a sabiendas de lo que te voy a responder, porque contestación no hay más que una: Desventurado el hombre que solo por ganar dinero se pone delante del toro.

—Gran tormento... ¿Qué hace falta para ser torero?

—En primer lugar estar un poco loco; luego, tener muchísimo valor cuando se tiene mu-

COSAS DE «CALAFAT»



EN «FIGUERA», MEJORA

—A las set, marcaba la una; a les deu, les cinc i cinc; a la una, les sis manco un quart...

—Ara va mes puntual: sempre està aturat a les dotze en punt!
—«Algo es algo!»

(—A las siete, marcaba la una; a las 10, las cinco y cinco; a la una, las seis menos un cuarto...

—Ahora va mejor: está siempre parado a las doce en punto.)



cho miedo; después, que todos los pelos sean de listo; y por último, buen gusto.

—¿Cómo se debe torear?

—De la misma manera que un artista pintor debe expresarse ante su obra, del modo más sincero, sin querer ser aquel o aquel otro. El torero que de manera natural tiene arte, que tiene gracia y sentido de la plasticidad, y ritmo, debe de torear dentro de lo tradicional, de lo clásico, porque siendo así se llega al matiz más bonito que contiene el arte de torear. Pero me parece una barbaridad la pretensión de muchos aficionados que nada admiten en el toro que no sea ese matiz, y que desearían obligar a cuantos visten el traje de luces, a los matadores me refiero, que no practica otro toro que no sea el preciosista. En el toro se puede estar por tres virtudes básicas, que son: el valor, con personalidad e inteligencia; el arte, con un mínimo de valor y mucho oficio; y la inteligencia, con facultades físicas, gran técnica y buena presencia. Tampoco estaría bien que todo el toro se convirtiera en tremendismo, de la misma manera que nunca podrá ser todo pureza... Lo importante es que cada torero se exprese según su propio sentir... Lo intolerable es que existan toreros imitadores.

—¿Cuál es tu máxima ilusión en este momento?

—Mi máxima ilusión en este momento es que mañana —hoy— salgan seis toros bravos y nobles, que Manolo toree como él sabe, que Carlos arme una de las suyas y que yo pueda hacer el toro mío.

—Y que cortels cuatro orejas cada uno.

—Y además, dos rabos para mí.

Si por lo menos yo pudiera dar una vuelta al ruedo...

CALDENTEY

Hoy, 20 págs.

LA TRIBUNA DEL CIUDADANO

—Buena contestación la formulada por la Cámara de Propiedad Urbana a SMAYA sobre el establecimiento de mínimos de consumo de agua! Sobre todo cuando se especifica que se intenta «traspasando a fácil y cómoda zona del encarecimiento de los servicios, la solución del verdadero problema de la falta de agua, o por lo menos de presión, con que se viene, tan defectuosamente prestando en extensas zonas de la población...» ¿Qué les parece?

José A. Ramis

• Nos parece que esto es hablar claro... y bien.

ABONOS Y LATAS

—¿No sería posible que los propietarios de huertos en las inmediaciones de C'an Pastilla y carretera al Aeropuerto abonasen sus tierras con productos químicos en vez de con el estiércol que produce tan malos olores? ¿Y qué me dicen de la serie de latas y desperdicios amontonados por todos aquellos contornos?

M. V.

EXTRAÑO OFRECIMIENTO

—¿No se podría nombrar una comisión de ciudadanos dispuestos al adecuamiento, limpieza y embellecimiento de la Ciudad? Para demostrarles que no hablo por boca de gallo, me ofrezco voluntariamente durante una hora concretamente a las 6 y media a siete y media de la madrugada) y con carácter totalmente gratuito. Bastaría encontrar 20 o treinta señores más para tener la solución al problema.

Vidal Vidal

• ¡Hasta aquí podíamos llegar, señor nuestro! Está bien que se apoyen las tareas municipales, pero no que se las suplente. Si encima de pagar nuestros impuestos tenemos que agarrar una escoba, es que ya no nos queda dignidad. Comprendemos la rectitud de sus intenciones pero no las aprobamos en absoluto.

LO QUE SOLO «INSPECCIONAN» LOS INSPECTORES

—Viajando ayer en un autobús de la Compañía de Tranvías se presentó un Inspector y tuve que pagar diez pesetas de multa por no encontrar mi billete y además adquirir otro nuevo. Pagué sin rechistar, pero yo me pregunto ¿Por qué los Inspectores no inspeccionan» también el número excesivo de viajeros, los que fuman en los



coches, el viajar con las puertas abiertas y en fin, la falta de uniformidad y hasta de urbanidad de muchos de los empleados de la Compañía?

L. B.

• Este tema fue ya con anterioridad expuesto por otro comunicante de la «Tribuna», no obstante aprovechamos la oportunidad que usted nos presenta para insistir en el tema. A ver si se enteran quienes sólo parecen prestar oídos sordos.

ARTISTAS A LA INTEMPERIE

—¿Por qué casi todas las paredes y fachadas de Palma aparecen pintarrajeadas con tiza? Algunas de estas inscripciones son rancamente groseras. ¿Qué hace la autoridad para impedirlo?

Un Ciudadano

• La inhibición de los guardias municipales en este caso, es más inexplicable por cuanto cabe suponer que los gorrillos no se dedican a estas labores a las tres de la madrugada si en pleno día. De todos modos insistimos en que hacen falta escuelas, muchas escuelas

VACACIONES PARA EL «BARBUDO»

• ¡En fin, amables comunicantes y lectores! El airado «barbud» se marcha de vacaciones, tras haber cumplido otra etapa de indignación y pataleo. Lo comunicamos para que de momento, nuestros muy queridos «tribuneros» se abstengan de enviar nuevas comunicaciones. El «barbud» ha preparado ya su bañador a rayas —de cuerpo entero, como corresponde a su seriedad y a su época— y gruesos volúmenes de filosofía hindú para llevarse a la playa. El «barbud» ha dicho que volverá por supuesto y todavía con muchos más pelos en la barba y menos en la lengua. A todos cuantos nos han favorecido con sus colaboraciones o su atención, muchas gracias y... ¡Hasta pronto amigos!

Por la transcripción

Antonio PIZA

VISITE

LOS HORNOS GORDIOLA

LA PORTELLA - MURALLA DE MAR
Teléfono 11646 • PALMA MALLORCA

SON SAN JUAN al día

EL ESPERADO PASAJERO YA ESTA EN EL AIRE

Cuando escribo esta sección, aun no han sonado las doce de la noche, y por lo tanto, sigue flotando en el ambiente la famosa pregunta: ¿A qué hora llegará el pasajero un millón? Aunque muchos insisten en que no se debe decir «el pasajero», sino «la pasajera».

El sábado ha sido como para dejar molido a cualquiera. Más fácil resulta contar los breves minutos en que pudo tener un respiro, que como fue la jornada en total.

Con decirles, que desde muy temprano, cosa que no suele ocurrir, las tres secciones del aeropuerto, y los pasillos, estaban repletos de gente, creo que les hago una sintética pero clara descripción del ambiente.

LA HORA

Una de las cosas que más me interesaba saber, es: cual había sido el número total de pasajeros en el día viernes. Y recurrí para ello a mi amigo Calmés, que se sabe al dedillo todo lo de estadística. La respuesta fue:

—No llegamos a 7.000, pero anduvimos cerca. En realidad habían faltado 54 para llegar a los siete mil. Empecé a hacer cálculos, a comentar el asunto, y a medir de la mejor manera al pasajero (perdón, para los que utilizan el femenino, la pasajera) un millón; Y llegamos a la conclusión de que eso ocurriría alrededor de las 3 de la madrugada o tal vez unos dos o tres cuartos de hora más.

EL SABADO

El sábado, como ya les digo líneas arriba, ha sido alborotado, dinámico, tropical, no sólo por el calor, sino por la afluencia de público, la vertiginosidad con que se debían movilizar, y todo lo que resulta inherente a un cuadro de este tipo.

En líneas generales, y aunque ya les digo no escribo a las doce de la noche sino algo antes, creo que este sábado se cerrará con algo más de 15.000 pasajeros, que es el cálculo casi general. Lo que determinará que a las 12 de la noche, aún faltasen 2.800 ó 3.000 pasajeros para el millón.

ILUMINACION

El campo estará especialmente iluminado, lo que vale decir que se vestirá de gala. Unas torres de luces, especialmente traídas para este acontecimiento, volverán a colocar el día en plena noche, y cuando el pasajero o la pasajera tan esperada, descienda del avión, le parecerá que el vuelo ha durado una enormidad, y que ha pasado toda la noche viajando.

Claro, que lo más probable es que cuando ustedes lean esto, que es casi un pronóstico de lo que será más tarde, en otra página de esta misma edición, haya escrito la crónica correspondiente a la llegada de tan dichoso pasajero. Y entonces, esto no tendrá sino el valor de un cálculo de posibilidades, que se hacía cuando aun se estaban dos, tres, cuatro o cinco horas: de este momento tan especial.

A MADRID

La famosa estrella cinematográfica y cantante escandinava, Ingegerd Brandt, que actuó durante algunos días en Palma, se marchó ayer con destino a Madrid, en esas horas de gran afluencia, en que nadie reparaba en nadie.

Poco después apareció otro cantante, Raúl del Castillo, quien trataba de conseguir pasajes, para él y su orquesta, pero para el día siguiente, pues aun le quedaba un día de actuación en la isla.

Y, luego, cuando intenté ir hacia la sección de «pasajeros internacionales», en busca de nuevas informaciones, quedé atrapado en un remolín de personas, que pugnaban por pasar el control, y muy buen trabajo me costó escapar de ese conflicto.

DE VUELTA

Confieso que me había agotado más que nunca, entre ver pasar viajeros a gran velocidad; atravesar los pasillos dando y recibiendo cordiosos saludos; conversando y haciendo cálculos sobre el pasajero aguardado; decidí irme a un rincón y beber algún refresco. En el camino me encontré con un buen amigo, Alfonso Barceló, que regresaba de la Costa Brava.

—Vengo de una reunión del FECIT (Federación Española de Centros de Iniciativa de Turismo), de la cual soy vicepresidente que se celebró en Sagard.

Luego me hizo saber, que la reunión se había llevado a cabo para preparar una Asamblea Nacional, entre el 26 y 31 de Octubre, Alfonso Barceló, parece un coleccionista del puesto de Vicepresidente, pues lo es también del Fomento de Turismo.

EL PASAJERO

Esperaba mayores novedades del avión Iberia, procedente de Madrid, que llegaba cuando se estaba haciendo un computo parcial del movimiento del día.

Entre los pasajeros descubrí una cara guapa. Me presentaron a la señorita Elena Martino, de nacionalidad italiana, que se lamentó de no ser la pasajera un millón. Pero, si todos los que esperamos a la pasajera un millón nos hubiésemos lamentado porque ella no llegó a la hora precisa para darle ese título, el lamento hubiese sido descomunal.

Crush Crush Crush Crush

Y DESPUES

No sin razón, alguien me preguntaba, ¿y después de que llegue la pasajera un millón, cual será el ambiente, el atractivo del aeropuerto? Rápidamente se le dió salida a esta pregunta, formulada con algo de tristeza. Pues hay otras cosas interesantes, aparte de que el movimiento del aeropuerto ya es de por sí un espectáculo interesante. Supera los 22.124 pasajeros, que lucen como la cifra más alta que ha pasado por Son San Juan hasta el momento, es el atractivo de ahora, o sea después de la llegada de esa o ese pasajero.

VIAJES

En los pasillos, me encontré con el señor Gabriel Barceló, de Viajes Barceló, quien también, como todos, estaba haciendo cálculos para descifrar a que hora llegaría el pasajero un millón, y por lo tanto arreglar su programa de actividades hasta esa hora. En ese momento hicimos un paréntesis, durante el cual me conté algo sobre los viajes que dos veces por semana realizan a Ibiza.

—Cada vez obtenemos mayor demanda de pasajeros, están resultando un verdadero éxito.

Muchos minutos después, cuando ya había llegado la noche, y aviones procedentes de diferentes lugares, opté por venirme a la redacción, escribir lo que han leído, y volver al aeropuerto, para presenciar la llegada millonaria. Y una vez puesto el punto final a esta columna, quedo apto para regresar a Son San Juan, sin cenar, por supuesto, porque soy muy sobrio. Y ya les contaré lo que pasó, pero en otro lado, que aquí no cabe.

COCO MENESES

HERNIADO

¡¡SU HERNIA CRECE!!

Y le molesta porque no está bien contenida. Evítelo adquiriendo nuestro modernísimo «Obturador Automático» único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por 5 años. Construcción expuesta para cada caso, bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 18, miércoles 19, jueves 20, viernes 21 y sábado 22, en nuestra Delegación, C/ Lonjeta, 13, 2.ª (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 15140. INSTITUTO ORTOPÉDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021).

3 ULTIMOS DIAS

de la más

- ATREVIDA
- DIVERTIDA
- PICARESCA

NO PASE CALOR
lo que sobra en esta revista es **FRESCURA**

¡GRAN ÉXITO!

¡Ay que ladronas!

Extraordinario éxito cómico del trio

Antonio Juanito Manclito

Casal - Navarro - Díaz
HOY 7 TARDE y 10'45 NOCHE

Teatro Lírico

¡Ay que ladronas!

con la estrella cinematográfica

Lina Canalejas

y la sensacional vedette cómica

Lina Morgan

(AUTORIZADA SOLO MAYORES 18 AÑOS)

Taquillas de 11 a 1 y desde las 5

SALA AUGUSTA TEATRO PRINCIPAL

PROYECTAN LA MEJOR PELICULA

PAUL NEWMAN



EL BUSCAVIDAS

PIPER LAURIE - GEORGE C. SCOTT
CON MYRON M. CORMICK Y
JACKIE GLEASON
PRODUCCION Y DIRIGIDA POR ROBERT ROSSEN

DINEMASCOPE

Complemento:

«Los señores de la selva»

agenda

TELEVISION

Programa para hoy DE SOBREMESA
2: Avance de Telediario; 2,03: El día del Señor; 2,30: Envío especial; 3: eTelediario; 3,20: Perfil de la semana; 3,20: A los toros; 3,40: Discorama; 4: Final.

PROGRAMA TARDE
4,01: Dibujos animados; 4,10: Cheyenne.

PROGRAMA INFANTIL
5,10: Fiesta con nosotros; 6: la vida y el juego; 6,15: Rumbo sur; 6,30: Los Flintstones.

PROGRAMA DE NOCHE
7: Tarjeta de visita; 7,30: El espectáculo del mundo; 8,30: Salto a la fama; 9,30: Telediario; 9,55: Tercer grado; 10,55: Teledporte; 10,30: Que usted lo pase bien; 11: Sesión de noche; 12,30: Telediario; 12,50: Programa de mañana 12,55: Medianoche; 1: Cierre.

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES (Inca)
1.106 Kcs.

Programa para hoy
8: Apertura. Silbando en la vacación; 9: Retransmisión de la Santa Misa; 9,45: Canta Carmen Sevilla; 10: Radio Club; 12: Angelus; 12,10: Parada de éxitos; 12,22: Antena del deporte; 12,30: Las cosas que pasan; 12,38: Orquestas famosas; 12,45: Antena al mundo; 13: Mensaje de amistad; 13,25: En marcha las centurias; 13,30: Música para recién casados; 13,45: Nodo internacional; 14: Mallorca en 1.106 Kilociclos; 14,05: Microdiscos; 14,10: Novedad en órbita; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Sobremesa musical; 15: Ritmos para la juventud; 15,30: En el país de las maravillas; 16: Lo que nos sugiere la música; 16,30: Mano a mano; 17: ¡Se alza el telón!; 17,30: Atardecer musical; 18: Angelus; 18,05: Sueno el pasodoble; 18,15: Tarde de toros; 19,40: El rosario en su casa; 20: Bloque musical; 20,20: Mensaje de amistad; 20,50: Recortes de «Última Hora»; 21: Cita con los famosos; 21,35: Heliodoro y Gundemaro; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,30: Exploraciones Ibéricas; 23: Música para soñar; 23,30: Una voz en la noche; 23,45: Buenas noches; 23,55: Meditación musical; 24: Despedida. Oración. Himnos y cierre.

RADIO MALLORCA
1.450 KCS KW.

Programa para hoy
8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8,02: Concierto ligero matinal; 9: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9,30: Pasan los tonos; 10: Galería breve; 10,01: Para Vds., amigos; 11: Ondas infantiles; 11,30: Mona Bell; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 11,57: La hora del Angelus; 12: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santa Misa para los enfermos; 12,59: Galería breve; 13: Emisión de solicitados; 13,30: George Jouvin y Dominique; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,06: Última hora deportiva; 14,18: Eduardo Rodrigo; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,10: Última hora taurina; 15,15: Armonía en la sobremesa; 15,40: Galería breve;

16: Emisión de solicitados; 16,15: Estampas y sainetes; 16,30: Los trescientos segundos de Merdrolin; 16,35: Cantantes españoles; 16,59: Galería breve; 19,15: Todo para los chicos; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: Para Vds., amigos; 21: Concierto en do mayor para arpa y orquesta; 21,30: La novis vendida; 22: Radio Nacional de España; 22,15: El micrófono en el ruedo; 22,30: Emisión semanal de radioteatro; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR
1.340 Kc. — 223ª m.

Programa para hoy
9,55: Apertura; 10: Salud musical con la orquesta, de Fafa Lemos; 10,30: Música de España; 11: Historias del Gran Libro; 11,30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12,05: El Séptimo Día; 12,30: Músico; 13,45: Mater Misericordiae; 14: A cuestas con la entrevista; 14,15: Conciencias; 14,20: Notas y Avisos; 14,30: Radio Nacional de España; 15: El inimitable Frank Pourcel; 15,30: Los toros 15,35: Discos para Vd.; 16: La hora de los niños; 16,30: Gran Teatro de la Opera; 18,30: Concierto en ritmo; 19: Seleccionces bibliográficas; 19,15: Orquesta de Spyros Piperakis; 19,30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20,30: Jornada deportiva; 20,45: Santo Rosario; 21,05: Rondaia Mallorquina; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Los toros; 22,35: Nocturno con Aimable; 23: Buenas noches y cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
(*) Aguiló, Villalonga 64 (Sta Catalina) Tel. 30439; Bauzá Miguel Marqués, 92, Tel. 14024; Massanet, Cam. Vec. Génova 135 (San Agustín) Tel. 32727; Miguel, Antonio Marqués M. 76 Tel. 51277; (*) Miró, Colón 18 Tel. 11568; Ramonell Sindicato, 75 Tel. 12041; Reines, San Miguel, 37 Tel. 11972; Salvá Omos, 158. Tel. 15868; Sampil Plaza Pedro Garau, 37 Teléfono 14249; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174 Tel. 51636; (*) J. J. Salas, 1 Tel. 21788; Viader Aragón, 772 (Son Ametller) Tel. 15850; Vives, Calvo Sotelo, (Son Armadams) Tel. 31825.

SERVICIO NOCTURNO
(De 10 noche a 9 mañana)
(o) Sbert, Plaza Conquista 4 (final calle San Miguel). Teléfono 21425

(Abiertas hasta las 12 noche)
Ramonell, Sindicato, 75.
Miguel, Antonio Marqués, 76.
(*) Tienen servicio de oxígeno.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Vía Roma, 29. Tel. 11229

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Poco nuboso. Ventolinas y brisas casteras. Mar rizada.

VIVIR MEJOR con AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

OBSERVACIONES

Máxima 29,5 a las 13 h.
Mínima 21 a las 3 h.
Humedad, 73 x 100

¿Cómo podría justificar una mujer casada su presencia en aquella habitación...?



LA MUJER DE LA HABITACION 251

VAN HEFLIN - ELLE LAMMIE - MICHAEL STELLMAN

DIRECTOR MICHAEL CACOVANIS

PROXIMO ESTRENO
BALEAR - PROGRESO

INFORMACION LOCAL

Glosa evangélica

Domingo XIII de Pentecostés
(LUCAS, XVII, 11-19)

(Misa propia, con Gloria y Credo. Conmemoración de San Joaquín Prefacio de Trinidad. Casulla verde).

Estaba próximo el domingo de Ramos. Jesús apresura el paso hacia Jerusalén. Viene de tierras lejanas. Pasa por los confines de Samaria y Galilea. Lleva dirección hacia el valle de Jordán. Finalmente, llega al margen oriental de la llanura de Jezrael. «Y como entrase en una aldea, le salieron al encuentro diez leprosos».

La tradición atenta a todos los lugares santificados por el paso de Cristo, señala a Genín como la aldea indicada por el evangelista. Allí, el encuentro con los leprosos. Diez enfermos unidos por la desgracia. Y esto, que había un samaritano entre ellos. «Se detuvieron a distancia».

La ley les prohibía acercarse a las gentes. «Y levantaron la voz diciendo: «Maestro, Jesús, ten compasión de nosotros»».

Por haberse quedado lejos, tuvieron que levantar la voz a fin de hacerse oír.

Voz de enfermo gritando, siempre impresionada. Si grita por respeto a la ley que le prohíbe acercarse, aquella voz impresionada doblemente.

Una conmoción extiende las alas y recorre el camino hacia Cristo. El Salvador alarga la mirada.

«Y habiéndolos visto, les dijo: «¿D a presentaros a los sacerdotes?» Era ésta la respuesta que ellos esperaban de Cristo?»

Parece que sí, porque se pusieron en camino seguidamente. Demostraron una fe muy grande en Jesús.

Porque ellos pedían la curación, y Cristo solamente se la promete, mandándoles a los sacerdotes a recoger el certificado de salud.

Es tanta su fe, que marchan de seguida, sin pedir explicaciones y con la lepra todavía a cuestas.

¿No es verdad que a muchos nos habría detenido lo que llamamos prudencia?»

Digo que, de ser nosotros del grupo de leprosos, nos habríamos quedado mirando a Cristo y mirando a la vez, nuestra lepra, sin decidimos a andar.

La fe no mueve al hombre moderno. Quiere ver, antes de ponerse en camino.

Sin embargo, es la fe que abre camino de salvación al hombre. Tanto ayer, como hoy.

«Mientras iba... quedaron curados».

Iban con el cuerpo. Pero había precedido en ellos el andar del alma, que es la fe. Por esto, quedaron curados.

No otros nos habríamos quedado con la lepra, por no acertar a andar el camino de la fe.

El andar del alma es siempre anterior a los pasos del cuerpo, en orden a la salvación.

M. RAMIS ALONSO

Festividad de la Virgen Asunta en el Seminario

La fiesta mayor del Seminario Diocesano ha revestido hoy un carácter peculiar, dadas las actuales circunstancias en que vivimos por la enfermedad de nuestro bien amado señor Obispo, cuya ausencia corporal ha teñido nuestra fiesta de una muy cálida presencia y vinculación en el espíritu.

Unas solemnes completas cantadas dieron comienzo a las solemnidades el viernes por la tarde. El día 15 por la mañana tuvo lugar la misa solemne celebrada por el M. I. Señor Rector del Seminario, don Pedro Sureda, asistido por los Rvdos. don Bartolomé Suau y don Miguel Orell, nuevos presbíteros y como diácono respectivamente.

Presidió en representación del Excmo. Sr. Obispo, el Ilmo. Sr. Vicario General de la Diócesis. En lugar destacado figuraban también los superiores, profesores de

la casa y los nuevos sacerdotes ordenados el pasado junio. Asistieron a la misa todos los seminaristas y un buen número de familiares y amigos del Seminario. Predicó el Rdo. don Baltasar Coll, profesor de este Centro, quien con lenguaje elocuente y poético glosó la presencia siempre afable de la Virgen en la historia y la vida del Seminario, la dolorosa ausencia de nuestro Obispo y su amor a la Señora Asunta cuya imagen preside su habitación de enfermo.

La Schola Cantorum interpretó el canto gregoriano de la festividad y estrenó la composición «Assumpta est» a 3 v. m., de contextura moderna y majestática, dedicada por el Rvdo. P. Martorell T. O. R. a nuestro Seminario, cuya melodía describe el júbilo triunfal de la Asunción de la Virgen. Al fin se rezó la oración, compuesta por el mismo señor Obispo, a la Virgen del Seminario y se leyeron unas palabras cuyas dichas en este mismo mes de agosto para sus seminaristas: «Que después de todas las fórmulas se encuentra que la más fácil de hallar y más eficaz es la Virgen María. Que la aprendan a orar para todo lo que les ocurra en la vida. Su Obispo, después de todo, no tiene otro refugio como ese. Les bendice muy paternalmente...»

Por la tarde se cantaron solemnes vísperas presididas por el M. I. Sr. Rector a las que siguió un sermón que dijo el Rvdo. don Manuel Bauzá, cuyas palabras, sentidas y eficaces, sobre Nuestra Señora invitaron a la reflexión y a una más profunda oración en la Sabatina y Rosario que sigui-

Delegación Provincial de Protección Escolar de Baleares

En el tablón de anuncios de esta Delegación (c. Tous Ferrer, 54), se halla de manifiesto las relaciones de alumnos becarios para el próximo curso que estudien Bachillerato general (iniciación elemental o superior) en los Centros de esta provincia.

Para las posibles reclamaciones se concede un plazo de diez días.

M. G.

Escuela del Magisterio de Baleares

Se recuerda a los que aspiren a iniciar los estudios del Magisterio que hasta el día treinta de los corrientes permanecerá abierta la matrícula para poder presentarse al examen de Ingreso. En el tablón de anuncios de la Escuela (Vía Alemania, 1) están detallados los requisitos necesarios para formalizar la referida matrícula.

GRUAS SEMPERE

Tel. 13154 — 50435

SIERRA MORENA

(4968) **Señorita:**
Con práctica de oficinas y nociones de contabilidad
INTERESA A IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL
MAXIMA RESERVA A LAS COLOCADAS.
INFORMES:
EN ESTA ADMINISTRACION.

Lea «BALEARES»

apartamentos

CAYUCO

NO ES UN EDIFICIO MAS.. ES UN «CAYUCO»



PISCINA - PARKING - JARDINES
ASCENSOR-PORTERIA-RESTAURANT
¡Y una forma de pago cómoda!

dar sel
INMOBILIARIA

JAIME II, 92 - Tel. 17463 - PALMA

* RIALTO
* ORIENTAL
* DORADO
* VICTORIA

HOY

Tolerada menores

ACCION-ACCION



El Imperio del CRIMEN

ROD CAMERON
CATHY DOWNS-REED HADLEY
ANNE GWYNNE-BLAKE EDWARDS

Direction LESLIE SELANDER

VERSION NORTEAMERICANA CON SUSTITULOS EN ESPAÑOL

y

Zafarrancho en el casino

en Color y Cinemascope

OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL PARA GRAN HOTEL EN MALLORCA

OFREZCO EN APORTACION:

- a) Terrenos frente playa, situación privilegiada, carretera general y todos servicios, luz, agua, teléfonos, etc., urbanización muy importante próxima,
- b) Si la oferta fuera interesante añadiría capital hasta un 25 % valor total y relaciones muy importantes.

INTERESADOS SOLAMENTE ♦ ESCRIBIR:
RONDA SAN PEDRO, 17. 6.º. 2.º ♦ BARCELONA.

imagen **PHILIPS**
sonido **PHILIPS**
estilo **PHILIPS**



19 TE 253A ASIMETRICO 19 PULGADAS 16.540'45 (imp. incluidos)

23 TE 266A ASIMETRICO 23 PULGADAS 22.230'90 (imp. incluidos)

23 CE 265A ASIMETRICO-CONSOLA 25.698'75 (imp. incluidos)

23 TE 207A ASIMETRICO 23 PULGADAS 22.517' (imp. incluidos)

NOVEDADES PHILIPS 1964

D. E. **Casa José Buades** PLAZA ROSARIO, 1

DEPORTES

También el Mallorca venció al Constancia (2-1)

Hoy se decidirá el torneo, en el encuentro Español-Mallorca que se disputará en el «Luis Sitjar»

El partido resultó entretenido, más por la rivalidad que por la calidad del juego desarrollado

Pues sí, la gente se interesa por el fútbol y anoche el «Luis Sitjar» registró otra buena entrada. La gente acudió a la llamada de esta rivalidad veterana existente entre el Mallorca y el Constancia y a fe que no quedó defraudada porque pudo comprobar que quien tuvo razón y que hay todavía quien mantiene viva y sana toda aquella afición que se enardece solo con la presencia de los veintidós jugadores con sus atuendos respectivos.

En la tribuna de gol se produjo una pequeña discusión, un conato de acaloramiento, que rápidamente fue sofocado y quedó todo en discusiones y su pequinín de guasa. Todavía no ha empezado lo bueno y no hay puntos de por medio que ventilar.

Respecto a la actuación de los dos equipos en cuanto a entusiasmo y voluntad habríamos de certificar por el mismo patrón. Lucharon bien y con ganas de punta a punta del encuentro, cada cual con su peculiar estilo, que a unos agrada y a otros no tanto. El Mallorca libre de preocupaciones se lanzó desde el primer momento a

un furioso ataque descuidando bastante la defensa y el Constancia que había conseguido la ventaja inicial de un gol retrasó exageradamente sus líneas, renunció al ataque y en este plan se desenvolvió la lucha que no podía tener más final, que una victoria mínima a favor del Constancia si se estrellaban todos los buenos deseos del Mallorca frente a aquella masa de defensores o empate y en última instancia victoria — como así fue — a favor del Mallorca que tras tanta porfía habría de conseguir algo positivo.

Aun cuando es la segunda vez que vemos al Constancia no nos atrevemos con un comentario en serio respecto a sus posibilidades, porque es que el Constancia a nuestro modo de ver no se nos ha mostrado en absoluto. Parece que más bien ha preferido jugar de mentirijillas, que decir «aquí estoy» descubriendo todo lo que es capaz de hacer.

El gol que iniciaba la marcha favorable en el marcador para el Constancia, lo conseguía de cabeza apenas iniciado el encuentro el jugador de la cantera local Matias

Tugores. Fue un fallo clarísimo de Bolaño que aprovechó el jugador constante para batir la meta mallorquinista. Luego se produjo el retraso de las líneas tal como ya hemos indicado y en plan defensivo brilló el Constancia como siempre.

Un espectador nos decía: «No esperéis que el Constancia abra sus líneas. Es este su sistema de jugar y no lo variará en un partido como éste». Efectivamente, el Constancia no se destapó en toda la noche y tal vez en el segundo tiempo, cuando en los primeros minutos quiso presionar la meta del Mallorca se equivocó pues dejó desguarnecida su puerta y optó entonces por continuar como al principio.

El reverso de la medalla fue la actuación del Mallorca, que se lanzó al ataque desde el primer instante. Esta manera de jugar le ocasionó el desdoblamiento del primer gol, pero a continuación tuvo muchas ocasiones para haber conseguido la igualdad, que se esfumaron al disparar los delanteros mallorquinistas con muchísima falta de puntería.

El Mallorca mostró toda su capacidad ofensiva pues vimos tirar a puerta a los medios volantes y hasta a los defensas y quienes menos prodigaron el tiro fueron los delanteros.

El gol del empate para el Mallorca llegó mediado el primer tiempo por mediación de Samperó, que disparó desde fuera del área colándose el esférico a media altura por el lado derecho de la meta constante.

Con empate se llegó al final del primer tiempo.

Al reanudarse la contienda hubo cambios en los dos equipos. Nos agradó más la manera de desenvolverse del Mallorca y en cambio las líneas de cobertura inquiscentes estuvieron peor servidas, lo que aprovecharon los atacantes locales para incursionar una y otra vez los dominios del Constancia en busca del gol de la victoria.

El Constancia intentó cruzar la línea central una o dos veces pero desfiló el honor y entonces le resultó al Mallorca todo mucho más fácil.

Consiguieron el gol de la victoria cuando ya se jugaban los últimos minutos del encuentro. Fue una buena jugada de Morón llevada por el ala derecha con centro pasado que remató Ordaz a meta batida.

Y eso fue todo.

El arbitraje de Rigo bastante bueno, aunque cometió algunos errores que perjudicaron a ambos once por igual.

Ahora, con la victoria del Mallorca por 2-1, se presenta una magnífica final para esta noche, entre el Español y el Mallorca, un encuentro que puede llevar muchísima gente al «Luis Sitjar» y que

No encienda fuegos, cuando se encuentre rodeado de árboles. Montes incendiados, tierras pobres.

«Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos. Haber mínimo diario en mano veinticuatro pesetas, aumentando por años de servicio a 28, 30, 33 y 35. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de Enganche: Por tres años 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800 y por cinco, 3.800 pesetas.

Masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Para los Tercios del Norte de África: Haber mínimo diario en mano, diez pesetas, aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas. Primas de Enganche, masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno materno e tutores.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Falta mínima: 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en Filas: Pueden ingresar en la Legión por 14 meses dos o más años, con haberes: legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil.

SUCESOS

Muere la pasajera de una furgoneta que cayó del vehículo, en marcha, por abrirse la puerta

Veintidós jóvenes ingleses a bordo de tres «600»

Ana Tomás Contestí, de 58 años de edad, vecina de Lluchmayor con domicilio en la calle Mayor, «Ca na Bonet» ingresó ayer por la mañana cadáver en la Casa de Socorro adonde fue trasladada por haber sufrido un accidente de circulación.

Según las informaciones recogidas, la infortunada mujer tenía que trasladarse a Palma y solicitó del conductor de una furgoneta que desde Lluchmayor venía a nuestra ciudad que la admitiera en calidad de pasajera. Acomodada en un asiento junto a la portezuela del vehículo se emprendió el camino.

De pronto, y todo parece indicar que por no haberse cerrado totalmente la referida portezuela, ésta se abrió y por ir en ella apoyada la mujer perdió el equilibrio y se salió del vehículo cayendo al vacío pero con tan mala fortuna que debió quedar enganchada en alguna parte de la carrocería por cuanto cuando el conductor pudo detener el coche, unos cincuenta metros después, el cuerpo aparecía casi junto al vehículo, lo que hace suponer que fue arrastrada durante ese trecho.

La mujer se hallaba visiblemente malherida y el conductor de la furgoneta la recogió y con la máxima rapidez prosiguió el viaje a Palma, llegando a la Casa de Socorro para que recibiera asistencia médica la accidentada mas, como ya decimos al principio, nada pudo hacerse pues ingresó cadáver.

El hecho se puso en conocimiento de la autoridad judicial, constituyéndose el Juzgado de Guardia, correspondía al número

3, que instruyó las diligencias propias del caso, y ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito municipal.

Al recibirse la triste noticia de lo acontecido en Lluchmayor causó la desgracia profunda impresión.

JUERGA QUE SE INICIA CON MULTA

Poco antes de las diez y media de la noche de ayer aparecieron por la calle Colón, en dirección a la Plaza de Cort, tres turismos descapotables modelo «600» formados por caravana y completamente abarrotados de jóvenes extranjeros que organizaron durante la marcha gran alboroto.

La Policía Municipal de servicio en el Ayuntamiento dió el alto a los vehículos y procedió a denunciar a los respectivos conductores, por permitir que ocuparan plaza en los vehículos más personas de las que corresponde. La verdad es que iban con exceso, pues entre los tres «600» se habían «colocado» hasta 22 jóvenes ingleses que, según manifestaron, salieron del hotel donde se alojaban en plan de juerga.

ACLARACION

En la reseña que dábamos en nuestra edición anterior sobre la muerte repentina de una mujer en la calle Industria, apareció como número del taxi que recogió a la enferma y la trasladó a la Casa de Socorro, sin admitir el conductor el importe de la carrera realzada, el 147 cuando debía haberse hecho constar el 143. Hacemos la salvedad porque el comportamiento de su conductor, don Vicente Villalonga bien lo merece y quien felicitamos por su ejemplar proceder.

Dos jóvenes, autores de numerosos robos, hurtos y sustracciones

Han sido detenidos por la B. I. C.

La historia se repite. Otros dos jóvenes que, según ellos, vinieron desde la península a Palma en busca de trabajo y que una vez aquí se han lanzado por el camino de la delincuencia, han sido descubiertos por la Brigada de Investigación Criminal palmesana.

A los dos los tenían «fichados» los Inspectores de la B.I.C. Se les veía con frecuencia en distintos lugares de diversión y acompañados de personas de baja condición moral o de mala catadura. Indagaron en torno de ellos y averiguaron que ninguno trabajaba y también que carecían de domicilio fijo. Vivían a salto de mata, pero no les faltaba nunca unas pesetas que gastar.

Fueron sometidos a interrogatorio.

Intentaron confundir a los Inspectores con su palabrería. Sus razonamientos eran de tan poca consistencia que cada vez iban convenciéndose más y más los Inspectores de que ninguno de los dos era trigo limpio. Y todo quedó claro cuando se procedió a un registro en uno de los muy variados lugares en donde uno y otro pernoctaban. Se les encontró tal cantidad y variedad de prendas, objetos y artículos que no hallaron forma de poder justificar su legal pertenencia, terminando por confesar sus actividades.

Enrique Ruiz Fornierles, nacido en Dalías (Murcia), soltero de 19 años de edad y Luis Serrano Gallego, nacido en Murcia de 17 años, ambos sin profesión, han «trabajado» juntos desde que se conocieron, aquí en Palma, no hace mucho tiempo. Y en comandita han realizado una serie de hechos delictivos cuyo valor se estima en unas 10.000 pesetas. Violentando ceraduras o ventanas de netaron en dos kioscos de los que se llevaron un transistor, prendas de vestir, tabaco, dinero, etc. De dos chalets de El Arenal trajeron de baño y diversos artículos de playa. En un restaurante del Paseo Marítimo, en el que penetraron arrancando parte de la puerta, después de comerse un trozo de tarta y algunas piezas de fruta, se apoderaron de 700 pesetas y del galardón que recientemente había recibido el propietario del establecimiento por parte de la «Chaine des Rotisseurs» collar y medalla que les llamó poderosamente la atención y que consideraron una preciadísima joya.

Forzaron una de esas máquinas instaladas en la vía pública, tragaperras y la vaciaron de las bolitas de chicle a más del dinero. No dejaban coche aparcado en la calle que pudieran registrar su interior y cuando no encontraban nada, les arrancaban algunos de los aparatos del tablero de mandos. Se da el caso de un extintor de mano que en lugar de sacarlo de su abrazadera, cosa sencilla y cómoda, desprendieron de cuajo toda la sujeción ocasionando el consiguiente desperfecto en el aparato. En fin, una serie de actividades de y tropelías que ponen de relieve la mala fe de sus autores.

Enrique y Luis han ingresado en la prisión. Dos más que por un tiempo dejarán de atender contra la propiedad privada. Pero cabe preguntarse cuántos como ellos quedan todavía campando por sus respetos en la ciudad? Nos consta que los Inspectores de la B.I.C. no desamparan en su lucha contra tales tipos pero todo parece indicar que este esfuerzo no es suficiente. Habría que tomar otras medidas que evitaran, si es posible, la entrada en Palma de quién desde un primer momento no ofreciera garantías de solvencia tanto moral como profesional.

La Concha, la primera playa iluminada de Europa

Acondicionada para bañarse de noche

San Sebastián, 15 (Pyresa).— A las nueve y media de la noche, el Subdirector General de Arquitectura, Económica y Técnica de la Construcción, del Ministerio de la Vivienda, como representante del organismo autor y financiador del proyecto de iluminación de la Bahía de La Concha, ha hecho entrega oficial del mismo al Ayuntamiento de San Sebastián. El acto se celebró en el despacho de la Alcaldía, siendo el Alcalde seguidamente quien, de manera simbólica, pulsó el conmutador que dará luz a la bahía de La Concha y a algún sector del Monte Iguelo.

A las diez de la noche se apagaron las luces del alumbrado público en todo el perímetro de la Bahía de La Concha, encendiéndose las lamparillas de cera colocadas en los edificios. A continua-

ción se quemó la colección extraordinaria de fuegos artificiales. Finalmente se encendió la playa, con lo que la playa de La Concha se convierte en la primera playa de Europa especialmente acondicionada para poderse bañar de noche.

La Alcaldía y la Comandancia de Marina han publicado una nota en la que se dice que los baños nocturnos quedan autorizados desde el próximo día 17, e indica los sectores en que está permitido bañarse.

Habrà servicio normal de cabinas y servicio de vigilancia. La zona del mar estará acotada con banderas fluorescentes. El público donostiarra y la colonia veraniega llenaban materialmente los pasos y lugares adyacentes a la bahía.

35.000 pesetas premio en efectivo

DOTAMOS CON BECAS de estudios en cualquier Universidad o Escuela Técnica Española, durante un año, incluyendo Libros, Matriculas y Estancias o abono de TREINTA Y CINCO MIL PESETAS a estudiantes que deseen o necesiten trabajar en sus ratos libres, existiendo la oportunidad de obtener fácilmente la oportunidad de más becas en años sucesivos incluso en Universidades Extranjeras.

Para información escriban a:

Bodega D. Narvaez
Clavel, 32 ♦ Apartado, 82
Jerez de la Frontera (Cádiz).

RESIDENCIA NACAR

PRIMERA CATEGORIA
HABITACION y DESAYUNO
TODO CONFORT
CAFETERIA SNACK

60 hab. con ba. privado
50 con terraza privada
6 con salón privado

Tel. 22641 2 3

AV JAIM III, 123 AL 127

PALMA DE MALLORCA

LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA

Para elevación de aguas con bombas sumergidas marca EMU-INDAR. Bobinados llenos de agua, sin engrase ni estopa, con turbinas de bronce, eje y casquillos de acero inoxidable, desde 0,6 hasta 300 CV, con numerosas referencias en Mallorca.

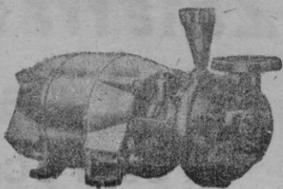
GRUPOS BOMBA DOMESTICOS E INDUSTRIALES DE TODAS LAS POTENCIAS Y CARACTERISTICAS.

ESTUDIOS SIN COMPROMISO Y MAXIMAS GARANTIAS.

CASA
B. NADAL

Exposición: Héroe de Manacor, 88
Sucursal: Plaza Mercaderías, 1

Teléfono 22960
TALLERES: Bernardo Calvet, 7 y 11.



GRUAS SEMPERE
Telfs. 131: - 50435

Agredida a martillazos

Una mujer, en avanzado estado de gestación, en Valencia

Valencia, 15. (Pyresa).— Una mujer en avanzado estado de gestación fue bárbaramente agredida en su domicilio a martillazos por un desconocido en la calle del Doctor Cándela número 2 de esta ciudad. Cristina Rodríguez Fernández vivía sola y solamente se sabe que es de Madrid y que no recibía visitas en el piso en que vivía sola desde hace un mes.

El agresor que no ha podido ser hallado todavía a pesar de las activas gestiones de la policía, subió al piso tras pedir permiso por medio del teléfono interior en presencia del portero de la finca Francisco Moreno. Poco después se oyeron gritos pidiendo socorro y al subir rápidamente el mencionado portero justamente con el de una finca inmediata encontraron en el suelo cubierta la cara de sangre a la infortunada mujer que presentaba diversas heridas graves producidas por un martillo que fue hallado en el recibidor de la casa.

Avisada la policía llegó inmediatamente un coche patrulla y poco después otros dos más y un «jeep» de la Policía Armada siendo bloqueado el edificio ya que el portero afirmaba que el agresor no había salido de inmueble.

Parece sin embargo que este pudo darse a la fuga bajando en el ascensor mientras los porteros corrían escaleras arriba llenos de nerviosismo para atender a la víctima. Se ha comprobado que el fugitivo arrancó el teléfono de la casa antes de abandonarla. Las heridas que sufre Cristina Rodríguez ingresada en el Hospital Provincial son de pronóstico grave como hemos dicho y sufre fuerte conmoción cerebral. En momentos de lucidez en que ha sido interrogada manifiesta al parecer que le es completamente

de toda la identidad de su atacante, asimismo el portero afirma que éste nunca había estado anteriormente en la finca.

TRES MUERTOS EN DOS ACCIDENTES DE CARRETERA

Lérida, 15 (Pyresa).— Tres personas han muerto y un Guardia Civil del Destacamento de Tráfico se encuentra en gravísimo estado a consecuencia de dos accidentes producidos en cadena en las primeras horas de la madrugada a la altura del Canal de Serros, situado a la entrada de la ciudad procedente de Barcelona.

Las víctimas son el matrimonio Antonio Pérez Romero de 55 años, y Rita Besares Sánchez, de 60 años y una hija llamada Pepita de 20 años. El matrimonio se había trasladado a un parador, cercano al lugar del suceso, a recoger a su hija que prestaba servicios de camarera en este parador.

Cuando regresaban a su domicilio en un coche matriculado 447-GJ-22 conducido por Raymond Satorra, de 22 años que estaba pasando un corto período de vacaciones en Alcoletge, Lérida arrolló a toda esta familia matando instantáneamente al matrimonio y causando gravísimas heridas a la hija que murió poco después en el Hospital Provincial, a donde fue trasladada.

Cuando se había procedido al levantamiento de los cadáveres por mandato judicial y números de la Aeronave Tráfico de la Guardia Civil procedían a realizar los correspondientes atestados, una furgoneta B-126106 conducida por Manuel Carceller Marín de 29 años, atropelló a dos guardias ocasionando heridas gravísimas a Herdíno Fernández Sánchez, que se encuentra internado en el Hospital Militar.

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

El Gobierno de China comunista organiza la llamada «Asociación Patriótica de Católicos»

SE HAN NOMBRADO YA CUARENTA Y DOS «OBISPOS»

Estos han «jurado» eliminar la influencia de Roma sobre las comunidades católicas chinas

París, 15. (Efe).— El Gobierno de la China comunista ha organizado la llamada «Asociación Patriótica de Católicos» similar al movimiento «Paz» organización dirigida por los servicios especiales del Gobierno comunista polaco.

Según informa el semanario «Aux Ecoutés», dicha Asociación ha nombrado cuarenta y dos «obispos», quienes han «jurado» contribuir con todas sus fuerzas a «eliminar la influencia ejercida por Roma sobre las comunidades católicas de la China». La Asociación es totalmente financiada por el partido comunista chino y ha comenzado a ejercer su propaganda entre los católicos mediante cursillos de adoctrinamiento.

«Aux Ecoutés», precisa que tres de dichos obispos separados de la Santa Sede han establecido contacto con la Embajada francesa.

Fin de la huelga en el «Salta»

EL TRASATLANTICO LLEGARA PRONTO A ESPAÑA

15. (Efe).— El buque argentino «Salta» que se encuentra detenido en este puerto con mil viajeros a bordo a consecuencia de una huelga por los cuatro oficiales de puente, se encuentra dispuesto para continuar viaje hacia España e Italia tan pronto suban a bordo los pasajeros que se encuentran visitando la ciudad.

Las disposiciones por los consulados italiano y español a fin de proceder al transbordo de los súbditos de ambos países al buque italiano «Giulio Cesare» a los trenes Lisboa-Madrid han sido cumplidas.

Los trabajadores negros norteamericanos no desean comunistas en sus filas

El V. Z. primera vez negro será Comisario en Harlem

Nueva York, 15. (Efe).— El Consejo de la Organización de Trabajadores negros norteamericanos (Central Obrera Negra) ha expulsado de sus filas a William Epton que ha sido inculcado de haber querido conspirar contra el Gobierno autónomo interino del Estado de Nueva York, en el curso de un mitin en el que pronunció una larga alocución, incitando a los negros de Harlem a abastir a los jueces y agentes de la policía del Estado, con un matiz netamente comunista, en sus palabras.

El Presidente del Consejo de la Central Obrera Negra, William Randolph, ha declarado que los trabajadores negros norteamericanos no desean tener comunistas en sus filas, «ya que los comunistas constituyen un peligro para el movimiento de los negros hacia la libertad». Epton se ha confesado «comunista de obediencia a China».

NOMBRAMIENTO A FAVOR DE UN NEGRO

Nueva York, 15. (Efe).— El Jefe de policía de Nueva York, ha accedido a la solicitud de los dirigentes de los Derechos Civiles nombrando a un negro para la mayor comisaría de Harlem.

El Capitán Lloyd Sealy, de 47 años, que durante 21 años ha pertenecido al cuerpo, ha tomado posesión de su cargo ayer. Es el primer negro que tiene el mando de una comisaría de Harlem.

Otras noticias relativas a disturbios raciales señalan que en Nueva Jersey, Paterson y Elizabeth, ha habido tranquilidad anoche, después de la violencia racial de las dos noches anteriores.

En Matchez, un bar de negros, situado al lado de una casa utilizada por la comisión de coordinación de la no violencia de estudiantes, fue destruido por una explosión.

En Maccomb, una bomba explotó enfrente de una tienda de ultramarinos de un negro, frente a una iglesia donde los miembros de los Derechos Civiles celebraban una reunión. No ha habido víctimas.

«RETRADA DE PASAPORTES». Nueva York, 15. (Efe).— Ochenta y cuatro jóvenes norteamericanos que han regresado a los Estados Unidos después de visitar Cuba han sido notificados de que el Gobierno les retirará los pasaportes.

en Pekín, con objeto de promover la propaganda de la asociación en el exterior de China.

UNA MISA EN INGLÉS. Sant Louis, (EE. UU.), 14. (Efe).— El veinticuatro del actual se dirá una misa en inglés por primera vez en los Estados Unidos en el curso de una conferencia católica que se celebrará en esta ciudad.

El anuncio ha sido hecho por el Cardenal Joseph Ritter, que indicó que «el uso del inglés iluminará, instruirá e inspirará al pueblo en la misa, haciéndolo consciente de lo que se realiza».

PEREGRINACION POLACA

Varsovia, 15. (Efe).— El Cardenal Stefan Wyszynski se ha unido en la última etapa de su peregrinación a pie desde Varsovia al santuario más venerado de Polonia, el Monasterio de Jasne Gora, en Czestochowa y, bajo una fuerte lluvia, efectuó el fin del recorrido de unos pocos kilómetros.

Una vez que finalicen los actos en el Monasterio, el Cardenal Primado de Polonia se trasladará en automóvil a Kalwaria Zarydowska, cerca de Cracovia, para asistir a otra peregrinación.

Famosa bordadora fallece en Murcia

Murcia, 15. (Cifra).— La más famosa bordadora de mantos y estandartes de las procesiones de Semana Santa de Lorca, Angela Morales Camará, ha fallecido a los 78 años de edad.

Comenzó a bordar a los diez años y de su aguja salió el estandarte de «La Oración del Huerto», el paño de rosas y el manto de «La Amargura», que son joyas del «apaso» blanco, de fama internacional.

Belly ha llegado a Dallas procedente de Fort Worth, donde a primera hora de ayer mantuvo una entrevista con el actual abogado de Ruby en la habitación de un hotel.

Al entrar Belly en la prisión, le preguntaron si volvería a hacerse cargo de la defensa de Ruby, a lo que respondió: «He abandonado el caso definitivamente».

Belly fue despedido como abogado por la familia de Jack Ruby, después de haber sido declarado convicto éste de asesinar a Lee Harvey Oswald.

El Jefe del Estado del Congo ex francés ha mostrado a la población durante su mensaje público, las cartas con las armas incautadas y

ha acusado formalmente al Gobierno de Tshombe de ser el instigador de ese tráfico ilegal.

CIERRE DE FRONTERAS

Bujumbura, 15. (Efe).— Las fronteras del reino de Burundi estarán cerradas, a partir de ahora, a los refugiados belgas y norteamericanos provenientes del Congo-Leopoldville y de Ruanda, ha anunciado el Vicepresidente del Gobierno y Ministro del Interior de Burundi, durante una alocución radiada.

Washington, 15. (Efe).— El Presidente Johnson ha firmado la Ley por la que se aumentan los sueldos a todos los funcionarios civiles del Gobierno Federal, excepto el de él mismo. Todos los empleados, no militares, desde los carteros hasta el Vicepresidente, se beneficiarán de esta subida.

El incremento de 7.500 dólares—450.000 pesetas— en el sueldo de senadores y diputados, lo cual hace que el total de sus honorarios anuales ascienda a 30.000 dólares—aproximadamente 1.800.000 pesetas— estuvo a punto de ser rechazado en la Cámara de Representantes.

Johnson aumenta el sueldo a todos los funcionarios civiles, menos a él

Johnson aumenta el sueldo a todos los funcionarios civiles, menos a él

Johnson aumenta el sueldo a todos los funcionarios civiles, menos a él

Otra agencia inglesa de viajes suspende sus compromisos

ESTABA ASOCIADA CON «FIESTA»

La Asociación de Agencias de Gran Bretaña intenta pagar un viaje a España a los perjudicados

LONDRES. (Por teléfono, del corresponsal de Pyress, José Luis AVENDAÑO). Otra agencia de viajes acaba de anunciar que no podrá hacerse cargo de los compromisos que tenía, y que tratará en la medida de lo posible de devolver el dinero de sus frustrados veraneantes.

Se trata de una agencia asociada con la agencia «Fiesta», que hace un par de semanas dejó a los veraneantes sin hoteles y lo que es peor, sin medios de volver a sus casas, por negarse las compañías de aviación a traerles a esta isla. Por no hablar de los que ni llegaron a salir de ella.

Todo ello pone de manifiesto una vez más, la necesidad de dar base legal a este negocio que al socaire del legítimo afán de tantos ingleses de pasar unos días bajo el sol de nuestras playas, están tratando de hacer negocio rápido, sin capital que les respalde y sin preocupación por los demás.

El resultado es que la típica familia inglesa con unas libras de que disponer, pero nada más, comienza ya por enero a pagar una cantidad semanal a una de esas agencias para en verano disfrutar de un viaje y una estancia de unos días en la Costa Brava, en Mallorca o en la Costa del Sol, o en alguna otra costa que haya tentado su fantasía... y el afán de lucro de la agencia.

De ahí esas desgarradoras escenas vistas ante la puerta de la agencia «Fiesta», donde madres con sus hijos lloraban al verse privadas de unas vacaciones para las que habían estado ahorrando todo el año.

NOTAS DE PROTESTA

Y las que se hayan producido en los hoteles españoles al ver que ni había reservas ni nadie había pagado por las anteriores, es fácil de imaginar. O en los aeropuertos donde el esperado avión no acababa de llegar.

La Asociación de Agencias de Viajes y Turismo de la Gran Bretaña, ha hecho lo posible para resolver esos problemas y hasta para pagar un viaje a España más tarde a esos pobres veraneantes varados. A pesar de que las agencias quebradas no forman parte de esa Asociación. Ese es precisamente el problema. Todos los argumentos usados a favor de la empresa individual fallan en este caso en que el interés particular es precisamente el que sufre. Unos— casi todos laboristas— proponen que sea obligatoria la Asociación. Otros— casi todos conservadores— preferirían que fuera voluntaria. Pero el caso es que hace falta un mínimo de responsabilidad para establecer una de esas agencias en que se juega con algo tan serio como la ilusión del verano.

El diputado conservador, mister Godfrey Lagden— gran amigo de España y tesorero del grupo parlamentario anglo-español— se ha dedicado en estas últimas semanas y por cuenta propia, a visitar los lugares de verano favoritos de los ingleses. Aun no ha publicado sus conclusiones, pero de ellas se deduce que la cara de mal humor que muchos ingleses tienen durante sus vacaciones, no tiene nada que ver con el país donde están.

Una tendenciosa información holandesa sobre el camping de Calafell

El Embajador holandés en España comprueba como sus compatriotas están bien atendido

Tarragona, 15. (Cifra).— Pa-temporal de las aguas e incluso ofreciéndoles su traslado a otro camping de Salou, cosa a la que se negaron rotundamente por manifestar su plena satisfacción por las atenciones de que habían sido objeto en todo momento tanto por parte de las autoridades como de los particulares que les ofrecieron su ayuda durante el temporal de aguas.

Asimismo los turistas holandeses manifestaron su pesar y su más profunda repulsa por la información publicada por el periódico holandés y que no se ajusta en absoluto a la realidad de los hechos.

El Embajador de Holanda en España se interesó asimismo cerca del Delegado de Información por los acampados que están en perfectas condiciones habiendo declinado como queda dicho el ofrecimiento para ocupar otro camping.

Johnson aumenta el sueldo a todos los funcionarios civiles, menos a él

Washington, 15. (Efe).— El Presidente Johnson ha firmado la Ley por la que se aumentan los sueldos a todos los funcionarios civiles del Gobierno Federal, excepto el de él mismo. Todos los empleados, no militares, desde los carteros hasta el Vicepresidente, se beneficiarán de esta subida.

El incremento de 7.500 dólares—450.000 pesetas— en el sueldo de senadores y diputados, lo cual hace que el total de sus honorarios anuales ascienda a 30.000 dólares—aproximadamente 1.800.000 pesetas— estuvo a punto de ser rechazado en la Cámara de Representantes.

Johnson aumenta el sueldo a todos los funcionarios civiles, menos a él

Johnson aumenta el sueldo a todos los funcionarios civiles, menos a él

Johnson aumenta el sueldo a todos los funcionarios civiles, menos a él

ni implica desagrado con los habitantes del mismo. Es simplemente debida a la diferencia que notan entre el folleto con fotografías en color que recibieron hace ocho o nueve meses, y la realidad de las cosas.

No han faltado los que han aprovechado la ocasión para meterse con los hoteleros españoles y hasta piden que intervengan las autoridades británicas, mandando feroces notas de protesta. La verdad, uno no acaba de comprender esta manera de tomar las cosas. Porque si alguien puede mandar notas de protesta, creo sean los hoteleros españoles que se encuentran con sus cuentas sin pagar.

Terroristas venezolanos disparan contra la Misión Militar Norteamericana

Atentado contra el Vicepresidente de Bolivia

Batalla campal en las cercanías de Lima

Caracas, 15. (Efe).— Un grupo de terroristas se infiltró durante la noche del jueves, y por dos veces, en el mayor complejo militar de Venezuela y abrieron fuego de fusil contra el edificio en que se aloja la misión militar norteamericana. Los ataques se realizaron con cuatro horas de diferencia entre uno y otro, durando ambos un minuto solamente.

No ha habido ningún herido, ya que ninguno de los miembros de la misión militar norteamericana, formada por 20 personas, se encontraba en el pabellón.

ATENTADO

La Paz, 14. (Efe).— El Vicepresidente de la República, General René Barrientos Ortuño escapó ayer noche a un atentado. Segundos después de haber abandonado su automóvil éste quedó totalmente destruido al hacer explosión una carga de dinamita colocada en su interior.

COLONOS INVASORES

Lima, Perú, 15. (Efe).— Dos guardias resultaron heridos y diez asaltantes lo fueron también en una verdadera batalla que se produjo entre la policía y unos doscientos cincuenta «colonos invasores» en las cercanías de la ciudad de Lima la pasada noche.

Los asaltantes de fincas privadas que contendieron con las fuerzas policíacas arrojaron a los guardias piedras y botellas cuando éstos pretendían expulsarles de unos predios que habían invadido.

La policía tuvo que emplear sus porras y granadas de gases lacrimógenos.

MOTIN EN UNA PRISION

Río de Janeiro, 15. (Efe).— En un motín que se ha registrado en una prisión de Sao Paulo han resultado diez personas muertas y un centenar de ellas heridas.

des del aeropuerto, los representantes del Fomento del Turismo, y otras personas más, se hallaban reunidas en el restaurante del aeropuerto. Todo listo, para la espectacular llegada.

A las dos de la madrugada, ya se hacían cálculos sobre cual podría ser el avión que transportara al pasajero un millón. Considerando que a esa hora todavía faltaban unos 980 pasajeros, se pensaba que la hora de llegada sería a las tres y minutos, y que los aviones de mayor chance, en este caso podrían ser los que viniesen de Inglaterra.

A LAS 4:30 EL «PASAJERO UN MILLON»

A las cuatro y media tomaba tierra un avión de la Compañía «Tassa» que en vuelo «charter» llegaba procedente de Manchester. Entre sus pasajeros estaba el que marcaría la cifra tan esperada.

El «Pasajero un millón» resultó ser pasajero, la señorita Joyce Chambers, de 24 años de edad, natural y vecina de Manchester, empleada en una compañía de exportación. Fue la que descendió en 25 lugar de los 84 pasajeros que llevaba el aparato. Viene a Pámas en compañía de una amiga para disfrutar de quince días de vacaciones.

DOS DE LA MADRUGADA

Todo estaba previsto para esperar al pasajero un millón. La firma Osborne, se había encargado de preparar el vino español, con el que se recibiría al pasajero de tanta importancia. Las autoridades

del aeropuerto, los representantes del Fomento del Turismo, y otras personas más, se hallaban reunidas en el restaurante del aeropuerto. Todo listo, para la espectacular llegada.



Llegó a Son San Juan el «pasajero un millón»

A LAS DOCE DE LA NOCHE

Justo al sonar las doce campanadas anunciando la medianoche, se hizo un recuento de todos los pasajeros que habían pasado por Son San Juan en el transcurso del día sábado, para saber cuántos aún faltaban para llegar a un millón, y se obtuvo como todo resultado que aún faltaban para alcanzar esa cifra, 3.300 pasajeros. Justamente, en esos momentos se iniciaba un fuerte tráfico, tanto de entrada como de salida, y casi la mayoría de los aviones, transportaban cien o ciento diez pasajeros.

A LA UNA DE LA MADRUGADA

Una hora después, el número se se había reducido bastante, y el pasajero un millón, como es natural, ya se hallaba más cerca. Infinidad de personas empezaban a llegar al aeropuerto, deseosas de enterarse de como marchaban las cosas, y de que hora sería finalmente aquella en que arribase el pasajero tan esperado.

Se había dado a conocer la cifra que faltaba para llegar a un millón, a las doce de la noche, y los nuevos computos, arrojaban, sin ser muy exactos, 1.850 pasajeros más para llegar al millón cuando tra la una de la madrugada.

DOS DE LA MADRUGADA

Todo estaba previsto para esperar al pasajero un millón. La firma Osborne, se había encargado de preparar el vino español, con el que se recibiría al pasajero de tanta importancia. Las autoridades

GRUAS SEMPERE Telfs 13154 - 50435

En relación con la carta abierta que Pablo Llull me dirige desde el diario «Ultima Hora»

Me doy por enterado de la rectificación aparecida en la edición de ayer del diario «ULTIMA HORA», referente a los desagradables incidentes que provocaron mi querrela subsiguiente «acto de conciliación» judicial. Primeramente fui ofendido. Ahora, por propia iniciativa —de sabios es rectificar— Pablo Llull, «Pablito», ha procedido a reparar públicamente la ofensa. Estimo correctos y suficientes los términos de la rectificación, y doy por enteramente perdonado y olvidado el incidente.

ANTONIO PIZA

NOCHES DE PALMA

La calidad musical de los «Sabor - Hit»



La verdad es que la orquesta «Sabor Hit» se había ganado, desde hace bastante tiempo, el derecho a «asomarse» a esta sección de las «Noches de Palma»; se lo había ganado a pulso, a base de resonantes éxitos.

Hace tres años la empresa de «Rosales» nos presentó a una orquesta catalana, casi de reciente formación, desconocida en nuestra ciudad. Desde los primeros días de actuación fué conquistando a los amantes de la buena música para baile, pues los componentes de la misma no tan sólo se mostraban amables en las peticiones —que de cada día son más— sino que ellos procuraban siempre estar al día; procuraban bajo todos los conceptos incorporar a su repertorio cuanta novedad se producía en el mundo musical.

Este año, aún cuando ya hubiesen colocado en un primer plano, se ganaron a pulso un puesto para el cual aspiraban muchas orquestas, de famosos nombres. Los «Sabor Hit», que cada año acuden al Sanatorio de Caubet, a ofrecer su tarde de música a los acogidos en dicho centro, fueron designa-

dos para acompañar a los más famosos cantantes que iban a actuar en el «I Festival de la Canción de Mallorca», era un honor que se les dispensaba, pero también era un premio a sus constantes esfuerzos.

Todos cuantos cantantes intervinieron en el Festival de la Playa de Palma, reconocieron que aquel grupo de auténticos profesores les había acompañado a las mil maravillas, y es que la «Sabor Hit», de cada día toca mucho mejor.

Todas las noches en «Rosales» se les puede escuchar y aplaudir. Los muchos extranjeros que se dan cita en dicha pista han reconocido la valía de los «Sabor Hit» y no es de extrañar que las peticiones que se les han hecho para marchar al extranjero se hayan sucedido unas tras otras, pero ellos saben que el público mallorquín les aprecia y quieren pasar el verano en nuestra isla.

Puede que alguno diga que somos exagerado la nota, pero nosotros creemos que nos hemos limitado a hacer justicia. Los «Sabor Hit» se lo merecen de verdad.

BRONDO

Un mallorquín, el único extranjero que llegó a «Maitre» de suntuoso «Hotel Savoy» de Londres

José Palomares ha hecho

Está aún por hacer la pequeña historia de muchos mallorquines que se han por estos mundos —no propiamente como emigrantes— para hacer su pequeña fortuna y acabar invariablemente estableciéndose en Mallorca. Concretamente son muchos los que han figurado en el servicio de los grandes hoteles y trasatlánticos. Y raro es no marchar a Inglaterra o Francia o Canadá o Sudamérica y encontrarse con que el camarero nos habla en mallorquín, lo cual siempre constituye una gradable sorpresa.

Pero el caso de José Palomares Moragués es realmente excepcional, ya que ha sido el único súbdito extranjero admitido como «Maitre» en el suntuoso Hotel Savoy de Londres, emporio de la exigencia británica, en un país que en estas cuestiones suele ser la exigencia personificada. Como la cosa tiene su interés, aunque sea puramente anecdótico, hemos acudido a José Palomares para que nos refiera alguna de sus experiencias.

—¿Cómo llegaste a «Maitre» del Savoy?

—Es muy largo de contar. Pues vayamos por partes...

—Primero había trabajado en «El Patio» en Palma. Luego, sentí la inquietud de correr mundo y trabajé siempre dentro de mi especialidad, en París, Suiza, Alemania, Dinamarca...

—Y Londres.

—Exacto, pero no directamente en el Hotel Savoy. Antes había figurado como «Maitre» en un restaurante que se llamaba precisamente «Mallorca» y que tuvo que cerrar sus puertas. Entonces, me encontré en la calle y me embarqué en un trasatlántico. Recorrí toda Europa, América Central y Sudamérica, y los Estados Unidos.

—Dinos la verdad: ¿hiciste contrabando?

—Sólo un poquito.

—¿Llegamos ya al Savoy?

—Sí. Al principio entré como camarero de primera. Pero los dirigentes se fijaron en mi actuación... y fui ascendiendo hasta «Maitre» que como se sabe es el jefe de camareros en el restaurante del Hotel.

—¿Qué personalidades frecuentaban este restaurante y el hotel?

—Todo el «quien es quien» en Inglaterra, y los más ilustres visitantes del país. Yo he hecho los honores a Onassis, Mac Millan, artistas, príncipes, grandes financieros... y a Perico Chicote, quien se llevó una gran alegría al saber que yo era español. Y mucho más aún cuando se enteró de que era mallorquín.

—¿Cuál era su especialidad?

—Preparar el «Canard a la presse», que es realmente una obra de arte. Y no hay que olvidar que todos los preparativos los hace el «Maitre» a la vista de los clientes.

—¿Lo más difícil?

—Deshuesar un pato sin romperlo, con un tenedor y un cuchillo.

—¿No le temblaba nunca el pulso?

—Buen pulso es una de las condiciones que se requieren. Y también mucha «vista». El «Maitre» debe conocer la psicología del cliente, su idioma, y adivinar sus

los honores a Onassis, Mac

gustos y costumbres. Muchas veces se convierte en el consejero gastronómico del cliente.

—¿Cuántos cobrabas por todo esto?

—Treinta y tres libras semanales. Para convertirlo en pesetas hay que multiplicarlo por 167.

—¿Por qué volviste a Mallorca?

—Hay algún mallorquín que deje de pensar un solo día en volver a Mallorca? Yo volví porque

Millan... y Perico Chicote

ya había hecho mi modesto «alcetón» y mi carácter ni el clima de Londres iban con mi manera de ser.

Ha vuelto, como tantos otros, a «establecerse». Aquí en la foto —muy londinense— le vemos con uno de sus hijos en la Plaza de Trafalgar. José Palomares Moragués podrá decir siempre con legítimo orgullo: «Yo fui «Maitre» en el Savoy de Londres.—A. PIZA



JOSE PALOMARES

«Todos los que forman la actual Federación de Baloncesto, son unos verdaderos héroes»

Así opina el Presidente del La Salle

Los juveniles son elementos importantes en todo deporte y hemos creído conveniente saber como respiran ellos en esta encuesta. Nicolás Busquets, del La Salle, contestó así a nuestras preguntas:

—¿Cómo espera esta temporada tu equipo?

—Esto de poder jugar en juveniles hasta los diecinueve años, nos ha fastidiado.

—¿Por qué?

—Yo esperaba que este año, sería el La Salle el campeón indiscutible, ya que al sobrepasar la edad muchos jugadores de los otros equipos es natural que ellos verían mermada su potencialidad mientras que nosotros continuábamos con el mismo cuadro, pero al no ser así no quedará más remedio que seguir luchando.

—Varios de tus jugadores han sido solicitados por otros equipos. ¿Se quedan los hermanos belgas?

—Puedes darlo por seguro.

—¿Y Oliver?

—Me aseguró que sí, pero todavía no ha firmado.

—¿Tiene problemas el La Salle?

—El principal, falta de personal dirigente. Son ciento cuarenta los minibasketistas que tenemos.

—¿Tiene problemas el baloncesto mallorquín?

—El único que tiene es que nos conocemos todos demasiado. Vivimos como en una familia y ello, a veces es perjudicial.

—Háblame de la Federación.

—El Presidente, Migue! Ribot y sus colaboradores son unos auténticos héroes, ya que hay que ver la cantidad de sacrificios que hacen sin tener afición. Y digo sin tener afición, porque limitan su labor, que es mucha, a la Fed-

ración, sin continuidad en las pistas. Nosotros, los directivos, los preparadores, le robamos horas a nuestro descanso. Nos encargamos de nuestros equipos y de los trámites en la Federación, pero no

había hecho mi modesto «alcetón» y mi carácter ni el clima de Londres iban con mi manera de ser.

Ha vuelto, como tantos otros, a «establecerse». Aquí en la foto —muy londinense— le vemos con uno de sus hijos en la Plaza de Trafalgar. José Palomares Moragués podrá decir siempre con legítimo orgullo: «Yo fui «Maitre» en el Savoy de Londres.—A. PIZA



D. NICOLAS BUSQUETS
Presidente del La Salle

vendría mal un poco más de comprensión.

—¿Solucionaría algo un cambio de Presidente?

—Yo creo sería inoportuno. Lo que necesita la actual Federación son más elementos con ganas de trabajar y teniendo un poco más las puertas abiertas, si vale la comparación.

—En cambio, ¿sería oportuno más adelante?

—Sí sale la persona apropiada, puede que sí.

—Se asegura que ya ha salido.

—Me remito al refrán mallorquín: «Vale más lo malo conocido que lo bueno por conocer», sin querer decir con ello que Ribot sea malo. Al contrario, creo que

ha trabajado mucho y si hasta ahora ha sabido aguantar el tipo, que continúe aguantándolo.

—Háblame de los juveniles.

—Con estos partidos de verano, se demuestra una vez más que gracias a ellos, los primeros equipos salen a flote y por tanto se debería tener más comprensión con ellos. A los árbitros les pediría que al señalarles una falta tuvieran en cuenta su condición de juveniles. Yo no pido a los árbitros que hagan la vista gorda, sino que todos tengamos en cuenta la labor formativa que hay que desarrollar con los jugadores de esta categoría en todos los aspectos. A los juveniles hay que apoyarles, tratarles con más mimo que a los mayores. Son ellos los jugadores del mañana.

—Bonito consejo para el final.

TONY

BALONCESTO PARA ENTRENADORES

El Colegio Nacional de Preparadores está finalizando la filmación de una película, 16 mm., con el título citado, la cual, en forma progresiva y detallada, desarrolla los ciclos de enseñanza fundamental de baloncesto, de gran interés para todos cuantos se dedican a la preparación de equipos.

Esta primera parte, tiene una duración de unos cuarenta minutos y en la misma pueden apreciarse diversos aspectos del entrenamiento, que sin lugar a dudas constituye una verdadera joya para equipos, colegios y centros en los que se practique este deporte.

Al objeto de poder hacer cuantas copias sean necesarias, se ruega a todos los posibles interesados en adquirir una, se dirija a la Escuela Nacional de Preparadores, (Calle Alcalá 116-2. Madrid-9), donde les serán facilitados cuantos datos de interés así como el precio de adquisición.

HOY LOS REFRIGERADORES frisan SE COMPRAN GRATIS!

Sr. Don Federico Macanón
C/. Juan de Urbleta, 32. MADRID.
MODELO «CHAMONIX»

Sr. Don Manuel Andreu
C/. Paz, n.º 3, 1.ª TARRAGONA.
MODELO «CHAMONIX»

Sr. Don Jaime Vila Croses
Cra. Olot, 2. SAN MARTIN DE SECCORTS.
MODELO «MONT-BLANCH»

Sr. Don Nazario de Zabaleta
C/. 26 de Enero, 150. 1.ª BARCELONA.
MODELO «CHAMONIX»

Sr. Don Domingo Cera
C/. Cjo. de Ciento, 39. BARCELONA
MODELO «CHAMONIX»

¡Han comprado GRATIS su REFRIGERADOR FRISAN al resultar favorecidos por el sorteo efectuado el JUEVES día 18 ante Notario del Ilustre Colegio de Barcelona

¡ENHORABUENA!

HOY MISMO COMPRE UD. TAMBIEN SU REFRIGERADOR.

frisan GRATIS!

Rellene la tarjeta de GARANTIA FRISAN. Envíela a AUTO-ELECTRICIDAD, S.A. Diputación, 234 Barcelona y participará en el EXTRAORDINARIO SORTEO SEMANAL DE 5 REFRIGERADORES

¡DECIDASE POR UN REFRIGERADOR frisan...Y SALDRÁ DOBLEMENTE BENEFICIADO!

OFERTA LIMITADA HASTA EL DIA 27 de AGOSTO FECHA DEL ULTIMO SORTEO



JARDINES ROSALES

HOY, TARDE Y NOCHE

Un Insuperable programa de atracciones con:

Marisa Montesinos Los Laticantos
y su Ballet de Arte español atracción músico-vocal paraguaya

Nelly and Gino danzas sudamericanas

Antoñita Monterrey - Aires Mallorquines de Jaime Compañy

Y, como siempre, los bailes a cargo de los dos mejores conjuntos del momento

Sabor - Hit y Casino de España

Mañana LUNES dos grandes debuts:

LARRY DIXON mimico americano y MAY AVRIL

Primerísima vedette de la revista francesa

Reserve su mesa - Tel. 17055

desde mi ATALAYA por RAT HAY QUE AMBIENTARSE

Acabamos de regresar a la redacción tras apurar los últimos días de vacaciones. Uno ha querido desentenderse durante un mes de aquellas cuestiones que constituyen su normal trabajo durante todo el año, pero, muy a pesar suyo no lo ha conseguido. Un amigo, un periódico, un comentario, cualquier cosa por insignificante que fuera resultaba suficiente para desembocar en el tema:

—¿Tú crees que el Mallorca con esta directiva que ha formado y con los elementos fichados, aspira ciertamente al reingreso en I División?

—Lo ignoro totalmente.
—Pero algo podrías anticipar ¿No crees?

—En estos momentos prefiero no pensar ni creer nada. Esperemos el desarrollo de los acontecimientos.

—¿Pero tú...?

—Déjate de tonterías y de preguntas. Háblame si quieres de pesetas, de baños, de duchas, etc. El fútbol ya tendrá su oportunidad.

Más tarde han sido los aficionados de otro sector los que han acudido a casa para hablar de los éxitos del «Constancia»:

—Esto se dice obrar con tino y con cabeza. Lo de Llopart ha sido un éxito. Y ya tenemos a unos cuantos jugadores de la cantera preparados para una segunda edición esta temporada. Esto es el hecho de militar en el grupo del «Mallorca», constituye algo definitivo para la economía del club inquebrante. ¿No opinas lo mismo?

—Es pronto para opinar.
—¿Es que tú no consideras el asunto como nosotros?

—Por qué lo hablas de este tema a nuestro querido colaborador «Juan M.» Palma, que estará enterado de todas estas cuestiones?

—A este le vemos todos los días. Lo que nos interesa es que digas tu opinión.

—Pues lo lamento. En estos momentos no nos apeste comentar el fútbol.

—¿Hasta cuando han de durar las vacaciones?

—Exactamente hasta que se terminen. Y entonces ya hablaremos. También en el sector blanquiazul ha habido su poquitín de guasa:

—¿Sabes que no se ha resuelto el asunto de la directiva?

—Ya se solventará.
—Pero es que convendría resolverlo cuanto antes. Hay asuntos que una gestora a lo mejor no resuelve y si lo resolvería una directiva. Aunque ya debes estar enterado de que el asunto Aramendi se resolvió favorablemente para el equipo mallorquín. Si hubiera hecho lo propio el «Mallorca» cuando lo de Zamora?

—No insistas.
—¿Ni un comentario?

—Ni hablar del asunto. Déjame dormir tranquilo.
—Pues que descanses hombre.
—Muy agradecido.

Estos han sido los asuntos más destacados ocurridos durante este mes de julio y primera quincena de agosto. Por lo que se ve, no ha cambiado el panorama. La directiva del «Mallorca» sigue la trayectoria que se ha marcado; el «Constancia» parece también estar orientado, y en cuando al «Atco. Baleares» únicamente se ha producido cambio de gestora, pero no hubo manera de constituir nueva directiva. Es decir, que ha pasado un mes largo y no se produjeron cambios esencialmente vitales en la situación que dejamos.

La situación es parecida a la que dejamos el 15 de Julio pasado. Volvemos a empezar la tarea donde estábamos, aunque a decir verdad hemos de reconocer que ha renacido el interés por el fútbol y que dadas las circunstancias es muy probable que el «Mallorca» se refuerce, que el «Constancia» atienda más a la cuestión deportiva que a la económica y que el «Atco. Baleares» resuelva de una vez su situación. Hay ambiente. Esta es la verdad y no importa moverse mucho para comprenderlo. Salta a la vista. El fútbol volverá este año por sus fueros, y si no al tiempo.

JULIAN MIR se despide de la afición

Recibimos hace unos días la visita de un emisario del que hasta ahora fue jugador del Mallorca Julián Mir, que recién ha firmado contrato con el Elche.



Recibimos hace unos días la visita de un emisario del que hasta ahora fue jugador del Mallorca Julián Mir, que recién ha firmado contrato con el Elche.

El motivo de la visita de este buen amigo, era para darnos cuenta del deseo de Julián Mir, de que le despidiéramos de la afición a través de las columnas de BALEARES, cosa que gustosamente hacemos.

Nos dijo también que Mir había realizado todas las pruebas a que fue sometido a plena satisfacción de todos los técnicos del equipo ilicitano y que en vista de ello le habían recomendado que se quedara en Elche, ya que habrá de actuar en todos los encuentros amistosos que debe disputar su nuevo equipo.

Julián Mir —a quien consideramos un buen jugador— piensa triunfar en su nuevo equipo. Nosotros desde estas columnas agradecemos la atención tenida para con

Un combate de «catch a cuatro» y cuatro de lucha libre

En la velada del martes en la Plaza de Toros

Cada programa es superior al anterior. No es de extrañar, por lo tanto, que todas las veladas de lucha libre se vean muy frecuentadas de público. No es de extrañar, pero todo ello se debe a que se estudian los hombres más apropiados para enfrentarse.

En la velada del martes, tras el preliminar en el que se vuelven a enfrentarse los dos rivales locales Pancho Tom y González, tenemos a presentación del valenciano Willy Roy, luchador de extraordinaria dureza y encargado de darle la réplica al original luchador japonés Akio Yoshiara.

El Conde Maximiliano es uno de los luchadores capaces de armar el escándalo en cualquier parte, y cremos que Gutiérrez deberá pasar, por toda clase de pruebas antes de poder sujetar al violento luchador peruano. Gutiérrez, es un atleta y ante Conde Maximiliano deberá sacar a relucir toda su fuerza si quiere lograr algo positivo.

Buen combate el anunciado en la pelea de semifondo. Buen combate el que pondrá frente a frente por vez primera a dos grandes catchers. Por una parte el Ángel Blanco, considerado como el ído-

lo europeo por su forma correctísima de luchar, aún cuando en alguna ocasión saque a relucir el genio, si el contrincante deja el reglamento al margen. El martes el oponente del franco-español es Kamikaze II, otro gran técnico pero de los que también saben luchar al margen del reglamento si es preciso. Si las reacciones de uno son violentas las del otro también, pero sólo si es necesario.

Y por último uno de los combates de «catch a cuatro» que más pueden apasionar al público. De una parte la pareja extranjera, formada por los hermanos Giusto, más conocidos por los voladores italianos, y por la otra dos españoles a quienes no asustan las violencias, uno Emilio Lambán, otro el original Tino Cubota, uno de los catchers que siempre dejan satisfechos a los espectadores, dos parejas de técnicas muy opuestas, lo cual quiere decir que el combate ha de resultar bueno de verdad.

En conjunto una extraordinaria velada, para la noche del martes en la plaza de toros. Los cuatro combates de lucha libre son buenos y el de «catch a cuatro» puede ser inolvidable.

«Los árbitros españoles, catalogados entre los mejores del mundo»

Ha dicho el Presidente del Colegio de Arbitros asturiano Sr. Fombona

Interesantes proyectos del Colegio y anuncio de un cursillo de capacitación para el mes de noviembre

Posible asistencia del ex árbitro internacional D. Pedro Escartín

Por considerarlo de interés para los árbitros reproducimos la entrevista sostenida por el redactor de «Hoja del Lunes» de Gijón, Llopart, con el Presidente del Colegio Asturiano de Arbitros, Sr. Fombona, a raíz de la reunión anual de colegiados celebrada con motivo del «Día de Asturias» en aquella ciudad.

La entrevista se desarrolló en los siguientes términos:

—¿Cuál es el panorama actual del Colegio Nacional de Arbitros?

—En cuanto a competencia y conocimientos se refiere, los árbitros españoles están catalogados entre los mejores de todo el mundo. La prueba la tenemos en que cada vez son más solicitados por Federaciones extranjeras para dirigir encuentros de gran categoría internacional. Sin embargo, se observa una restricción en las solicitudes de inscripción, es decir, no acuden a las convocatorias anuales en número suficiente para cubrir las grandes necesidades del Colegio. Este es un problema general. La escasez de árbitros se plantea siempre que empieza una temporada.

—¿Y cuál podría ser el remedio?

—Naturalmente, el árbitro, aunque muchos no lo crean, es un señor que lleva dentro la semilla de la afición al fútbol. Ese es el principal motivo que impulsa a todos y no como erróneamente pudiera suponerse el interés por alcanzar una profesionalidad bien remunerada. Pero aún así, el Colegio se ha preocupado de poner un estímulo en el camino de los árbitros para atreecer su personalidad y con vistas a alcanzar una mayor y más creciente incorporación de nuevos elementos. Para ello, se han fijado en las categorías nacionales, reformas en cuanto a la percepción de dietas y derechos de arbitraje que, sin duda, contribuirá a reforzar la posición del colegiado en el ejercicio de su delicada misión. Con una mayor independencia económica, serán mucho más fácil lograr su idoneidad en el cometido más difícil, y también una manera de prestigiar la figura del árbitro, cuando viaja y cuando pernocta en una ciudad fuera de su ámbito regional.

—¿Se va a seguir el mismo plan en Asturias?

—Pues sí. Uno de los acuerdos adoptados en esta reunión de hoy, es el de seguir adelante con el proyecto de mejorar las condiciones en que ha de desenvolverse el árbitro asturiano, especialmente el de categoría regional, el de mejorar las asignaciones para que, directamente, repercuta en su beneficio. De este modo en ese comprometido período de aprendizaje que es la actuación de los campos

de categoría inferior, encontrarán una compensación.

—En el capítulo de ascensos ¿qué normas se van a seguir en el futuro?

—En este aspecto, el Colegio de Asturias ha vuelto a insistir en que el colegiado se capacite en el propio ejercicio de su misión, o sea, que los méritos los alcance en el propio terreno. La más pura objetividad y el más minucioso e imparcial examen de competencia es el que designará a aquellos que se han hecho acreedores al ascenso.

—¿El Colegio cuida con verdadera constancia la formación del futuro árbitro?

—Con pleno sentido de responsabilidad, porque es el primero en conocer lo dificultoso que resulta la labor del árbitro y su compromiso moral y físico

las fija la Nacional. En lo que se refiere a plazos de convocatorias, en Asturias no existe problema. En cualquier momento, un ex-futbolista, un simple aficionado, puede solicitar su incorporación al Colegio. En esto no pueden negarse facilidades, porque la máxima preocupación es reforzar a incrementar la actual plantilla de árbitros en las categorías regionales. Sólo así, se podrá solucionar el problema de la falta de gente. Y no hay duda de que la calidad ha de salir casi siempre de la cantidad. En la actualidad, Asturias sólo tiene dos árbitros en las categorías máximas del fútbol español: Medina, en Primera, y Prendes, en Segunda División. Es bien poco, dada la importancia del fútbol asturiano en el complejo futbolístico español.

—¿Cuál es el principal obstáculo que se opone a la formación de una plantilla amplia?

—El de la falta de constancia y el de no confiar en la propia personalidad. Dicho lisa y llanamente, en la falta de moral. El público de fútbol es el más exigente porque el fútbol tiene un porcentaje muy alto de pasión. Y los nuevos árbitros, aficionados puros, o se asustan pronto o se desaniman. Acrecentar su estímulo personal y fortalecer su carácter es nuestro primero y principal empeño. Ahora es mucho más difícil el arbitraje, porque el fútbol se ha superprofesionalizado y tiene muchas ramificaciones que presionan y a veces rozan el límite de la coacción. Frente a eso tiene que imponerse el árbitro. En las categorías regionales o modestas, también se produce el mismo fenómeno, en la debida proporción o relación, naturalmente. El Colegio lucha para salvar esa barrera de incompreensión y para dotar al árbitro en formación de los valores morales básicos para llevar adelante su comprometida misión. Ahora, con el incremento de los derechos de actuación, en el aspecto económico, veremos si se consigue un estímulo más.

—¿Se limita esa labor a las posibilidades regionales?

—No. Por ejemplo, para esta temporada, allá por el mes de noviembre, celebraremos un cursillo de conferencias —ese es nuestro proyecto que ha recogido buenas impresiones en las gestiones previas— en el que participarán como explicadores y profesores a la vez, prestigiosas figuras del mundo futbolístico. Es muy posible que el propio Escartín se desplace a Gijón, para intervenir, con toda su destacada personalidad internacional.

—¿Qué normas se siguen para la admisión de solicitudes de inscripción de nuevos árbitros?

—En cuanto al temario de exámenes, no hay variaciones sensibles, puesto que las normas



ESCARTIN

Victoria de Pedro Pi en el Moto-Cross Internacional de Bilbao

Bilbao. — Se ha celebrado con gran éxito el III Moto-Cross de Bilbao, Premio Excmo. Ayuntamiento, disputado por un buen lote de corredores internacionales y con asistencia de una ingente cantidad de público. Las pruebas tuvieron lugar en un circuito preparado en el alto de Archanda.

El gran triunfador de la carrera ha sido el corredor catalán Pedro Pi, que ganó brillantemente las tres mangas, sobre su Montesa 250 c.c. y se instaló por tanto en el primer puesto de la clasificación general final con gran margen. Pedro Pi evidenció hallarse en un gran momento de forma y ante él se estrellaron los ataques de todos sus adversarios.

En las dos primeras mangas el orden de llegada fue el mismo, en cuanto a los cinco primeros puestos:

1. P. Pi (Montesa); 2. J. Saiz (Bultaco); 3. A. Mompó (Montesa); 4. Oriol Puig (Bultaco); y 5. F. Lancho (Bultaco). En la tercera manga variaron ligeramente las posiciones aunque con los mismos corredores en los primeros puestos. El francés Mompó entró segundo y O. Puig adelantó a J. Saiz que ocupó el cuarto puesto.

La clasificación final arroja el siguiente resultado: 1. Pedro Pi (Montesa); 2. André Mompó (Montesa); 3. Jesús Saiz (Bultaco); 4. Oriol Puig (Bultaco); y 5. Francisco Lancho (Bultaco), hasta doce clasificados.

Con este triunfo y el que logró en Vitoria cuatro días antes, Pedro Pi se adjudica los dos Premios Internacionales más importantes de la temporada: el de Alava y este del Excmo. Ayuntamiento de Bilbao.

RUN-AY RUN

Se dice por ahí que un equipo peninsular se interesa a cerca del Atlético Baleares por el traspaso de Aramendi. Se añade que quien lleva las gestiones es el mismo que traspasó a Oviedo y que más tarde se llevó a Julián Mir.

De seguir por este camino Roberto se convertirá en el número uno de los agentes de cambio de personal deportivo.

Por cierto, que le saludamos hace dos días a las puertas del Mallorca y le preguntamos:

—¿Es que otra vez preparas la marcha de algún otro jugador?

—Ahora vengo por Bergara.

—¿Vaya hombre! Eso está bien.

—No lo creas. Es broma.

Pasó el Campeonato de España de Montaña y no se presentaron los dos ases internacionales Julio Jiménez ni el gran Federico.

¿Cuándo se revalorizarán los campeonatos nacionales?

Bueno, ya hemos visto correr a los jugadores de nuestros equipos. Hay quien ha querido enjuiciar el posible rendimiento de determinado jugador por lo que vio en el campo. ¿No sería mucho más interesante esperar?

Nos han asegurado que tanto el Mallorca como el Constancia no han cerrado el capítulo de fichajes. Hay gestiones en marcha tanto por un lado como por el otro. Ya veremos en que termina todo.

Julián Mir estuvo en Elche, se entrenó e inmediatamente los directivos y técnicos aceptaron al muchacho. Lo curioso del caso es que ya le ordenaron que se quedara para actuar en los amistosos que tiene programados el equipo.

Hay una cosa que resulta chocante de veras. Un jugador que en Mallorca no sirve ni para suplente, marcha a la península y se convierte rápidamente en titular de cualquier equipo de superior categoría.

Para los que sienten nostalgia por la marcha de Pepillo habremos de decirles que vivan tranquilos. Pepillo milita en el grupo sur y vendrá a visitarnos con el Málaga.

El Soledad que ha llevado este año una política económica muy aceptable parece está dispuesto a luchar en la III pero con muchas ganas. Veremos si tiene acierto en los fichajes y se impone en el grupo.

BALONESTO

El HOAC, brillante vencedor del torneo triangular

Gracias a su extraordinaria actuación en la jornada final

Finalizó el jueves el Torneo Triangular, que a base de encuentros de veinte minutos y a dos vueltas, se desarrolló en la pista del Hoac, organizado por este Club con motivo de las fiestas patronales de la Parroquia de la Asunción.

Los encuentros del jueves, a excepción del primero, no fueron tan igualados como el martes, pesi por una parte hizo falta la emoción que produce siempre un marcador nivelado, quedó compensado por la buena actuación de Patronato y Hoac, especialmente la de este último en el encuentro final, en el que derrotó al Hispanidad por 43-11.

Empezó la velada con el encuentro Patronato-Hoac, no decidiéndose hasta el mismo final en el que se apuntó el triunfo del Patronato por 32-29.

Jugaron después Hispanidad y Patronato y nuevamente fué el Patronato el vencedor, adjudicándose el triunfo por 39-27.

Seguidamente se jugó el encuentro final, entre el Hoac e Hispanidad, con el aliciente de que si resultaban vencedores los locales, se establecería un triple empate, que debería resolverse por el basque taverage y éste de momento era favorable al Patronato, ya que para proclamarse vencedor el Hoac debía vencer por más de once puntos de diferencia y ello, frente a un Hispanidad no podía presumirse como cosa fácil, pero empezó el partido y desde su mismo comienzo el Hoac salió a un fuerte tren, realizando bonitas jugadas y logrando sus buenos puntos, aunque al llegar al descanso todavía no estaba decidido el ven-

cedor, pero después, en la segunda mitad, el Hoac fué imponiéndose en todos los terrenos al Hispanidad, al que superó totalmente, logrando el triunfo por 43-11 y con él, el trofeo en disputa cedido por Perfumería Inglesa.

El triunfo del Hoac fué merecido y aunque el Hispanidad se presentó con sólo cinco hombres y aún no estaban todos los titulares, ello no puede restar méritos a la victoria del Hoac, ya que tal como le salieron las cosas en el segundo tiempo, difícilmente podía ser vencido.

Al final de este encuentro, la niña Paloma Zanoguera, clavariera de las fiestas, hizo entrega de los trofeos disputados en los distintos torneos organizados, correspondiendo al Mallorca, Molinar y Nazaret, los donados por la Diputación Provincial, Fundador y Badilla 103.

TONY

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel 12227-Palma

Lea «Baleares»

VENDO OBLIGACIONES DEL R. C. D. MALLORCA
Informes: Teléfono 24875
De 9 a 1 y de 4 a 7

INFORMACION LOCAL

AYUNTAMIENTO

Objetos hallados

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados, en las fechas que se indican por distintas personas que los encontraron y que no han sido reclamados.

DEL 3 AL 7 DEL CORRIENTE SEGUNDA PUBLICACION

Documento Nacional de Identidad a nombre de Rafael Berraquero Moreno.

Documento Nacional de Identidad a nombre de José Antonio Sánchez Martínez.

Documento Nacional de Identidad a nombre de María Gracia Villoslada Quirai.

Dos monederos. Varios llaveros y llaves sueltas. Cuatro bicicletas.

Rosario. Pluma estilográfica. Bolsas cont. caramelos.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Vicente Ferrera López.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Pedro Miguel Moreno Muñoz.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Juan González Martínez.

Pintura en una tela con la imagen de un caballero.

Caja cont. prendas de vestir de señora y golosinas.

Bomba de dar aire a las bicicletas.

Lentes deportivos, para pesca submarina.

Balón, hay el nombre de G. Reus Espejo retrovisor con Cédula Fiscal a nombre del Sr. Roig Lull (Montesa).

Cadenita de oro. Licencia de Navegación a nombre de Mateo Sampol Homar, de la Baroa «Tosca».

Encendedor a gas. Permiso de Conducir a nombre de Fernando Sierra Massuet.

Permiso de Conducir a nombre de Ignacio Martín Lagas Silvestre.

Bolso cont. cámara fotográfica y objetos diversos.

Rebeca de señora. Sobre cont. dinero, talonario de Cheques de viajero a nombre de Murray.

Caña de pescar.

DEL 8 AL 24 DEL CORRIENTE PRIMERA PUBLICACION

Cartera-monedero cont. documentos a nombre de María Presentación Esteban Pinto Esperanza Alonso Saez de Asteas.

Cartera-monedero cont. documentos a nombre de María Luz Ruiz Martínez.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Antonio Hernández Fernández.

Tres bicicletas. Varios llaveros con llaves y llaves sueltas.

Dos relojes de pulsera de señora y uno de caballero.

Un cepillo-escoba, nuevo. Una sombrilla playera.

Caja cont. varios vasos de cristal, nuevos.

Asiento trasero de un automóvil. Jarra de metal, para leche.

Tubo para inmersiones submarinas.

Documento Identidad extranjero a nombre de Helmut Hans Dietlein.

Documento Identidad extranjero a nombre de Ake Lennart Lindgren.

Documento Nacional Identidad a nombre de Pedro León Gómez.

Documento Nacional Identidad a nombre de Tomás Segovia Palmares.

Documento Nacional Identidad a nombre de María Martí Carbonell.

Documento Militar de un soldado, llamado Ramón Moyá Puerta.

Documento Seguro Enfermedad a nombre de Diego Serrano Pérez.

Cámara fotográfica. Pañuelo grande de fantasía.

Cuatro monederos. Bolsa de plástico cont. bañador de caballero.

Pañuelo de envolver cont. prendas de vestir de cocinero.

Una oveja. Talonario de Cheques de viajero del Banco de Bilbao, por valor de 1.500 pesetas.

Paquete cont. mantel y servilletas con iniciales. Monedero cont. documentos a nombre de María Vittoria Andalo (italiana).

Cortijo VISTA VERDE GALAS JUVENILES!

Presenta EL SHOW DE MIGUEL SOLER

HOY: 6'30 tarde

¡UN GRAN PROGRAMA DE ATRACCIONES Y...

Presentación en Palma del nuevo y juvenil grupo

LOS 5 DEL ESTE

Y reparación de la mejor orquesta de España

Los Españoles

¡Un nuevo y divertidísimo concurso con premios!

TICKET - CONSUMICION: 50 PTS.

Vajilla Popular

6 cubiertos BONITOS Y VARIADOS DECORADOS 450 PTS.

PUEDEN VD. AMPLIARLA. Garantizamos permanentemente las reposiciones de piezas sueltas.

SENSACIONAL OFERTA de

ESTABLECIMIENTOS Alvarez

PALMA DE MALLORCA Avda. del Rey Jaime III, números 106 al 118

DE SOCIEDAD

Enlace Reñés-Guasp

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, de nuestra ciudad, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Guasp Liabrés con don Antonio Reñés Bernat.

Bendijo el enlace y dijo la misa de velaciones el Rvdo. don Miguel Alcover Castañer, Canónigo.

Actuaron de padrinos, en la ceremonia religiosa, por parte de la novia su madre doña María Liabrés, viuda de Guasp, y don Antonio Guasp Liabrés, hermano de la contrayente, y por el novio su madre doña Antonia María Bernat, viuda de Reñés, y el hermano del mismo don Miguel Reñés Bernat.

SU JERSEY EN BOUTIQUE 112

Firmaron el acta matrimonial, en calidad de testigos, don Pedro A. Bernat Salom, intendente Mercantil de Hacienda; don Juan Reñés Moyá, Gestor Administrativo; don Antonio Bernat Salom, Industrial y don Antonio Qués Bernat, Apoderado de la Banca March S. A., por parte del novio. Por parte de la novia lo hicieron don Juan Muntaner Coll, Regente de los Talleres de «BALEARES»; don Miguel Verd, Farmacéutico; don Bartolomé Liabrés Vich, Industrial y don Miguel Romero, Industrial.

Después de la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un lunch, saliendo los desposados en viaje de novios.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta Teléfs. 23877 - 11681

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

San Jacinto Cfr.

CUARENTA HORAS

—Concluyen en Sta. Clara, a la Asunción de Ntra. Sra. Exposición del Stmo. Sacramento a las 4 de la tarde, a las 7,30 rezo de la Corona de la Virgen ejercido en honor de la Asunción, Te Deum y reserva de S. D. M.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

—En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Luis Gonzaga».

VISITA ETC.

A la Virgen de los Desamparados en el Socorro.

CULTOS PARA EL MARTES

San Agapito, mártir.

CUARENTA HORAS

Empiezan en San Jerónimo, dedicadas a San Bernardo, Exposición de S. D. M. a las 4 de la tarde, a las 7,30 rezo del Sto. Rosario, ejercicio del Triduo y reserva del Santísimo Sacramento.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

—En la Inmaculada (Sta. Catalina), continuación de los solemnes cultos en honor de San Magín. A las 7,15 de la tarde, rosario, Vísperas solemnes cantadas y veneración de la reliquia de San Magín. A las 8 misa dialogada y final de la Novena del Santo.

—En San Felipe Neri, Adoración Nocturna Turno de Guardia, «San José».

VISITA ETC.

A la Virgen del Buen Suceso en San Nicolás.

TODAS LAS BELLEZAS del Mediterráneo reunidas en un viaje inolvidable

ESSE MUNDO MARAVILLOSO

RYING CLIPPER

Usted descubrirá que en el mundo hay más de siete maravillas

MIFEMCOLE : TEATRO LIRICO

METRO GOLDWYN MAYER PRESENTA

UNA MONEDA CON AUREOLA

BARBARA LUNA - RAFAEL LOPEZ ROGER HOBLEY

MARCO VADIMY - FRANK WILKELM

MADE BY DORIS GIBAL

BY E. ROONEY

La historia de una joven con pasado turbulento y de los cinco globos de Tijuana!

No se perdonará no haber visto esta película

Miércoles ACONTECIMIENTO

HOY:

«LOS PARIAS DE LA GLORIA»

«5 semanas en globo»

Toleradas menores



La cosecha española de trigo sólo puede valorarse en 27.000 millones de pesetas

La recolección en las provincias de la Cuenca del Duero también ha constituido una grave decepción

Se está acercando el momento de valorar la cosecha de trigo en toda España. Los síntomas, ya de peccionantes de sí, han culminado en la pésima recolección de la cuenca del Duero, de todas sus provincias, sin excepción. Los excesos de lluvia que no permitieron sembrar a tiempo, a los que sumaron los del calor —el terrible fuego de mayo— trastocaron la extensión y el desarrollo de las plantas, sin permitir las prácticas normales de trabajo del buen campesino. Añádase las plagas finales —agua y sol ardiente juntos— y resultará que los más juiciosos cálculos vinieron al suelo estrepitosamente.

Después de los fracasos en Andalucía, Extremadura, la Mancha, etc., se esperaba que las tierras altas de Castilla y León torcieran el rumbo estadístico surgido de las esferas oficiales. Sin embargo, las producciones están demostrando lo contrario. Todavía en el suelo las cargas de gavillas, o falta de acarreo, se observa que está falta de peso y consistencia, sin gran son paja, que también suscitó problemas, no sólo en el agropecuario, sino en la industria. Como resumen debe pensar en un balance desconsolador. ¿Cuarenta millones de quintales métricos?

En los núcleos rurales no se habla de otra cosa. Se ha ido de las manos una fortuna en trigo, desde San Isidro a hoy. Aquellas subidas termométricas de treinta y tantos grados pusieron de manifiesto lo que empezaba a ser ruinoso, lo que se agostaba en plena primavera. Después, todo el mundo pronosticó un «verano corto» y así se está pasando el centro del estío. La esperanza estaba cifrada en el Duero, el río más alto de Europa en su curso medio, que con una media altimétrica de más de 750 metros sobre el nivel del mar presagiaba una enmienda en la panera nacional. La esperanza se ha desvanecido absolutamente. Desde Soria a Zamora todos los agricultores hablan de este año «siesto» como sinónimo, salvo en algún vallejo escondido que no suma nada. Aquellos días de junio, de vientos suaves que ondaban las extensiones de espigas presumían una buena granazón, pero llegaron tarde sencillamente porque todo estaba seco en aquel mes equinocial. Ahora se ve en las eras, o en los sacos que dejan limpios las cosechadoras, la escasa densidad de los granos. Si este año se ha retrasado la recogida del trigo en las provincias de la Alta Meseta ha sido por voluntad de los hombres del campo, deseosos siempre de recolecciones aplazadas en busca de una grana y peso aceptables. El fracaso está siendo total y uniforme.

Entramos en los meses del consuelo de los productos de regadío, que tanto aireamos ahora sin detenernos a pensar sobre cual será la situación de quienes se desmenuen sólo a expensas de los cereales. Si el trigo mantiene preponderancia se debe a que es un cheque al portador en el Banco del Servicio Nacional. Aún así, a los nuevos precios, este año en la caja fuerte —puro eufemismo— del honrado labrador no entrarán más arriba de 27.000 millones de pesetas, más o menos, valorando los sacos de la máquina casera. Con ese dinero, el campo y sus gentes van a echar muy malas pirras para tapar un año cerealícola con ribetes de trágico.

COMIENZA LA COMPRA DE LANAS EN EL EXTERIOR

La compra de lanas en el exterior empieza a tomar caracteres serios, a juzgar por las importaciones de un producto liberalizado que se vienen realizando. En general se opina que las compras tienen carácter de represalia contra el precio alcanzado, en el último corte nacional. Lo cierto es que en estos últimos ocho días han remitido las operaciones, no sólo por las vacaciones de la industria textil, como se dice, sino porque los compradores están empeñados en comprar sus anticipos a base de diez duros el kilogramo para fijar el redondeo de cifras entrado el mes de octubre. Los ganaderos se obstinan en que tan extraña forma de venta está lejos de las fó-

mulas del comercio y lo que de sean es fijar el precio definitivo al hacer las transacciones.

Deteniéndose a reflexionar sobre los negocios de ganaderos de ovino se entrevé que este año no le ha ido a nadie mal en la «feria» y que tienen más fuerza que años anteriores para sostenerse sin malvender las pajas; sin embargo, a la hora de contratar con los pastores vendría muy bien que el público supiera las necesidades eco-

nómicas que se le plantean al vendedor de reses lanares. El aumento de nivel de vida que se pretende en todos los ámbitos ha de ser pagado, como es lógico y no sólo a expensas del dueño de los rebaños.

En el mercado internacional, la lana acaba de registrar otra alza de escasa consideración.

ES ESPERADA UNA GRAN RECOLECCION ALGODONERA
Con tiempo suficiente para cul-

tivos de regadío, el algodón entra en una fase de interés nacional. En todas partes lleva prendidos los ojos del cultivador que espera un dinero inmediato en cuanto llegue septiembre, a juzgar por lo anticipadas que van las flores.

Con trigo y remolacha, el algodón es un producto que carece de intermediarios y que es pagado por el productor. Por eso aumenta de superficie —dentro de zonas regables— con el ánimo de autoabastecimiento para todo el país, frente a las importaciones y excedentes que son quienes hacen peligrar la situación del algodón.

Las plagas están encareciendo el cultivo, pero se puede asegurar que los campesinos salen triunfantes de la lucha y que las plantas están espléndidas.

ESPAÑA PRODUCE EL AZUCAR MAS BARATO

Los remolacheros andaluces se están quejando amargamente del pésimo resultado de la campaña de secado, que acaba de terminar, cuando ya se les echa encima la de regadío. La opinión general es que los gastos de cultivo no son remuneradores, ni en Andalucía ni en ninguna otra región española. Si con un campo fértil y un clima que resuelve en muy pocos meses la suma de grados caloríficos para la madurez, no es rentable la producción de raíces industriales de esta clase, ¿cuál será la postura que adopten los agricultores de Castilla la Vieja y Aragón al término de la presente cosecha? Todos tienen su punto de razón y a todos hay necesidad de atender.

Con la remolacha se ofrecen demasiados contrastes. Por ejemplo, la española es la más barata de Europa, pero su desarrollo ha de ser a fuerza de jornales, que si son las más baratas del Viejo Continente, son muchísimas más. Pasados los Pirineos, el clima riega las plantas suavemente con agua del cielo, elimina demasadas plagas —empezando por la minúscula y terrible puguilla, y un campo mecanizado resuelve situaciones que no tienen traducción económica en el nuestro. ¿Es obligatorio seguir regalando dinero por el hecho de la persistencia de un precio político que estuvo muy lejos de ser resuelto en noviembre último?

Hechas las cuentas, a mitad de ejercicio se ha visto que los gastos son exagerados para los presuntos ingresos y que la remolacha precisa una ordenación global, desde el contrato al pago por riqueza en sacaroza, si es que de una vez, y para siempre, entra en vigor esta manera razonable y digna de abonar las materias primas en las básicas fébriles. Los cultivadores disgustados por la situación creada —en función de exorbitantes gastos pretendiendo reunirse en los últimos días del próximo mes de septiembre, en Madrid con el propósito de exponer lo que no debe prosperar. La reunión, ¿para el día 25?— tendrá carácter de magna y a ella concurrirán, acaso, todos los representantes de Grupos Sindicales de las diversas provincias azucareras con ánimo de terminar con una crisis que no lleva ánimos de acabar.

EL PRECIO DEL ACEITE SIGUE EN AUMENTO

Acaba de entrar en circulación la noticia de que parece probable que para 1965, España pueda seguir abasteciéndose de aceite al país. Es posible que el origen de ella lleve implícitos graves secretos de tipo comercial de altura. De lo que pueden estar bien seguros los españoles es que de esta subida se van a beneficiar, como máximo un cuatro por ciento de los aceites del país.

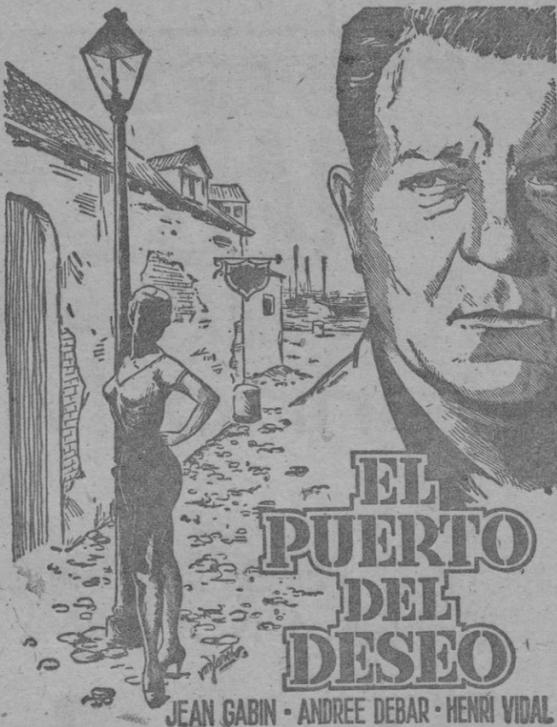
A los últimos cincuenta céntimos de aumento han correspondido alzas de cinco pesetas kilo para los corrientes de tres grados. Por ello parece innecesario insistir más en un problema que escapa de la órbita de una sección agrícola.

LUIS CALABIA
(Exclusiva de Pyresa)



HOY ESTRENO

Los bajos fondos de Marsella por primera vez en la pantalla con todo su descarnado y auténtico realismo...



JEAN GABIN · ANDREE DEBAR · HENRI VIDAL
DIRECTOR: EDMOND T. GREVILLE

¡TODO UN MUNDO DE CORRUPCION Y VICIO AL DESNUDO!

(RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES)

En el mismo programa:

NO TEMAS A LA LEY

con ARTURO FERNANDEZ

LUCHA LIBRE
PLAZA DE TOROS DE PALMA
Martes, 18 Agosto - Noche a las 10'45
FREISTIL - CATCH - WRESTLING
Pancho TOM - GONZALEZ
Willy Roy - Akio Yoshiara
C. Maximiliano - Guti
Angel Blanco - Kamikaze II

CATCH A CUATRO

a la distancia de 45 minutos y a dos victorias

Pareja Española

Pareja Italiana

Tino Cubota
Lambán



Giusto I
Giusto II

Localidades caballero desde 20 Ptas.

Señoras, niños y militares 5 Ptas

Servicio extraordinario de autobuses para todas las líneas.

«EL LLANERO» es el más temido y el mejor porque es...

¡¡El más rápido!!

HISPAMEX FILMS, S. A.

Presenta



JOSE SUAREZ · SILVIA SORENTI

ROBERTO CAMARDIEL · MANUE ZARZ

TODD ROBERTO MARTIN · FONT

EL LLANERO

DIRECTOR: JESUS FRANCO PRODUCCION: S.A. BIG 4

Hoy, 20 págs.

¡EL «MAXIMO» DEL OESTE!

WINCHESTER 73

FINCAS



VENDO pisos en construcción, Plaza Serrana (Santa Catalina); 75.000 pesetas entrada resto diez años. Informes: Dameto 33 2º (junto Plaza Progreso). (21)

VENDO piso 3º centrado construcción, con ascensor de 120 m² con facilidades. Informes: La Zador, 15, pral. De 4 a 13. (21)

SON COTONER: Vendemos seis pisos. Dos locales terminados fina agosto. Facilidades. Informes: Construcciones Carreras Cañellas, Calle Ramon Muntaner 82. (19)

VENDO planta baja espacio jardín, Héroe de Mañacor kilómetro 2. Informes: Duquesa Victoria Telf. 22154 Facilidades (18)

VENDO pisos 3 dormitorios. Buen precio. Muy buena situación. Informes: de 15 a 18 h Capuchinas 9, 3º. (17)

APARTAMENTOS
en "San Pastus" primeros días recién construidos
Vende a largos plazos - INFORMES:
De 130 a 10 noche en calle
General Ricardo Ortega núm 19 1º 1º

PISOS A LARGOS PLAZOS
de nueva construcción vende en diferentes
zonas de Palma - INFORMES:
De 130 a 10 noche en calle
General Ricardo Ortega núm 19 1º 1º

VENDO PISOS
en diversas zonas de Palma de nueva construcción
Entrada 50.000 pts resto en diez años - INFORMES:
De 130 a 10 noche en calle
General Ricardo Ortega núm 19 1º 1º

VENDO apartamento Edificio Sol; Paseo Marítimo. Informes: Tel. 27303. (10)

VENDO típica completa, 10 viviendas, 70 m² una; precio 2.350.000. Facilidades. SANMARTIN Plaza Mayor, 48 2º 2º. (17)

VENDO pisos Ausias March, esquina Ramon Muntaner, desde 300.000 a 450.000 pesetas. Facilidades hasta quince años. Informes: Ramon Muntaner, 71, tardes 4 a 5. (24)

VENDO pisos calle Pascual Ribot, desde 275.000 a 350.000 ptas. Entrada inicial y mensualidades tres mil. Informes: Ramon Muntaner, 71. Tarde 4 a 5. (24)

VENDU FINCAS urbanas apartamentos pisos locales: construcción propia PERELLO San Felipe Ne 90 (13)

VENDO pisos General Ricard, esquina San Fernando con facilidades. Informes: Dameto 33 2º (frente Plaza Progreso) (16)

CAN PASTILLA, dos pisos venta, tres dormitorios, sala, comedor, cocina, baño completo, dos terrazas, garaje. Teléfono 19. (Pont d'Inca). (19)

PARTICULAR vendo 2º piso sin estrenar a 50 m. Paseo Mallorca, 4 habitaciones, living, comedor con chimenea, cocina, baño, ascensor, armarios empotrados, terraza y calefacción 780.000 ptas. Facilidades. Razon: Telf. 16181 (32)

VENDO planta baja con jardín, cerca gasolinera. Informes: calle 334, número 21. (Rafal). (13)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen

ANUNCIOS ECONÓMICOS
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mes.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mes.

VENDO chalets y apartamentos en Paseo Marítimo, Calamayor, Palma Nova, Costa de la Calma, Paguera, Ca'n Pastilla, Arenal, Cala San Vicente y otras situaciones DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (29)

PRECISAMOS almacén de unos 200 m². Informes: Aragón, 27. Tel. 12081. (11)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. **VENDE PISOS EN MENSUALIDADES** de pesetas 1.773, fachada carretera Validemosa, 3 dormitorios, entrada desde 110.000 pesetas. (11)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. **VENDE DOS PISOS** 5º zona Blanquerna, 2 y 3 dormitorios, 300.000 pesetas, 3 años facilidades. (11)

BUSCO
comprar chalet y planta baja con jardín, en Son Armadams o alrededores. - Informes: DARSER Inmobiliaria, Jaime II, 92, Entlo. Tel. 17463.

SOLARES Y TERRENOS
para obra

VENDO, o cambio por piso, solar inmediaciones Fortí. Informes: Plaza Santa Magdalena, 6, 2º. (14)

EN «SES ROTAS VEYAS», 1.584 m² a 70 metros plaza «Santa Ponsa Oportunidad Informes: Agencia MASCARO San Miguel, 141. (21)

VENDO solar Arenal 460 m² a 500 pts Av Nacional, 68 Arenal. (12)

VENDO parcela terreno 4 ptas. metro, en Son Servera a 5 kms magnífica playa de «su bahía». Sor Aixut, 5. Son Sardin, Palma (24)

SE VENDE solar de 600 m², que da a: calles Mateo Enrique Liadó y Socorro. Informes: Calle Tiziano, 46, 1º, 2º. (21)

VENDO solar Pont d'Inca, linda carretera. Informes: Tiziano, 64. (10)

SOLAR en Cala Mayor, situación inmejorable se vende, pudiendo darse facilidades. Mide 900 metros. Informes: Teléfono 24242. (17)

CEDERIA derecho edificación solar 200 m², esquina. Informes: Telf 14603. (10)

VENDEMOS
Parcelas en km. 8 carretera - Palma - Alcudia.
Informes: SR. APARICÍ.
Teléfono 26521: Horas de 9 a 11 mañanas

TRASPASOS
TRASPASO bazar, alquiler 500. Telf. 13211. (10)

SE TRASPASA herrería, apta carpintería mecánica, maquinaria moderna. Teléfono. Informes: Teléfono 53937. (12)

SE TRASPASA local espacioso muy céntrico apto agencia viajes o similares. Teléfono. Informes: Teléfono 53937. (15)

TRASPASO cochera en calle Escultor Galmés. Razon: Balmes, 140. (10)

TRASPASO local grande con sótano, céntrico, vista ca. de mar. Informes: Milagro, 15. (12)

TRASPASARIA coimada Mercado Santa Catalina. Informes: C/ Mazagán, 58, bajos. (10)

HOTELES y pensiones para compra, traspaso y alquiler. SANMARTIN Plaza Mayor 48 1º. (13)

SE TRASPASA establecimiento abierto, 200 m² inmejorable situado en junto Plaza Gomila Razon: Calve Sotelo 175, bajos. (16)

TRASPASO céntrica, moderna peluquería señoras, alquiler 1.500. Doy facilidades. 125 mil. Calle Hostales, 24, 1º. (15)

TIENDA turismo comienzo Paseo Marítimo, traspasaria, precio instalaciones y montaje, por no poder atender. Informes: Fincas RAMIS, Pl. Mercaderías, 18. (20)

TRASPASO
por no poder atender tienda electrodomésticos
Pleno rendimiento. Punto céntrico.
TELEFONO: 24471

VENTAS
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 50 por 100 señalado en la base

VENDO: Vidrieras, espejo, sillón barbería, sillón barbería madera mosquito. Informes: Calle Doctor Gómez Ulla, 18, bajos, derecha. (17)

VENDO lancha «La Rayas», motor Mercury 65 HP.; arranque eléctrico, remolque y accesorios. Informes: Telf. 31240. (16)

SE VENDE embarcación Laud 28 palmos lista 3ª, equipado de motor y vela, todo en perfecto estado, a toda prueba Informes: Sr Gamundí. (Ca'n Picafort). (24)

ANTIGUEDADES, muebles, cuadros, objetos ocasión. Cofradía, 12. (Detrás Banco March). (10)

DOMINIOS 5.000 y mejores. Dormitorios 6.000 y mejores. Lapidaria Reparaciones. Calle Sureda 65. Telf 13022. (15)

VENDO secadores y muebles peluquería señoras precio interesante. Informes: Comercial RIO Vallori 2, pral. (14)

VENDO dos palmeras Filipa-Pichardía, propias para jardín de Hotel. Informes: Rector Tomás Serra, 2, La Puebla, Mallorca. Laborables de 8 a 1 y de 4 a 8. (28)

ARRIENDOS
ALQUILO chalet amueblado: 3 dormitorios, cocina, sala-comedor, baño, terraza-jardín, 3.500 ptas. Balmasar Valentí, 82. (Vivero). (17)

ALQUILO local de negocio, en Paseo Marítimo. Informes: Sr. Cardell. Pl. San Antonio, 65, entresuelo. (15)

ALQUILO: Son Armadams, chalet amueblado, garage, jardín. Temporada. Teléfonos 31122 y 31416. (12)

NECESITO pequeño 1º piso o planta baja. Escribir número 55527, esta Administración. (11)

SE ALQUILA local para oficina, cerca Borne, 3.500 pesetas mensuales. Informes: Avda. Grai. Primo de Rivera, 93. (Junto Agama). (18)

OFREZCO piso en Barcelona, todo confort, muy céntrico. Escribir: Torrente, 41, El Arenal. (12)

ALQUILO local céntrico para comercio, o bodega con vivienda. Tel. 22762. (11)

ALQUILO local, Avenida Argentina, 1. Informes: Teléfono 27303. (10)

ALQUILO 1º piso, calle Sindicato 2 líneas, teléfono para despacho o negocio. Telf. 22442. (14)

NECESITAMOS viviendas amuebladas. AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta. Catalina Thomas 51 (10)

AGENCIA FERNANDEZ alquiler de apartamentos amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomas (10)

ALQUILO apartamento Arna (Somertines cerca Hotel Cristina), amueblado, todo confort Tels 13175-16785. (13)

ALQUILO apartamento en Calamayor amueblado todo confort ascensor calefacción nevera Teléfono 11207. (12)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase alquileres Pl. Santa Catalina Thomas 51. (14)

ADMINISTRACION arriendos: Pisos, locales, chalets, departamentos. San Miguel, 39. 2º. Teléfono 27220. (12)

ALQUILO pequeño local comercial cerca Avenida. Informes: Siete Esquinas, 11 pral. Tels. 22313 y 32505 (15)

MAQUINARIA
para obras públicas e industrias mecánicas molinos trituradores machacadoras clasificadoras cintas transportadoras norias elevadoras palas excavadoras y cargadoras reductores de velocidad filtros prensa y bombas membrana etc. GUZMAN Busbte Estada 85 Teléfono 15629 (34)

CARPINTEROS EBANISTAS: Con máquinas (C.A. MAMUNI) ¡Vos teieu amunt! (10)

ENSEÑANZAS
INGLES, alemán, francés, hablará Vd. pronto y bien estudiado con profesoras nativas método intensivo Raabi. Pl. Sta. Magdalena 6 Traducciones

ACADEMIA de danzas regionales, profesor Jaime Company, Padre Molina, 44, 1º. Telf. 50713. (13)

IDIOMAS, francés, inglés, alemán. Clases individuales y colectivas (grupos reducidos) clases especiales, lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3º. Telf. 23394. (22)

HABITACIONES
HABITACIONES todas clases, apartamentos chalets, etc., en información MASDIM. Oficinas de 11 y de 5 a 7. Calle Paiares, núm 51, 1º (24)

NECESITA asocio con prar vender algunas traspasar etc. Agende a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolveré todo cuanto viese rápido y económicamente

III FESTIVAL DE POLLENSA
CLAUSTRO DEL CONVENTO DE SANTO DOMINGO

HOY DOMINGO, 16 AGOSTO. — A LAS 22

RICCI

RUGGIERO UNO DE LOS MAS GRANDES VIOLINISTAS DE NUESTRO TIEMPO
Acompañado por el pianista **HELMUT BARTH**

PROGRAMA

PARTITA en SI menor, para violín solo.	BACH	SONATA en Do menor, OP. 30, n.º 2	BEETHOVEN
Alemande		Allegro con ritmo	
Double		Adagio cantabile	
Courante		Scherzo - Allegro -	
Double		Finale - Allegro -	
Sarabande		INTERMEDIO	
Double		DANZAS RUMANAS	BARTOK
Tempo di bourée		SUITE POPULAR ESPAÑOLA	FALLA
Double		El paño moruno	
		Nana	
		Canción	
		Polo	
		Asturiana	
		Jota	
		INTRODUCCION Y TARANTELA SARASATE	

En el intermedio, será inaugurada la **EXPOSICION DE PINTURA Y ESCULTURA** en el mismo Claustro de Santo Domingo

CITA DE LAS ARTES Y LOS ARTISTAS EN POLLENSA

El 16 de agosto, a las 22 h., en el Claustro del Convento de Santo Domingo, perteneciente al siglo XVII, tendrá lugar el magno acontecimiento de la inauguración del Festival de Pollensa.

El espíritu esencial es el de ensalzar el arte en todas sus formas dinámica y estática, música, pintura y escultura, en una hermosa velada.

Con este noble propósito, el histórico Claustro ha sido transformado en un templo de arte.

Los más grandes artistas contemporáneos españoles y extranjeros residentes en España, exhibirán sus obras al mismo tiempo que algunos de los más famosos músicos del mundo actuarán en el Festival.

La primera gran velada será el domingo día 16 de agosto, y seguirán los días 23 y 4 de agosto y 6 de septiembre.

A partir del 17 de Agosto diariamente ENTRADA LIBRE a la Exposición de 1 a 11 de la noche excepto los domingos y de concierto

INFORMACION Y VENTA DE LOCALIDADES: TICKETS - BILLETS

PALMA: Wagons Lits Cook - Casa Perelló. General Mola, 19.
PUERTO DE POLLENSA: Casa Peña, - Teléfono 45.
POLLENSA: Bar Alhambra. - Plaza Almoína, 5 - Teléfono, 75.
Transport - Servicios de autocar - Palma - Pollensa - Palma
Informes en Viajes Wagons-Lits Cook (Avda Generalísimo); Viajes Simar, Conquistador 19.

NO PRESENTA ESTA NOCHE A
Marino Marini

PERO EN UNICA GALA NOCTURNA A...

Shirley Basse

HOY DOMINGO

Reservas desde las 3'30 tarde - Teléfono 30025

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDAS
PRECISO distribuidor para Baleares, artículo novedad. Hotel Mundial, Señor Nevado. De las 13 a 14 horas. (15)
SE NECESITA cocinero y 2 señoras para restaurante. Anibal, 45. (10)
(4966) PRECISAMOS dependienta de 18 a 20 años con conocimiento idiomas. Informes: Colón, 35 (14)

URGE guardia retirado para sereno tómbola. Dirigirse: D. Enrique Paseo Generalísimo, Tómbola.

(4970) **CHOFER**: necesitamos para camión Calle Troncoso, 1 Tel. 11863. (10)
(4963) SE PRECISA chófer, carnet segunda Calle Aragón, 27. (10)
REPRESENTANTE se necesita para «Lámparas», inútil sin estar introducido. Hotel Archiduque, de 3 a 5. Sr. Prat (17)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías., y 250 por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías., y 200 por cada palabra mas.

SE NECESITA repartidor de 15 a 16 años. Calvo Sotelo 714. Telf. 30171 (13)
(4846) APRENDIZA peluquero se necesita en Peluquería Villamor Jaime III, 6. (10)
(4942) PELUQUERIA señoras precisa directora. Preferible idiomas. Informes: Telf. 12971. (10)
(4899) ALMACENES SAN MIGUEL, precisa aprendiz de 14 años. (10)

(4972) NECESITAMOS chicas. Tintorería REGIA.
(4971) FALTA mecánico automóviles, preferible nociones D.K.W., y contable para pequeño almacén de repuesto, preferible señor jubilado, trabajo contabilidad y cómodo. Presentarse sábado de 10 a 12 y días laborables, tarde Taller D.K.W., frente Cruz Roja, Carretera de Sóller.
(4963) NECESITAMOS chófer carnet 1, para camión reparto. Informes: Avda. A. Rosselló, 110. (12)
(4984) SE NECESITAN oficiales carpinteros. Presentarse de 13 a 13'30 en Avenida Alejandro Rosselló, 70. Sr. Peñalver. (16)
(4940) PANERIAS MALLORCA, necesita pantaloneras Buena retribución inútil presentarse sin muestra. Santo Domingo, 29-33. (14)
FALTAN aprendices y cajeras, fregadoras y limpiadoras ofis. Cafetería KAIS. Pl. de la Reina. (14)

★ 4962 IMPORTANTE EMPRESA
 Precisa señorita auxiliar oficina. Buena retribución. Escribir Apartado 83. Adjuntando fotografía.

★ 4962-IMPORTANTE EMPRESA
 Precisa auxiliar ventas. Buena presencia. Edad 21 a 25 años. Escribir Apartado 83.

★ 4969 - AYUDANTE DE ALMACÉN
 de 16 a 30 años, se precisa. Personarse en: BARCELÓ. HEROES DE MANACOR, 17.

★ 4959 CHOFER
 de motocarro, se necesita. Presentarse en: SUPERFRIGORIFICOS FRAU. Calle Sindicato, 101. — PALMA.

★ OFICIAL ADMINISTRATIVO.
 con nociones de contabilidad PERITO ELECTRICISTA O INDUSTRIAL para sección comercial, precisan ELECTRICA ESPAÑOLA. Costa y Llobera, 15. (Tardes).

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación a los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley 10-2-1963) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

(4825) FRAU PRECISA
 Administrativo — edad máxima 30 años — sueldo según aptitudes. — Presentarse: SENOR LORA. — Calle Sindicato, 101.

(4967) FRAU NECESITA
 Aprendiz deseoso de formarse en prácticas oficina, con nociones de Contabilidad. Edad 14-16 años. Presentarse: Sindicato, 101. — Sección Personal. — Por las tardes.

Tintorería WINDSOR
 Marqués de la Cenja, 44
SUPER LAVADOS EN SECO
SERVICIO EN 8 HORAS A DOMICILIO
 Llamando al Teléfono 300.74 y pedir 215, antes de las 10, sus prendas le serán devueltas después de las 6 SIN NINGUN RECARGO
COMPRUEBE NUESTRO TRABAJO

VENDESE YATE
 nuevo magníficamente decorado, toda prueba, dotado de tres motores propulsores de 150 CV cada uno, 22 metros de eslora, camarote de armador dos dobles invitadas dos cuartos de baño, espacioso salón convertible cuatro literas cocina frigorífico, alojamiento para cuatro tripulantes, hermosa cubierta de solarium, etc. Interesados diríjase a: Don Fermín Belmont Bastida, Virgen del Castañar núm. 12-2-17 Madrid-17.

ES OTRO PRODUCTO DE LA ERA PHILCO

REFRIGERADORES

PHILCO 1964

frio instantaneo

14RD5
 Capacidad 200 litros Dimensiones: 1,40 x 0,77 x 0,75 metros Mueble de dos puertas
 Disposición de FRO INSTANTANEO permite la recuperación de la temperatura prevista, respectiva, tan pronto como se abre la puerta, o sea de la pérdida de refrigerante que ello representa. Deshielo automático. Control automático de la temperatura, en razón de la temperatura ambiente durante todo el día. 41,5 kilogramos de cambio de alimentos en el congelador. Refrigerador independiente, con frontal transportable, con capacidad para 35 litros de verduras y frutas. Dos compartimientos desmontables. Luz interior automática. Cierre de puertas magnético. Depósitos especiales en los puertos, para botellero, huevos, mantiguera, etcétera. Disponibles de nuevo refrigeradores en la parte de abajo en el curso

TELE-FRIG INSTALACIONES
 Cl. Aragón, 2 y Arturo Rizzi, 1 y 3
FIRSA
 Cl. Gral. Riera, 48 y 50
PALMA

★ 4961 - FIRSA
 precisa empleado metalúrgico de mediana edad, para ordenar y cuidar de almacén de piezas de calefacción y electrodomésticos. Presentarse a: Gmo. Massot, 104. — Entlo

★ 4960 - CONDUCTORES 2.º
 Vendedores ambulantes con mucha experiencia, precisa: MR. WHIPPY ESPAÑA, S. A. C/. Crédito Balear, núm 10 ♦ Vivero ♦ Tel. 27570.

★ 4953 - SE NECESITAN EN CASA CABOT
 PLAZA REINA, 9.
 Un cobrador ♦ Electricistas ♦ Lampistas. Calefaccionistas.

★ 4956 - ADMINISTRATIVO
 SE PRECISA.
 INFORMES: HONDEROS, 32.

(4959) SE NECESITA chica de 14 a 16 años para trabajar en Destilerías Donoff, calle Alvaro de Bazán, núm. 69. Telf. 33398. (21)
(4950) CHICAS para coser a máquina se precisan en Modelos Dan. Calle San Miguel, 44, 19. Buen retribución. Horario intensivo de 7 a 3 h. (24)
(4949) PEON, falta en La Alfombra. Calle Berard, 46 Presentarse mañana. (10)
(4947) SE NECESITAN ayudantes de camarero y mujeres de limpieza. Dirigirse Jefe Personal Hotel Bahía Palace. (18)
FAMILIA mallorquina, tres personas, sin niños, necesita sirvienta, con informes, Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (14)
(4933) OFICIALES peluqueros se necesitan Informes: Hotel California Tel. teléfono 33448. (10)
SE NECESITA mecanógrafa Gestoría Sampol. Plaza Olivat, 20. Por las mañanas. (11)
SE PRECISA botones en Hotel Hidaigo Tel. 32640
NOVEDADES BURRELL Precisa dependienta aprendiz preferible con conocimientos de idiomas Jaime II 95 (13)
(4934) AYUDANTES de comedor y bar, necesita Hotel B. Tel. 15801 (10)

MUCHACHO o joven para oficinas y venta precisa importante empresa. Presentarse con referencias en calle Tomás Forteza, 14. (18)
(4822) SE NECESITA muchacho para reparto carnet moto. Costa y Llobera, 30. (10)
L. M. A. Calle Hiciano 65 Se necesitan chóferes de 18 jóvenes. (10)
NECESITAMOS mujeres para trabajar en troqueles. Oficiales para carpintería metálica Ajustador matricero con experiencia Ite. Sánchez Bilbao 202. (10)
(4590) NECESITAMOS maquinador-a y chófer Vespacar Teniente Sánchez Bilbao 202 (10)
(4287) SE PRECISA mecánico montador para instalaciones y reparaciones bombas en pozos y perforaciones. Precise tenga conocimientos de electricidad, en Electromóvil Aragón 8 (22)
(4931) SE PRECISAN aprendices electricistas. Informes: Juan Bauzá, 17 (10)
SE NECESITA limpiadora con informes. San Miguel, 189. Hotel. (10)
¡TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

(4836) RADIO y T. V.
 Precisamos joven con experiencia y práctica en taller reparaciones ASUNTO PORVENIR Suelido y convenir según aptitudes RAZON: PLAZA ROSARIO 1

★ 4907 - SE PRECISA
 TECNICO RADIO T. V. SUELDO SEGUN APTITUDES. Calle San Magín, 166.

★ 4935 - PRECISAMOS
 MOZOS ALMACEN ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ JAIME III, 106.

★ 4935 - PRECISAMOS
 JOVEN con conocimientos Cálculo y Contabilidad. Preferible Titular Mercantil. ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ JAIME III, 106.

OPORTA
MATRIMONIO administrativo con carnet 2º. Ofrecese. Esta Administración. (10)
JOVEN griego de 27 años, habla 7 idiomas. Ofrecese cualquier trabajo, todo el año. (Carnet 2º). Calle General Mola, 41, 1º, 19. (20)
¡FRECESE matrimonio sin hijos, ella cocinera conociendo bien cocina extranjera, él camarero jardinero, inmejorables referencias. Teléfono 23478. De 11-12. (20)

NO LO JUDE USTED. Es la sección en la más leída del periódico.

AUTOMOVILES
VENDO 600 PM.; Fiat 1.100; Seats 1.400; Peugeot 202; Opel bailla; Ford reparto; Mercedes impecable; Topolino; Plymouth acoiler, barato. Moto Bullaco metrala; Sidecar Vespa. Facilidades pago Reina María Cristina, 101 (30)
VENDO Seat 750 D a estrenar. Reina María Cristina, 101. (10)
PARTICULAR vende Isetta y 600, radio, ocasión. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (13)
CARAGE ARCHIDUQUE Vendo Seat 1.400 C negro estrenar. Tel. 53381. A. Luis Salvador, 43. (14)

COMPRAS
COMPRO puertas muebles y trastos viejos Alfarrería Telf. 15747 y 25194 (13)
BUSCO hotel o restaurante, compra o alquiler. Ofertas Apartado 648. (10)
INTERESA comprar perro Boxer. Telf. 24316. (10)
COMPRO revistas taurinas, antiguas y de actualidad, a buen precio. Informes: Calle Sans, núm. 4, 2º, 2º. Palma. (19)
SELLOS compro colecciones y sueltos ALCO. Apartado 378 (10)

AMORTIGUADORES «B TOR»
 Distribuidor exclusivo: **COMERCIAL GARAGE SEGURA.**

AMORTIGUADORES «B TOR»
 Distribuidor exclusivo: **COMERCIAL GARAGE SEGURA.**

VARIOS
BLANQUEO, pintura TUR Casa Pepe. San Magín Tel. teléfono 30034 (10)
AFICIONADOS pesca volanta, bajas embarcaciones, tiendas camping. Véase en tienda típico Marqués Cenja 66. (14)
ORQUESTAS conjuntos musicales, artistas, acordeonistas etc. Cadena de orquestas. Radio España Herrería 2 Telf. 12510. (15)
LE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado, ya sea de señora o caballero MARQUES (Sastre), Paseo Generalísimo 76 1º 1º (Borne) (25)
BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mateo Enrique Lladó 34. Teléfono 15747 y 11732 (11)
MAESTRO de obras con experiencia; dispongo de buen personal, admitiría socio capitalista, para construir. Vía Roma, 59. Telf. 12196. (13)
AL. ENOS de 50.000 pesetas presupuesto para anuncios clasificados.

MOTOCICLETAS
PARTICULAR a particular vendo sidecar. Alférez Dezcallar Alomar, 23. (10)
MOTO Guzzi 65 cc., por autotarme. Avda. Calvo Sotelo 394. (10)
VENDO Lambretta 150 sidecar. Antonio Ribas 34. (Taller). O Ba Toio. (11)
VENDO Isso-Carro, buen estado. Informes: Forut Pla-nissi, Son-Sardina (10)

GRUAS SEMPERE Teléfonos 13154-50435
GARAGE SAN ANTONIO: Avda. Gral. Primo de Rivera, 18, vende con facilidades, 1.400 C. varios, Peugeot 403; Seat 600; Motocarro, ganga. (21)
GRUAS SALA Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)
¡NECESITA usted comprar vender alquiler traspasar etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápido y económicamente

COMPRO CASAS DE RENTAS ANTIGUAS
 (No como solar, ni para derribo; sino en buen estado de conservación y bien situadas)
¡PROPIETARIOS!
 ¡Oportunidad excepcional de sanear extraordinariamente el rendimiento de vuestro capital, máxime en estos momentos de tantas posibilidades de magníficas inversiones!
Operaciones RAPIDAS Y AL CONTADO
 Ofertas inmediatas, por escrito y con detalles de emplazamiento, alquileres, precio, etc... a:
Sr. LOPEZ - BREA (ABOGADO)
 HOTEL DE MAR. — PALMA DE MALLORCA.

ESPECTACULOS

REVISTA

LIBRO — A las 700 y 1045
Compañía de Revistas de Antone
Casal, Juanito Navarró y Manolito
Díaz «AY, QUE LADRONAS!» con
Lina Canalejas y Lana Morgan (Au-
torizado sólo mayores 18 años)

CINE

ACTUALIDADES Desde las 3:15
LOS MONGOLES (Jack Palance
y Anita Ekberg); Cinemascope
Technicolor. SERVICIOS NO
DO (VI reunión de oy-scouts
en Norteamérica) — IMAGENES
num 1021 (Vacaciones de ver-
ano); (To. menores)
ASTORIA — Desde las 3:15;
(Local refrigerado)
EL PUERTO DEL DESO (Jean
Gabri) — NO TEMAS A LA LEY
(Arturo Fernández) (Autorizado
mayores).
AGUSTIA Desde las 3:00:
EL BUSCAVIDAS (Paul Newman
y Piper Laurie); Cinemascope
LOS SEÑORES DE LA SELVA
(Aut. mayores)
AVENIDA Desde las 3:15
Local refrigerado
ALIKI Y EL DESTINO (Aiki)
EL DIABLO A LAS 4 (Spence)
Tracy y Frank Sinatra) (Auto-
rizado mayores).
BALEAR — Desde las 3:15:
VACACIONES EN ROMA (Gregory
Peck y Audrey Hepburn) — HISTO-
RIA DE UNA NOCHE (Paquito Rico)
(Aut. mayores).
BORN — Desde las 3:00:
(Local refrigerado)
LOS PARIAS DE LA GLORIA (Curt
Jurgens, Maurice Ronet y Folco Lu-
lli) — CINCO SEMANAS EN GLOBO
(Technicolor, VistaVision (Tolerad.
menores).
CANTINA Desde las 3:15:
IARZAN Y EL SAFARI PERDIDO
(Gordon Scott); Technicolor — LOS
COMANCHEROS (John Wayne); Ci-
nemascope, Technicolor (Tolerad.
menores).
DORADO — Desde las 3:30:
EL IMPERIO DEL CRIMEN (Rod
Cameron y Cathy Downs) —
ZAFARRANCHO EN EL CASINO
(To. menores).
FANTASIA — Desde las 3:00:
SU JUEGO FAVORITO (Rock
Hudson y Paula Prentiss); Tech-
nicolor — EL MUNDO COMICO
DE HAROLD LLOYD. (Autoriza-
do mayores).
HISPANIA Desde las 3:15

CARTELERA

IARZAN Y EL SAFARI PERDIDO
(Gordon Scott); Technicolor — 4 EN
EL ESPACIO (Maximo Grotti); Tech-
nicolor, VistaVision (To. menores).
METROPOL — Desde las 3:15:
LA ESPADA DEL ISLAM (Sivana
Pambolini y Fico Lilli); Cine-
mascope Eastmancolor — HAN
ROBADO UNA ESTRELLA (Es-
trellita); Eastmancolor (To. me-
nores)
MODERNO — Desde las 6:00:
SU JUEGO FAVORITO (Rock
Hudson y Paula Prentiss); Tech-
nicolor — ALMA BATURRA
(Aut. mayores)
ORIENTAL — Desde las 3:15:
EL IMPERIO DEL CRIMEN (Rod
Cameron y Cathy Downs) —
ZAFARRANCHO EN EL CASINO
(To. menores)
PRINCIPAL — Desde las 3:15:
EL BUSCAVIDAS (Paul Newman

lor. — HORIZONTES DE GRAN-
DEZA (Gregory Peck, Jean Sim-
mons y Carroll Baker); Techni-
rama, Technicolor. (Autorizado
mayores).
VICTORIA — Desde las 6:00:
EL IMPERIO DEL CRIMEN (Rod
Cameron y Cathy Downs) —
ZAFARRANCHO EN EL CASINO
(To. menores).

- SALAS DE FIESTAS
CABALA (Hotel de la Almudal-
na). — Tarde y noche; Baile
y atracciones.
CASA VALLES — Noche; Baile
y atracciones.
CHUMBO (Hotel Pireo). — Toda-
las noches; Baile
CIUDAD JARDIN (Night Club).
Todos los días; Bailes y
atracciones.
CLUB SALEM — Todas las no-
ches; Baile y atracciones.
CORFUCO VISTA VERDE. — No-
che; Baile y atracciones.
EL MOLINO — Todas las no-
ches; Baile
EXTASE — Noche; Baile y
atracciones.
EL CHICO (Bania Palace). — To-
das las noches; Baile.
GARONDA (Hotel). — Toda-
las noches; Baile.
GOLF CALAMAYOR — Toda-
las noches; Baile
GOMILA — Noche; Baile y
atracciones.
IBIZA — Todos los días; Baile
y atracciones.
JACK EL NEGRO — Todas las
noches; Baile y atracciones.
MONTECRISTO. — Noche; Folk-
lore español.
NIXE PALACE. — Noches; Baile
y atracciones.
OLE — Todas las noches; Baile
y atracciones.
ORFEO (Hotel de Mar) — No-
ches; Baile y atracciones.
ROSALES — Todos los días
Baile y atracciones.
SAINT TROPEZ — Tarde y
noche; Baile
SESAMO — Noche; Baile y
atracciones.
TAGOMAGO (La Boite de Los
Valldemosas). — Todas las
noches; Baile y atracciones.
TITOS — Todos los días; Baile
y atracciones.
TROCADERO — Tarde y noche;
Baile y atracciones.

VEA DESDE
HOY
STAN LAUREL OLIVER HARDY
DESFILE COMICO
En el mismo programa:
Traición en Fort King
ROCK HUDSON - ANTHONY QUINN
Cinemascope - Technicolor
(Auto para todos los públicos)

REPASO A LA TV

Pasó el «V Festival Internacional de la Canción del Duero»

Las cámaras de TVE estuvieron, una vez más, en Aranda de Duero, para retransmitir la sesión final del Quinto Festival de la Canción del Duero. Después de oír las diez canciones finalistas, tendremos que reconocer que, a este ritmo, resulta ya muy difícil avanzar un sólo paso, de modo positivo, en lo que atañe a la canción moderna. Tal como están las cosas, cuando las exigencias de la afición resultan insaciables, hasta el punto que las novedades brillan de modo fugacísimo, devoradas por el torbellino innovador que nos invade; cuando los certámenes se multiplican de cada vez más; cuando los nuevos ritmos proliferan que es un gusto, resulta prácticamente imposible encontrar verdadera novedad — y mucho menos, originalidad —, en cualquier obra, a pesar de que se presenta con el marchamo de «nueva».

Ante este estado de cosas, se va produciendo un hecho sintomático: de cada vez más los autores — o los miembros de los jurados — vayan usted a saber —, se inclinan más por la canción melodiosa, más o menos inspirada, alejada del torbellino devorador de cualquier ritmo desenfrenado. Y esto, a nuestro juicio, constituye un buen síntoma, ya que en la Música, el ritmo, aunque es un elemento indispensable, no constituye, en sí, «toda la Música». Hay que tener en cuenta la Armonía y la Melodía. El ritmo, como elemento mecánico y primario, puede ser captado de modo más fácil por casi todos los humanos; la calidad de una melodía exige algo más: una sensibilidad, un espíritu cultivado...

HOY sensacional EXITO del mundialmente famoso



COPENHAGEN BALLET

Con la presentación del nuevo espectáculo
«SCANDINAVIAN SHOW 1964»
Con el genial bailarín español

MIGUEL SANDOVAL Y SU GRAN BALLET
Las canciones y buen humor de LOS VALLEDEMOSA
y otras atracciones internacionales
Orquestas: FRED HENDERSON - LOS GUAUANCOS

HOY
Baile y show
completo a las
7 tarde en
Gala de
juventud
Ticket consumición
incluida; 50 Ptas.

(4944) TAQUIMECANOGRAFA
Con experiencia • Práctica en redacción comercial
y archivo.
Buena retribución.
Informes: INSTALACIONES FIRSA
Calle General Riera, 48-50.

Plaza de Toros de Palma
Hoy domingo, 16 de Agosto - Tarde a las 5:30
FANTASTICA CORRIDA DE TOROS
REAPARICION EN PALMA DEL «AS» DEL TOREO
LITRI
6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6
de los Sres. Herederos de don Felipe Bartolomé antes Santa COLOMA
«Litri»
Manolo Vázquez Corbacho
Localidades desde 75 ptas. Especial niños, 15 ptas.
Abierto el despacho de localidades: Teatro Lírico, Tel: 22372
Bar Rosales y Viajes Universal. Calvo Sotelo - TERRENO

LA MODA

Los misterios del futuro

—¿Y usted cree que las mujeres modernas van a aceptar esa moda? —Pues ya desde luego. En cuanto regrese a casa le encargo a mi modista, que es estupenda aunque muy cara, un traje así, con la falda más larga.

Doña Escotofia y doña Parabitos han venido a veranear bien provistos de últimas novedades en el vestuario. Son dos señoras de cierta edad y buena posición, ambas con las hijas bien casadas, que viven habitualmente en provincias de la meseta castellana y que ahora han coincidido en el mismo hotel de la costa cantábrica. No tienen nada que hacer a lo largo de las veinticuatro horas del día —salvo impregnarse bien la piel de cremas—, para devolverle al cutis la tersura por la noche —y emplean los ratos libres en exhibir sus panorámicas recubiertas de joyas en las terrazas de los cafés repletas de forasteros. Intercambian sus juicios sobre los paseantes y sobre los máximos atractivos de sus respectivos lugares de residencia. Refuerzo poderoso para las conversaciones. En declive han sido las noticias divulgadas en torno a los primeros desfiles de la moda invernal, presentados por la Alta Costura del mundo. Hablan de Balenciaga, de Saint-Laurent, de Chanel o de las hermanas Fontana como si fueran sus íntimas amigas.

—Pues yo lo que me gustaría encargarse de es uno de esos abrigos acampanados que presenta Lanvin con una gran bufanda para hacerse en lazo.

—Sí... son muchos... Y además, disimulan mucho la línea.

Doña Escotofia se pica: —gracias a mi sistema de prudencia en las comidas peso lo mismo que cuando tenía veinte años.

—A mí es que me convenía engordar un poco porque tengo tendencia a las arrugas prematuras... Como tengo un cutis tan fino...

Doña Parabitos piensa lo que le da la gana y vuelve a sus problemas:

—Esos abrigos que firma Nina Ricci de inspiración militar, me recuerdan unos que se llevaron mucho cuando yo era chica... Mi madre tuvo uno azul prusia, ribeteado de visón y con los botones de plata...

—Bueno; ese sería de general con mando en plaza...

—Lo que pasa es que no está una nunca tranquila. Ahora que acabamos de reponer el armario con las

últimas novedades, ya estamos otra vez llenas de preocupaciones con los enigmas de la moda futura...

—Pero mire usted, después de tanto desnudismo y tanta carne abrasada, da cierto gusto imaginar a las mujeres bien vestidas...

Suspira, mientras trasiega helado con muchas quindas su interior:

—A mí, los abrigos que realmen-

te me gustan son los de astrakan persa.

SIN VACACIONES

Dicen que el verano es la época total e igualitaria del descanso. Y sin embargo, todas aquellas mujeres que desempeñan en las ciudades oficialmente veraniegas, trabajos que pudiéramos llamar de colaboración con sus congéneres, baten todos los records de la fatiga durante la temporada estival. La peluquera no tiene un sólo minuto de reposo; la empleada en el comercio ni siquiera se atreve a suspirar por la hora fija de cierre del establecimiento. Las asistentes de lavanderas, no dan abasto.

Superpoblación flotante. Mareas inmensas de turistas y de veraneantes que inundan calles, cafés, vehículos. Índice de prosperidad para industrias y negocios, que lleva consigo el agotamiento de aquellos que los sostienen y ponen en marcha. Escuchemos por ejemplo, a una peluquera y a una vendedora de artículos de piel —que son siempre los más solicitados por los extranjeros.

—La playa es nuestra tortura, dice la artificie del pelo. Por doble motivo, no sólo no podemos acudir a ella ni un sólo día que nos asurte de clientes eventuales que pretenden que resolvamos en una hora los estragos tremendos que les hacen el sol y el mar en la cabeza. Entran en el salón como auténticas náuticas, con los tintes hechos una pena, y quieren despachar en una hora. Las hay que no aciertan con el peinado que les va a gustar y estamos dándole vueltas al cepillo hasta que protestan las que forman cola.

—Quedan los domingos como posibilidades de descanso...

—Ni uno. En primer lugar, los días de fiesta no nos gusta ir a la playa porque se llena de tortillas y de paletos. En segundo, los domingos tenemos que atender a nuestros trajes y nuestros propios arreglos ya que es el único día de estar en casa. Y por la tarde, solemos salir con los chicos de excursión...

Ahora opina la encargada de la tienda:

—El verano es agotador. Ni sentarnos un minuto. Los bolsos españoles tienen un éxito sensacional. Pero hay que ver las veces que los miran por dentro y por fuera. Revuelven la tienda entera... Lo bueno que tienen a los de otros sitios es que respetan las horas y vienen pronto. Pero cuando ellos se van a cenar llegan los españoles y ya no podemos cerrar nunca cuando está ordenado. Echamos el cierre y se queda dentro...

Cederá el calor. Habrá desbandada de veraneantes. Balance general. Algunas economías se habrán fortalecido, otras estarán en quiebra... Sólo entonces, recuperado el ritmo normal del pueblo o la provincia podrán hablar de vacaciones estas víctimas propiciatorias del supuesto descanso de los veraneantes.

¡ATENCIÓN, JOVENES!
SALA DE FIESTAS
CIUDAD JARDIN NIGHT CLUB
OS DEDICA TODOS LOS
DOMINGOS Y FESTIVOS
SESIONES DE TARDE A LAS 18 HORAS.
Ticket entrada consumición 30 PTS.
TODAS LAS NOCHES A PARTIR DE LAS 10
BAILE
CON
PHIL AND THE SILVESTERS
JUANITO COLL Y SU MARIANO QUINTET
Y **SERRA'S JAZZ**
GRANDES ATRACCIONES
TICKET ENTRADA Y CONSUMICION 50 PTAS.
CALLE 172, N.º 74 Teléfono 15460
Ciudad Jardín - Palma

HOGAR Ganas de «inventar»

Parece que los ingleses han inventado unos tapices y unas alfombras estupendas «anti-parasitos». Las fabrican en orlon y poseen la casi mágica cualidad de evitar toda contaminación del ambiente. E incluso —se dice en la propaganda— matan instantáneamente las pulgas que se desprenden de los perros y de los gatos...

Es curioso: todo se nos ofrece esterilizado. Y si embargo cada día se nos inculcan nuevos temores a la infección. Papeles impregnados de substancias «anti» algo, para las paredes de nuestras habitaciones. Pulverizadores que destruyen las miasmas del ambiente. Alfombras contra las pulgas ahora...

Estos ingleses son tremendos. Se pasan la vida inventando cosas archi-inventadas en pueblos menos inmersos en el puré de guisantes. Porque aparte de las alfombras susodichas, también presumen de haber descubierto un truco infalible para frustrar las ilícitas apetencias de los

amigos de lo ajeno. Se trata nada más y nada menos que de unas especies de bolsitas con feccionadas en raso blanco y que las señoras pueden camuflar entre los recovecos de esa prenda con la que todas simulan tener un hermoso escaparaté a lo Sofía Loren, cuya misión consiste en cobijar las joyas en las horas en que la elegancia no aconseja repartirselas sobre la silueta a la vista del público.

Cabe sospechar que en estos escondites no serán muchas las alhajas transportables y es muy posible que los auténticos adrones de solvencia, se rían ante el alarde de precaución. Ellos cuando actúan para trenes sin metáfora. No es menos cierto que nuestras buenas campesinas habían inventado hace miles de años la faldriquera y la bolsita protectora de sus dineros sin hacerle propaganda. Con la ventaja de que sus muy honestos trajes dejaban más espacio a la caja de caudales ambulantes.

LA BOMBA DE LA ACTUALIDAD

Grupos bombas verticales con motor eléctrico o de explosión. Electro-bombas sumergidas ideales. Apropriadamente para elevación de aguas en pozos profundos y perforaciones de diámetros reducidos y nivel variable. Consulte su caso en

ELECTROMOVIL

Aragón 8. — Teléfono 11968



VUELVE TRIUNFANTE



SAMUEL BRONSTON presenta

CHARLTON HESTON

SOFA LOREN



DIRECTOR: **ANTHONY MANN**

PRODUCIDA POR: **SAMUEL BRONSTON**

EN ASOCIACION CON **DEAR FILM PRODUCTIONS**

LA MAS ASOMBROSA SUPERPRODUCCION DE TODOS LOS TIEMPOS

(Apta para todos los públicos)
Admírela desde el
PROXIMO MARTES
En la pantalla de



HOY ¡EXITO GRANDIOSO!

«Esa pícara pelirroja»

En el mismo programa:

«Horizontes de grandeza»

(AUTORIZADO MAYORES)

RECETAS DE LA SEMANA

MERIENDAS

En el verano, la merienda es importantísima. Los crios tienen un hambre de lobos por la tarde. Y puesto que apenas crecen un poco se emancipan mucho y arman sus pandillas con mochila y víveres para irse de excursión acudamos en auxilio de las madres abitas de entregarles tabletas de chocolate —que se deshace en el camino— y barras de pan.

BOCADILLOS DE TORTILLA
Tienen siempre éxito, alimentan y llegan en buen estado. Haced la tortilla de patatas como de costumbre, sin aditamentos de chorizo ni jamón porque da mucha sed —y trocearla en caliente. Abiertas las barras de pan por medio colocar el relleno y tajarla en seguida para que se pene tre la miga. Cada bocadillo en una bolsita individual de plástico se conservará en excelente estado y es muy nutritivo.

UN PUDING DE FRUTAS PARA MERENDAR EN CASA

Algunas tardes llueve y los chicos han de permanecer en casa. Conviene entonces elegirles una merienda que les entretengan bastante tiempo en la mesa. Por ejemplo un buen pastel de frutas que pueden ser frescas o bien de lata. Se trata sencillamente de hacer un flan —con un flandín de polvos de buena marca— y antes de que se cueja, «bombardearlos» con trocitos de melocotón, de cerezas, de uvas moscatel... Téngase en cuenta que la fruta fresca contiene mucho más líquido y en este caso hay que hacer la pasta más espesa. Luego déjese enfriar mucho tiempo para que adquiera gran consistencia. Y si al servirlo lo rocíais de almibar o mermelada clarita, miel sobre hojuelas.

colowall
ES
COLOSAL!

Papel-plástico superlavable para revestimiento de paredes

¡SE LAVA TRANQUILAMENTE!

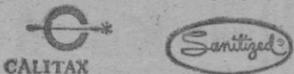
- NO RETIENE LAS MANCHAS. Hasta la pintura, la tinta o la grasa se van con el disolvente adecuado. ¡Sin dejar rastro!
- ES ECONOMICO. Menos dinero por metro de pared.
- ES HIGIENICO. No enmohece. No alberga microbios, gracias a Sanitized.
- ¡ES MODERNO! Hace un "magnífico papel" en toda decoración. ¡Está de moda!

Papel - plástico superlavable para revestimiento de paredes

P. V. P. 138, pls.
rollo de 10 m. x 0'56



Un producto **SARRIÓ C.A.P.**
LEIZA (NAVARRA)

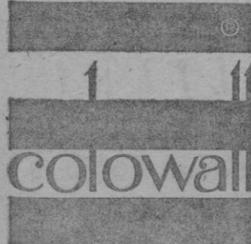


Distribuidor Oficial para Baleares:

EURA S. Nicolás, 25 - Tel. 12744 - PALMA DE MALLORCA



se coloca de cara al futuro



Animadisimas fiestas populares de Artá

La inclusión de gente joven —concejales noveles y dinámicos— en la Comisión de festejos se dejó sentir ostensiblemente en el momento de comparar muchas de las pasadas ediciones con la del año 1964, programa éste tipificado con números seleccionados y sin duda alguna, previamente madurados en el magín de la Comisión y que respondieron con creces a la enorme expectación suscitada desde el primer momento de la publicación y divulgación del programa. Imposible adentrarnos ni detenernos en detalles cuya extensión nos obligaría a dar nuestra crónica en seriales semanales. No obstante, sí procuraremos espigando lo más importante hacer una escueta reseña de lo sucedido:

ANIMACION.— Muchísima gente se dio cita en nuestro pueblo para saborear el citado y aludido programa de festejos cuyos inicios, aparte de pasacalles por nuestra Banda de Música y juegos infantiles, podemos decir los constituyeron el disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales y la cascada ignea desde el mirador "San Miguel", la vispera de nuestras fiestas.

VERBENAS: La Plaza del Conquistador se empueneció ante la inusitada afluencia que, ávida de presenciar las actuaciones de las orquestas anunciadas, llenó por completo el magnífico y amplio recinto. Las dos orquestas básicas en las dos veladas, "Nella Colombo y las Hermanas Serrano" y "Claudia, Ramón y sus Showmen" entusiasmaron de veras al expectante público que se prodigó en elogios hacia esos dos famosos conjuntos.

FLOKLORE Y PATINAJE ARTISTICO.— Las dos veladas que faltaban para completar "las cinco noches de Artá" fueron cubiertas maravillosamente con las celebradas actuaciones de "Aires de Muntanya" y "Ballet de España" y "Club Patín las Estrellas".

DEPORTES.— El festival taurino satisfizo en conjunto a la mayoría del público. Un novillo bueno, otro excelente y el tercero y último malísimo de solemnidad. La rejoneadora Mercedes Granada y los torerillos se defendieron muy bien y ahí queda la cosa.

En fútbol los artanenses empataron a dos tantos con los sineuenses, tras un final característico de "fiesta de poble".

El circuito ciclista sirvió para demostrar, una vez más, la extraordinaria valía del joven Canelas que triunfó claramente sobre los nueve restantes participantes.

La suelta desde Petra dio brillantes vencedores a los palomares de Miguel Riera, (palomas veteranas) y Lorenzo Mestre, (palomas jóvenes).

El tiro al plato arrojó los siguientes resultados: 1. Sr. Sagrera. 2. Sr. Perelló. 3. Sr. Llobera. Y la clasificación especial para los locales fue: 1. Bartolomé Cursach. 2. Miguel Llaneras. 3. Lorenzo Matamalas.

PROGRAMA RELIGIOSO.— Y el programa religioso se desarrolló con la solemnidad y esplendor a que nos tienen ya acostumbrados. Dos solemnes oficios celebrados en la parroquia y en San Salvador.

EXCURSION AMERICANA.— Capitanada por nuestro paisano el Rvdo. P. Sebastián Lliteras, T.O.R. que ejerce su sagrado ministerio en una parroquia de Nueva York, nos visitó en su itinerario una excursión formada por feligreses de la citada parroquia, de varias razas e idiomas. En el salón "Las Josefinas" hubo una fiesta de agasajo a la simpática expedición americana, con parlamentos y bailes folklóricos, que culminó con un singular refrigerio.

BODA.— En la parroquia se efectuó el enlace matrimonial de don Guillermo Bauzá Tous con la señorita Francisca Gili Danús, que lucía preciosas y ricas galas nupciales.

Impartió la bendición el señor Económico Rvdo. don Mateo Galmés y después de la solemne ceremonia los familiares y numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados con un almuerzo boda.

NATALICIO.— El hogar de los esposos don Antonio Ginard Cantó y doña Catalina Brunet Lliteras se ha visto alegrado con el nacimiento del segundo fruto de su matrimonio, un robusto niño que en las aguas bautismales recibió el nombre de Bartolomé. **EL ECO DEL PUEBLO**

Aligi Sassu, pintor que reside en la Cala San Vicente, expondrá en Milán una colección de oleos de tema taurino

POLLENSA.— (De nuestro corresponsal).— El afamado y distinguido pintor italiano Aligi Sassu, que admira y estima la fiesta nacional, y es un gran aficionado a la tauromaquia, ha plasmado una magnífica colección de cuadros de toros que, en breve será expuesta en la famosa Galería d'Arte 32, de Milán, que dirige el Profesor Alfredo Pagliani.

Aligi Sassu durante el tiempo que reside en la Cala de San Vicente —Pollensa—, no se pierde ninguna corrida. Hasta asiste a las novilladas de «Salvatorillo». Este cronista ha acompañado a Aligi Sassu a la mayoría de corridas a las que el artista ha asistido; y ha podido percatarse de lo instruido que está en el arte de los toros, y de la admiración que siente por El Viti.

Aligi Sassu ha conseguido en sus pinturas una visión singular de los diversos lances y suertes de la Corrida de Toros; siendo de gran sugerencia los oleos titulados «Suerte de varas», «El paso de pebicos»; y de un emotivo dramatismo «La cogida» —sin duda la de «El Cordobés», en que el toro, ya sin cuernos, carga

de en el camión, ha pasado a ser propiedad de quien ha de venderlo como carne.

Al parecer, si no se prueba lo contrario, será ésta la primera exposición de oleos taurómicos que se celebre en Italia.

LA GRAN CANTANTE ELENA OLIVARES EN LA CALA DE SAN VICENTE.— Está visto que Pollensa se está transformando en punto de reunión de músicos y cantantes famosos. Aquí residen los violinistas Philip Newman y Ruggiero Ricci. También está pasando una temporada en Pollensa el violinista checoslovaco Eugen Prokop.

En el Calvario reside uno de los más renombrados violinistas del mundo, Walter Trampler.

Ahora en la Cala de San Vicente, disfruta de sus vacaciones la distinguida soprano colombiana: Elena Olivares, que ha cantado en el Teatro Verdi, de Sarsare, en el Palacio Ducal de Venecia, en el Sitta de Milano y en el Festival de Spoleto, entre otros puntos.

Elena Olivares es también compositora y ha grabado discos en Italia que han tenido mucho éxito.

Productos y artículos para el hogar y el hotel tienen su mejor escaparate en... **hogarotel.4** **contrate ahora su espacio y... prepárese para vender** **Avda. M.ª Cristina, 1** **Teléfono 243 81 01** **Barcelona**



Lluchmayorenses en el Campamento de El Escorial

La Matrícula para el curso próximo en el Colegio de «San Buenaventura»

LLUCHMAYOR.— (De nuestro corresponsal GARA).— El pasado día cuatro de agosto dos afiliados a la Organización Juvenil Española (O. J. E.) de Lluchmayor, Miguel Puig y Juan Benito Tur, se unieron en Palma, en la Delegación Provincial de Juventudes, al resto de muchachos de Baleares para marchar al Campamento de El Escorial.

Los expedicionarios incluidos el capellán y el médico salieron a la medianoche de dicho día, vía Valencia. Llegados a la Ciudad del Tuzia visitaron Ntra. Sra. de los Desamparados, El Miguelete y otros puntos de interés, marchando de nuevo, en cómodos autocares, camino del Albergue.

Ya en El Escorial, aprovecharon la estancia de varios días para visitar el Monasterio, Casita del Príncipe, Silla de Felipe II, Valle de los Caidos, Avila y Segovia.

Verificadas estas primeras visitas, permanecerán dos días en Madrid, en el Albergue Juvenil de la Casa de Campo para visitar la Capital del Reino.

Finalizada la expedición en Madrid continuará la expedición su programa de viajes y visitas a Toledo con su histórico Alcazar, recorriendo desde allí viaje de regreso

via Alicante en cuyo puerto embarcarán, después de la visita a la ciudad, dando por finalizado el recorrido a la llegada del buque a Palma.

MATRÍCULA PARA EL CURSO 1964-65.— El Colegio de Enseñanza Media de San Buenaventura hace haber a los alumnos y familiares que está abierta la Matrícula para el Curso 1964-65 que las familias numerosas de primera y segunda categoría debe hacer constar su condición de tales, pues la matrícula es bonificable en un cincuenta por ciento o gratuita. Es gratuita también para los hijos de Maestro Nacional.

Excepto los alumnos que tuvieron Matrícula de Honor, todos los que creyeren poder optar a Matrícula gratuita, total o parcialmente, deberán presentar la documentación correspondiente en el Colegio antes del día diez de octubre.

EXAMENES DE SEPTIEMBRE. Los alumnos de los tres primeros cursos de Bachillerato, suspendidos en alguna asignatura, se examinarán el día 19 de septiembre.

Los de quinto y sexto curso en la primera quincena del mismo mes y los de cuarto curso verificarán sus exámenes el día tres de septiembre.

Ven la luz las «poesías» de Mn. José Calafat, de Santa María del Camí

SANTA MARIA DEL CAMI. (De nuestro corresponsal A. B. M.) La colección «Les Illes d'Or» acaba de incluir entre sus volúmenes las «Poesías» que escribió Mn. José Calafat Mesquida, natural de Santa María del Camí. Con emoción damos esta referencia, ya que el citado poeta bien merecía este recuerdo, así como que su producción literaria fuese conocida de la actual generación. Avala el bien presentado libro un prólogo de otro literato santamariense el Dr. don Miguel Dolc, catedrático de la Universidad de Valencia.

El citado tomo contiene 45 composiciones agrupadas bajo los siguientes epígrafes: «La meya terra», «Lampie mantell del cel», «Endreces» y «Traduccions». Encabeza las poesías de Mn. Calafat, un inspiradísimo poema del gran vate Costa y Llobera. Se lo dedicó con motivo de un album poético que el literato santamariense inició con su composición «Invitación», y en el cual colaboraron, además, Mn. Lorenzo Riber, María Antonia Salvá, Guillermo Colom, Antonio Griera, Mn. Bartolomé Guasp, entre otros.

En el «Prólogo» dice el amigo Dolc: «No conexas un poeta tan malagueñat, en vida i després de mort, con Mn. Josep Calafat. Morí abans dels 31 anys, en 1918. Ha hagut de passar prop de mig segle perquè tota la seva producció en vers pogués arribar tardana, pero encara fresca, a les mans de les noves generacions i a les dels rars amics que li sobreviuen». En efecto, en distintos momentos se intentó su publicación con resultado negativo. Solamente en nuestros días, gracias a la colección «Les Illes d'Or», tan acertadamente dirigida por don Francisco de B. Moll, ha sido posible que los delicados poemas de Mn. Calafat hayan salido a la pública consideración.

Mn. Calafat nació el 22 de noviembre de 1887. Fue hijo de una

acomodada y cristiana familia. llamada «de Puntiró», porque desde 1860 era arrendataria de tan importante predio mallorquín. El joven Calafat estudió la carrera sacerdotal con notable aprovechamiento. Fue paje del obispo Campins, a quien acompañó en su viaje a Roma en 1910. En el Seminario trabajó firme amistad con Mn. Lorenzo Riber, quien pronunció un sermón al celebrar su primer Misal nuestro biografiado, el 25 de marzo de 1913. Fue designado vicario «in cápite» de Galilea, con tot i sabor de poesia», como escribió el poeta en un delicioso soneto que dedicó a aquel pueblo. En 1916 fue nombrado vicario de su villa natal, para pasar al poco tiempo a la Vicaría «in cápite» de Sant Jordi. Allí ejerció intenso apostolado.

En 1918, durante la terrible epidemia del gripe, y estando en cama muy acatarrado, fue requerido para administrar los últimos Sacramentos a un atacado de dicha enfermedad. El Rvdo. señor Calafat se levantó sin vacilar. Era una noche borrascosa y fría de noviembre. Al retornar a la casa vicarial sintió agravarse su propia dolencia. Tres días más tarde e a 20 del citado mes, entregó el alma al Hacedor, víctima del cumplimiento del deber sacerdotal.

Nos congratulamos del homenaje y recuerdo que supone la aparición de este tomo de bellos poemas de nuestro poeta local.

BODA.— Unieron sus vidas en la Catedral Basílica, don Juan Riutort y doña Margarita Llibrés. Los contrayentes salieron en viaje de bodas al Continente para visitar las principales ciudades españolas. Les felicitamos.

VIAJEROS.— Pasan una temporada en su casa de esta localidad don Miguel Serra, médico establecido en Valencia, su esposa doña Josefina Moliner de Serra y sus jóvenes hijos. Con ellos ha regresado a sus lares su madre doña Anita Pascual, Viuda de Serra. Sean bienvenidos.

Los párvulos de Lloseta se han quedado sin maestro

LLOSETA. (De nuestro corresponsal SANTA).— El pasado miércoles día 15 de agosto, falleció habiendo recibido los sacramentos y la Bendición Apostólica el maestro de escuela don Vicente Pons.

Su muerte fue repentina, y por lo inesperada causó hondo pesar. ¿A quién no enseñó las «primeras letras»?

Actualmente cuidaba de la enseñanza de casi todos los árvalos de nuestra población.

A mí, me enseñó a pronunciar y a leer las primeras vocales; ¡y la tabla de multiplicar! ¡Cómo se hacía cantar! Dos por dos cuatro. Dos por tres, seis... Todos a coro, entre sonrisas y sin darnos cuenta aprendíamos la tabla de carrerilla.

Era un incierto pasar por delante de su casa, y no oír las estridentes voces de sus alumnos compuestos totalmente de párvulos.

No era poseedor de título oficial.

Pero... ¡Con qué autoridad or denaba y se hacía respetar!

Nos enseñaba a sumar con habas y garbanzos, y jugando sumábamos y restábamos, tiendes y te quitó dos, te quedan uno.

A don Vicente, nadie le enseñó método alguno.

Por eso sus métodos parecían caseros, y no obstante por su sencillez eran efectivos.

...Hoy, cuando han pasado ocho días de su fallecimiento, recuerdo mis andanzas de párvulo por su casa, y... ¿Cómo no? los coscorrones que me suministró justa

mente alguna vez. Mis ojos, hoy, se han posado sobre los viejos y polvorientos cuadernos de deberes, que guardo como reliquia, y que él me corrigió.

Y me recrimino, el no haberle dado a su debido tiempo el valor que le pertenecía.

Vayan por lo tanto, estas líneas, escritas en un momento melancólico, como homenaje póstumo a quien fue mi primer maestro, y el de muchos de mi edad.

Con la muerte de don Vicente Pons (E. P. D.) queda un hueco que debe ser cubierto a toda costa. Se trata de la enseñanza de párvulos.

Es preciso hacer un esfuerzo e ir en busca de la precisa solución, ya que sería de lamentar la falta de este eslabón (a pesar que se juzgue de menor interés) en la cadena de enseñanza.

Ahí va la insinuación de una solución:

Se podría formar una comisión compuesta por los padres de párvulos, más capacitados para ello, los cuales cuidarían de hacer la pertinente exposición directamente ante el Inspector de primera enseñanza esta Zona, explicándole el caso en que nos encontramos de falta de centro y maestro para la enseñanza de párvulos en nuestra población. Recordándole que una escuela de párvulos aunque no sea rígida, evita los juegos ruidosos en exceso, tan corrientes en nuestro pueblo y en el de todos los de la isla.

Y esperemos la solución.

INVIERTA

su capital en el

EUROTEL GOLF PUNTA ROTJA

Compre en España y viva en Europa

Rentabilidad garantizada

Plaza Mayor, 45 - Teléfonos 15363 - 13188

PALMA DE MALLORCA

Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION • DETROIT • USA

PRESENTA...

EL MODELO

CINCUENTENARIO

160 litros

11.500 Pts.

(Impuestos Incluidos)

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S. P.

4V A ROSSELLO, 82 - PLAZA PIÓ XII Y JAIME III

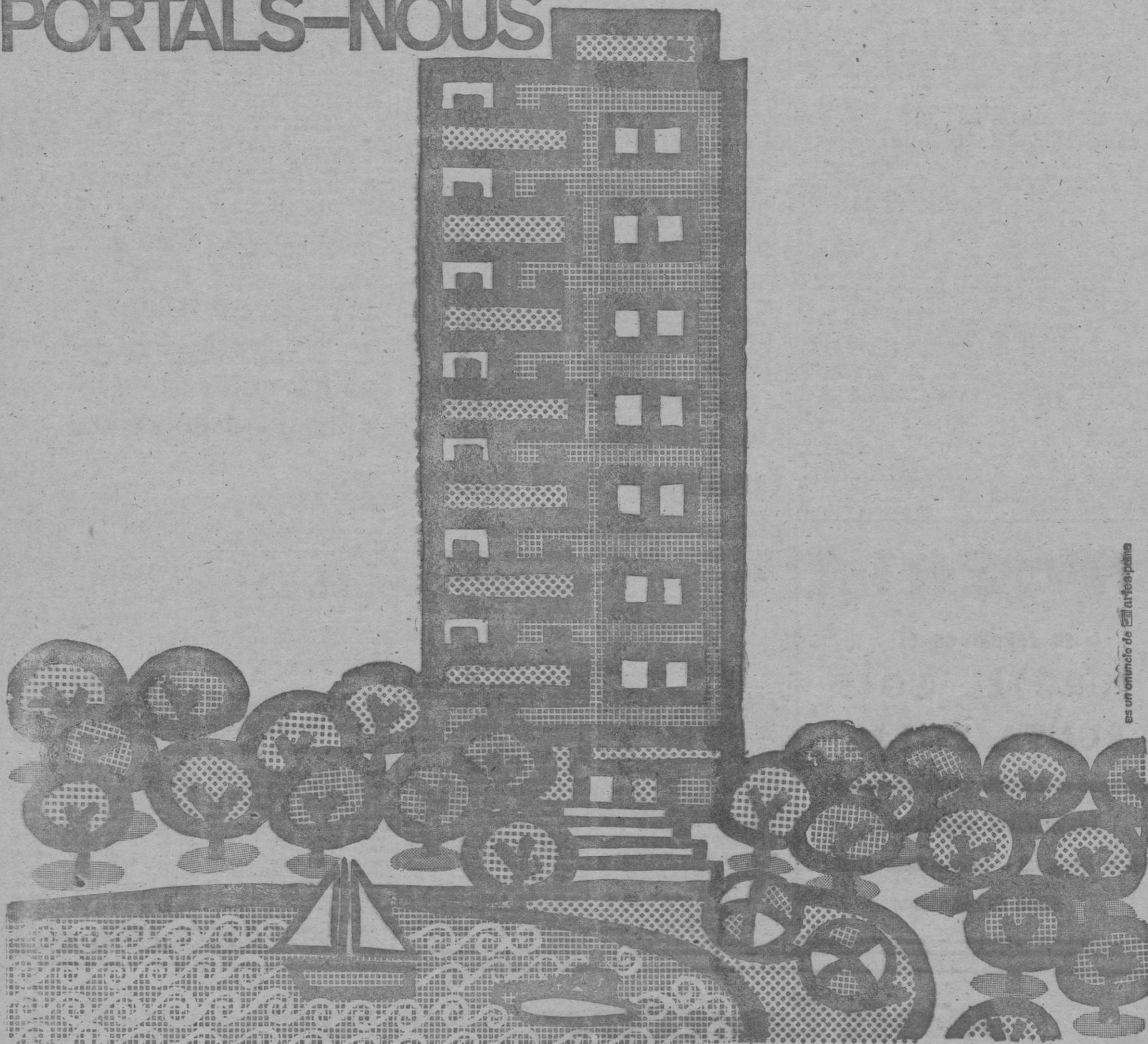
Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1

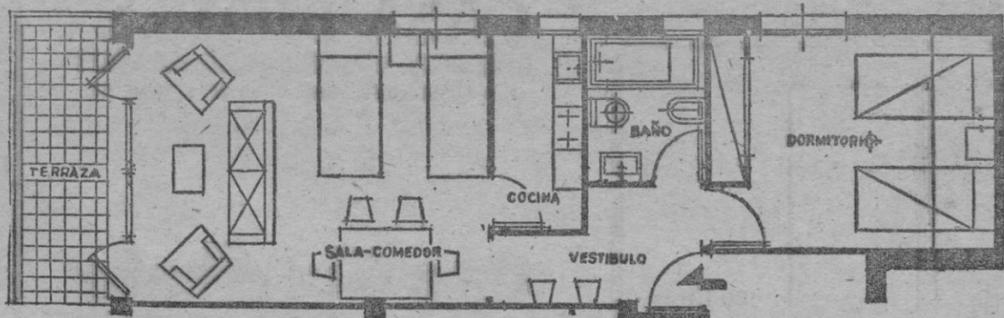
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

XAVIER SANSO CONSTRUYE

APARTAMENTOS EN PORTALS-NOUS



es un anuncio de artespina



EN LA CALA PORTALS-NOUS

60 m² + terrazas ●

dos ascensores rápidos ●

portería ●

restaurante ●

aire acondicionado (opcional) ●

Teléfono ●

desde 450.000 pts. ●

BENEFICIESE COMPRANDO DIRECTAMENTE A XAVIER SANSO

Calle Armadans, 93. Teléfono 31729 - y Hotel María Luísa

XAVIER SANSO CONSTRUYE

es un anuncio de  arifes-palma



SE VENDEN PISOS

Situados en la zona de mejor futuro de Palma, asomados a la bahía y con vistas sobre las pistas y piscinas del club Tenis.

Orientación Suroeste.

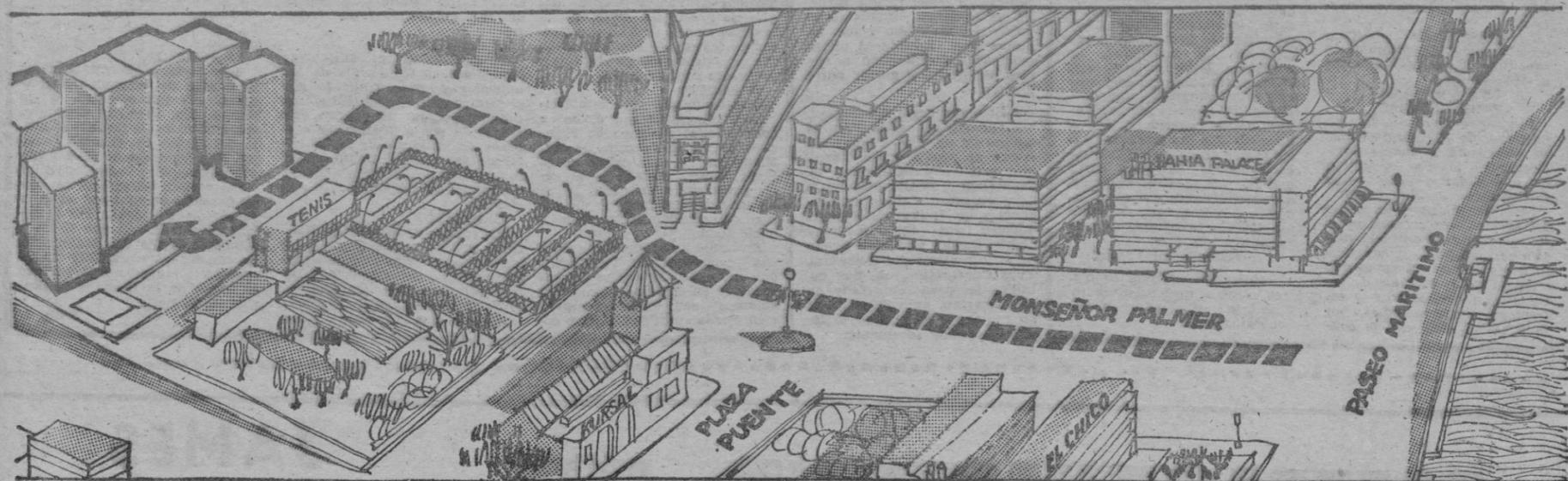
Hall + Sala comedor + 3 dormitorios + cocina + galería cubierta + baño + aseo + terraza.

Portería. Ascensores.

Únicamente 2 pisos por planta.

Locales comerciales. Sótanos y semisótanos.

Desde 480.000 pts.



BENEFICIESE COMPRANDO DIRECTAMENTE A XAVIER SANSO

Calle Armadans, 93. Teléfono 31729

Importancia de la investigación científica. - (II)

Al contraerse uno de los músculos del iris, puede verse en la oscuridad

Una ventana abierta ayudó de forma decisiva al descubrimiento de la penicilina

Por Carlos BRIONES

En los inhóspitos arenales de las costas del Brandenburgo se alzaba una torre atisosa, la torre del alcazorro, que en los tiempos del medioevo servía para vigilar la llegada de los barcos y como faro para guiar por las noches a los marineros.

Abandonada esta torre, ruinoso y erosionada por las inclemencias del tiempo quedó como motivo curioso, para observar desde su altura el amplio panorama que desde allí se descubría.

Un día subía por su estrecha escalera de caracol uno de tantos visitantes, en ocasión que otro turista descendía de ella. Cuando él que subía llegó arriba, pudo darse cuenta, de que le habían sustraído un magnífico reloj de oro, sospechando del sujeto con quien se tropezó en la escalera.

Presentada la denuncia ante el burgomaestre de la ciudad, le replicó el magistrado:

—Pues ¿no dice usted que la escalera estaba completamente a oscuras y que nada se veía?... Entonces ¿cómo ha podido reconocer al ladrón?

—Si señor. La escalera estaba completamente a oscuras, mas, cuando se cruzó en mi camino, me dió un puñetazo en los ojos que me hizo ver las estrellas y a su fulgor pude conocer el sujeto en cuestión.

Convencido con esto el magistrado, ordenó detener al vecino a quien se le acusaba de presunto ladrón y, habiendo hallado en sus bolsillos el reloj, la sentencia fue tan clara como expeditiva.

Las gentes conocían los efectos, pero no sabían de las causas. De ahí la expresión: «Me dió un golpe, que me hizo ver las estrellas».

En efecto, el hecho era cierto, pero nadie sabía por qué, hasta que la investigación científica evidenció que la contracción de uno de los músculos lisos del iris, por intervención del simpático cervical, produce dilatación de la pupila, con la misma extensión de los animales noctámbulos.

EL TRABAJO INTELIGENTE SUPLE AL GENIO

Las verdades se van entrelazando como cerezas en damas. De la travesura del señor Morton y del trabajo inteligente, sereno y comprensivo del Dr. Simpson y de sus colaboradores y continuadores, resultó la positiva aplicación de los anestésicos, describiéndose sus cualidades, hasta usar uno u otro según sea más conveniente para el enfermo. El ácido éter, unido al éter que se extrae del bagazo de la tapioca, se emplea con preferencia al cloroformo en los enfermos del aparato circulatorio.

El mismo descubrimiento de los hechos científicos desvaneció un tanto la oscuridad de que las invenciones sean obra exclusiva de los genios. Desde luego, para ser inventor o descubridor, es necesario ser persona muy inteligente, pero no precisamente un genio, más bien se requiere que sea persona laboriosa, que actúe siempre, con un criterio matemático.

La investigación científica exige sí, un clima favorable la inventiva y el afán por los descubrimientos.

UNA VENTANA PROVIDENCIAL

Fleming, especializado en Bacteriología, descubrió en 1928 la «isozima» sustancia antibiótica que le puso en camino de su gran descubrimiento —la «penicilina»— en el año 1929.

El antagonismo microbiano del «penicillium notatum», puesto este hongo sobre una placa de agar-agar, se manifestaba segregando un moho que aniquilaba las colonias de estafilococos, neumococos y estreptococos que se ponían en su contacto. Pero con la con-

dición de que la temperatura durante estos experimentos fuera menor de cuatro grados centígrados. Cuando subía la temperatura moría el moho y la penicilina resultaba completamente ineficaz contra sus enemigos.

Esto tenía perplejo al descubridor de la penicilina, sin saber a qué achacar semejante fenómeno de inestabilidad hasta que un hecho fortuito aceleró el descubrimiento, al dejarse el moho del laboratorio la ventana abierta en una fría noche invernal.

Cuando al día siguiente, el Dr. Fleming llegó a su laboratorio, observó estupefacto que el penicillium no había perdido su vitalidad, habiendo suomido las colonias estafilocóccas puestas en su contacto. Y el investigador se acordó rápidamente las consecuencias: el penicillium no podía vivir sino a temperaturas muy bajas, menores de cuatro grados centígrados; por eso, al principio la penicilina había que tenerla en hielo, para que fuera eficaz, aplicándola constantemente hasta que la investigación metódica la adaptó a las verdaderas necesidades, sin ninguno de sus inconvenientes.

PERIODOS DE SISTEMATIZACIÓN

SISTEMA 1929 hasta diez años después no se pudo aplicar la penicilina, pudiéndose hacer



FLEMING

viabile merced a los estudios hechos por el equipo de investigadores de Oxford, dirigidos por Sir Howard Florey, cuando se a conocer en 1940, aunque de una forma muy rudimentaria y poco cómoda.

Luego, la idea de Fleming necesitó, como todas las ideas geniales, de un largo período de sistematización.

Y por este camino, sobre las ideas de un sabio bacteriólogo, se ha llegado casi a resultados exhaustivos, perfeccionándose la aplicación de la penicilina; descubriéndose por el norteamericano Dr. Waksman la estreptomycinina con toxicidad muy atenuada y más energética que la penicilina para muchos casos; la cloromicetina, la aureomicina, la tetramicina, la bacitracina, la neomicina, la polixibina, la terramicina, etc. cuyos antibióticos no sólo atacan a los microbios que ocasionan la mayoría de las enfermedades infecciosas, sino a los virus que las producen y a los cuales no se les sabía combatir por la Medicina, hasta que por los médicos pudieron disponer de armas tan formidables y eficaces para combatir un elevadísimo número de graves infecciones.

(Exclusiva de Pyresa)

MANANA: «Estados Unidos es el país que más dinero invierte cada año en la investigación».

La tragedia de Eddie Constantine

Es «captado» por sus propios personajes

«Ni por mil millones de francos aceptaría «rodar» a su lado», dice Jacqueline Vandal

Su partenaire ha permanecido dos meses, que han sido insufribles, junto al actor

jos. Cuando vió que me aproximaba a él, huyó corriendo. Confieso que tuve una aureola de alegría. De pronto me sentí vengada de todo lo que me había hecho, y de todo lo que me había molestado. Más tarde, sentí piedad y compasión por él.

«Por qué lloraba? ¿Por qué su mujer había salido de vacaciones sin él y se sentía sólo como un chiquillo? ¿Por qué cuando los hijos le sonreían él tenía que desempeñar su papel? —Para mí —concluye diciendo—

EDDIE Constantine, el popular detective de las películas americanas tiene mal carácter. El tratamiento que a directores, extras y compañeros de «rodaje» le hacen odioso.

La poetisa Jacqueline Vandal acaba de hacer declaración de este hombre que se ha dejado arrastrar por la fuerza de los personajes que interpreta. Jacqueline ha pasado dos meses interminables en compañía del famoso «golpeador» de las películas policíacas. Durante este tiempo ha visto a su «partenaire» dejarse llevar por el mal humor, maltratar a los «extras» y discutir groseramente con compañeros directores. Estos dos meses respirando la atmósfera sobrecargada del cine casi la han puesto enferma.

«Creo que si llega a durar más el film —ha dicho— acabaría muriéndome».

Jacqueline Vandal es una delgada muchacha, alta y rubia de cuerpo deslumbrante, llena de formas ampulosas y perfectas, con un corazón delicadísimo sensible. Porque Jacqueline es una buena poetisa que acaba de recibir el premio «Jean Cocteau». Quizá por esta condición haya sentido más todavía el martirio de soportar a su oponente masculino.

Afortunadamente para ella se terminó todo. Pero la delicada actriz ya no quiere ni siquiera oír hablar de Constantine. «Asegura que aunque le den millones —miles de millones—, dice— no aceptaría de ningún modo «rodar» de nuevo una película con él. ¿Qué es lo que pudo haber hecho este ídolo de las jovencitas para dejarla derrumbada? Jacqueline, cuenta, sin temor alguno, toda su experiencia.

«ES UN TIRANO»

Por la mañana llegaba al estudio moviendo sus hombros, con una sonrisa burlona en su boca. Casi cruel. Jamás daba los «buenos días» a nadie. Bastaba que hubiera un periodista cerca para que se precipitara sobre la primera mujer que encontrase a mano. Por las buenas o por las malas, él la tomaba por la cintura y le susurraba al oído: «Sea amable, ponga cara de estar enamorada de mí...»

Una vez que los periodistas abandonaban el «plató», la comedia se terminaba. Se encerraba en su camerino y no se dignaba aparecer otra vez hasta la hora de «rodar». Pero antes de comenzar había que soportar sus observaciones, sus críticas, sus disputas con el director al que solía decir invariablemente:

—Me pregunto por qué habré aceptado este papel. Tu film es malo. Tu haces un cine casero...

Nadie se atrevía a replicar nada a sus palabras. Con los «extras» Eddie no tenía piedad. Durante las escenas de lucha, ellos se esforzaban por aparentar golpearle sin hacerle daño alguno. Pero él parecía encontrar placer maligno en distribuirles verdaderos golpes.

Un día ocurrió un accidente. Le partió un brazo y dos dientes a uno de sus contrincantes. Y ¿sabe lo que hizo? Un gesto para limpiarle el polvo del traje sin echar siquiera una mirada al pobre muchacho derribado a sus pies. Se limitó a gruñir entre dientes:

—Esto son gajes del oficio...

—Todavía hay más. Para el equipo de un film, la hora de comer es algo sagrada. Técnicos, artistas y figurantes se reúnen en el mismo restaurante y procuran olvidar las tristezas y las fatigas del rodaje. Incluso los famosos como Gabin, Bardot y Moreau tienen en cuenta esta regla elemental. Pues Constantine, no. Sus comidas las pasa encerrado en su camerino, en compañía de su camarera. Si alguien le invita, responde secamente:

EDDIE ES INFANTIL

En estos dos meses de rodaje he visto a Constantine comportarse como un ser humano tan sólo en una ocasión, cuando su mujer, Elena, y sus dos hijos fueron a visitarle al estudio. Desde que llegaron allí fue como si no existiera otro mundo para él. Tomaba a Elena en sus brazos al igual que un colegial enamorado. Le encendía sus cigarrillos. Le servía de beber. Cuando ella hablaba, la escuchaba atentamente, deorando con los ojos. Con sus hijos, jugaba como otro niño. Pasaba las horas «a cuatro patas». Hacía de asno, de perro, de «cow-boy» o de caballo. Era capaz de inventar cualquier cosa para hacerles reír.

—A mí nunca me pareció simpático hasta que un día le vi llorar —ha confesado Jacqueline Vandal—. Estaba sólo en un corredor oscuro. Los hombros hundidos, la cabeza inclinada. Sus ojos estaban ro-



El popular actor pocos minutos después de ser «papá» —y esta vez en serio— de una preciosa niña. En la fotografía aparece en la clínica junto a su esposa, recibiendo una lección de puericultura. Aquí se inicia la pasión que hoy siente por su familia. — (Foto Cifra.)

Sucedió hace 100 años

Leemos en el Diario de Palma del lunes 15 al sábado 20 agosto de 1864.

15 AGOSTO Ayer falleció don Antonio Fiuza Masipet abogado del ilustre colegio de esta capital, habiendo desempeñado los importantes destinos de Vice-presidente del Consejo Provincial, Asesor de esta Comandancia de Marina y Censor de teatros de esta provincia. Era persona dotada de eruditos y profundos conocimientos.

16 AGOSTO Recomendamos el establecimiento fotográfico que acaba de abrir nuestro paisano don Francisco Torres en la calle de San Miguel, 3, 3ª, a la salida de la Plaza Mayor. Además de poseer privilegio exclusivo de S. M. la Reina, tiene adquirida la propiedad del colorido instantáneo y doble fondo.

Aplaudimos anteanoche la marcha denominada El Ferro-carril que interpretó la música del regimiento en el Borne. Numerosos aplausos solicitaban su repetición. Por la autoridad a quien co-

rresponde debe cuidar de encender el alumbrado por gas que ilumina el tablado, pues por esta causa al último domingo eran cerca de las nueve cuando pudo tocar.

El médico forense don Ignacio Ribas examinó en un predio cercano varias gallinas y gallos muertos envenenados por fósforos.

17 AGOSTO El análisis de las sustancias contenidas en los bichos de los animales muertos, realizado por el médico don Ignacio Ribas, ha comprobado que su muerte fue producida por el fósforo. Se sospecha de un sujeto de ser el autor de tan punible delito, cuyas consecuencias hubieran podido ser fatales de no haber mediado el Juez.

18 AGOSTO Los vecinos de la calle del Rastro, antes Pescadería vieja, se quejan de que se ha tomado aquel lugar como a depósito común de inmundicias y los transeúntes perciben un olorillo a distancia. Toda la plata castellana y los

durillos de oro modernos seguirán como hasta ahora considerándose moneda mallorquina, esto es, la pieza de un duro por una libra 10 sueldos, la peseta por 6 sueldos, el real por 1 sueldo 6 dineros. Esto fuera oportuno publicarlo por el Sr. Gobernador.

19 AGOSTO Se halla entre nosotros con objeto de visitar a sus padres el joven violinista don Pedro Miguel Marqués García, que tantos laureos ha obtenido en el Conservatorio de París. Cuenta sólo 20 años y optó por medio de oposición a una plaza a dicho conservatorio que justamente obtuvo cuando contaba sólo tres lustros. Hace un calor insoportable con que lectores a visitar las horchaterías y a bañarse y... pidiénciala.

20 AGOSTO Esta noche a las ocho y media la música del Regimiento obsequiará con una serenata a la Excmo. Sra. Capitana Generala, con motivo de ser mañana el santo del Excmo. Sr. Capitán General. Una comisión de jefes y oficiales concurrirá al Real Castillo. Los vecinos del arrabal de Santa Catalina obsequiaron ayer a su patrón San Magín. Por la noche se iluminaron sus calles y acudió la Banda del Regimiento. La concurrencia era muy numerosa de la ciudad que aprovechó el fresco de la noche y la ocasión de la fiesta.

ESEA

«WINCHESTER 73» JAMES STEWART